Séminaire de Rimouski,
Rimouski,
15 juillet,49-51-

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

18e ANNEE | L'Echo du Bas St-Laurent, Rimouski, 6 juillet 1950 | NUMERO 17

NOYADE DE 2 RIMOUSKOIS LUNDI A QUEBEC

Jean Bellavance et Charles-Henri Madore tombent dans le fleuve à Québec au cours d'une prise de vues Arrivée des victimes cet après-midi. Funérailles militaires samedi matin à St-Robert-Bellarmin.

Deux jeunes gens de la paroisse St-Robert Bellarmin se sont noyés, lundi soir, dans le fleuve St-Laurent, près de Québec. Il s'agit des soldats Jean Bellavance, fils de M. Gonzague Bellavance, 41 rue Notre-Dame, et Charles-Henri Madore, fils de M. Jean-Baptiste Madore, 90 rue Ouellet. Ils étaient tous deux âgés de 19 ans et s'étaient enrôlés volontairement dans le 22e Régiment Royal , il y a deux ans.

Au moment de la tragédie, vers 11h30, lundi soir, une soixantaine de figurants dont un groupe de militaires du 22e Régiment Royal, habillés en costumes les plus divers, prenaient part à une scène de débarquement sur les quais délabrés de la Brown Corporation. Les principales vedettes du film étaient également sur les lieux. Tous les appareils nécessaires à cette prise de vue étaient en opération. Les puissants réflecteurs projetaient une forte lumière. Une dizaine de chaloupes dans lesquelles prenaient place de nombreux figurants manoeuvraient sur le fleuve tandis que d'autres personnages se tenaient sur les quais.



Charles-Henri MADORE

Au moment de cette mise en scène, alors que des charges placées à la surface des eaux firent explosion, des chaloupes chavirèrent et deux des figurants disparurent dans une quarantaine de pieds d'eau. On réalisa vite ce qui se passait et des mesures furent immédiatement prises pour secourir les deux jeunes gens.

Des soldats du 22e et des jeunes gens de Notre-Dame de la Garde entreprirent aussitôt des recherches sous les feux de puissants réflecteurs. Un premier corps fut repêché à une heure et le 2e vers deux heures du matin.

A bonne heure mardi matin, M. l'abbé Paul-Emile Dubé, curé de St-Robert, fut informé de la tragédie par les autorités militaires de Québec et fit parvenir la triste nouvelle aux familles des deux victimes.

ARRIVEE DES RESTES MORTELS

A 3h50 cet après-midi, les deux familles se sont portées à la rencontre des restes mortels qui sont arrivés par le Local. Quelques militaires

(Suite à la page 9)



Jean BELLAVANCE

DEMISSION DE DEUX ECHEVINS

MM. Albert Labbé et Ernest Doucet adressent leur démission au conseil — Une élection est ordonnée pour le 19 juillet — Mise en nomination le 12 juillet.

Deux membres du conseil de la ville de Rimouski ont remis leur démission par écrit à la séance de lundi, 3 juillet. Il s'agit de MM. Albert Labbé et Ernest Doucet. M. Labbé siégeait au conseil depuis le 1er février 1945 pour représenter le siège No 1 du quartier St-Joseph; il avait succédé à M. Elzéar Côté, comme échevin de ce quartier. Monsieur Ernest Doucet était entré au conseil en février 1947 pour succéder à M. Albert Michaud. Il représentait le siège No 1 du quartier St-Germain.

Comme nous l'annoncions en primeur dans notre édition du 22 juin, l'article 123 de la Loi des Cités et Villes a été amendé à la dernière session de la Législature provinciale pour rendre inéligibles aux charges de maire et d'échevin les détenteurs de permis pour la vente des liqueurs alcooliques. MM. Labbé et Doucet étant épiciers licenciés, l'amendement voté à la dernière session les a mis dans l'obligation de démissionner comme échevins de la ville.

L'échevin Alphonse Beaulieu, qui a été élu au conseil en février dernier pour succéder à M. Paul-H. L'Heureux au siège No 2 du quartier St-Louis, ne tombe pas sous le coup de l'amendement voté par le gouvernement de la province, la licence de l'épicerie qu'il opérait avant le sinistre des 6 et 7 mai dernier étant au nom de son épouse.

Forcé d'accepter la démission de deux de ses membres, le conseil de la ville, réuni en séance régulière, lundi soir, a proclamé la tenue d'un scrutin pour l'élection de deux autres échevins. La mise en nomination aura lieu mercredi prochain, le 12 juillet, et la votation, si nécessaire, le mercredi suivant, 19 juillet.

Le départ de MM. Labbé et Doucet prive le conseil de deux membres rompus aux questions municipales. L'échevin Labbé, particulièrement, siégeait au conseil depuis plus de cinq ans et avait, à plusieurs reprises, rempli la charge de maire suppléant. Leur départ sera sûrement regretté par les électeurs de leur quartier, qui, à l'occasion, recouraient à leurs bons offices.

CHAQUE FAMILLE de SINISTRES à DROIT à $500. en AMEUBLEMENT

Les propriétaires qui se reconstruiront recevront 50% de leurs pertes nettes

On accélère les démarches afin de distribuer le plus tôt possible les secours aux sinistrés de Rimouski et Cabano — Une dépêche du maire Lepage envoyée de Québec — Le cas de trente propriétaires soumis, jeudi soir, à Québec.

ENVIRON $200,000 EN DONS POUR AMEUBLEMENT
ENVIRON $1,250,000 AUX PROPRIETAIRES

Me Paul-Emile Gagnon, l'un des trois membres de la Commission chargée de répartir les secours aux sinistrés de Rimouski, nous a déclaré, cet après-midi, que tout est actuellement mis en oeuvre afin de hâter le plus possible la distribution des secours, tant ceux offerts par les gouvernements que ceux offerts par les particuliers.

DISTRIBUTION PRELIMINAIRE

Me Gagnon nous a fait remarquer que la proportion des secours qui seront versés selon la procédure expliquée plus loin ne constitue qu'une mesure de distribution préliminaire. Il importe, en effet, que le Comité de distribution garde certaines sommes qui seront employées à faire des rajustements.

Le Comité de Distribution a la tâche de répartir des secours venant de deux sources différentes : ceux venant des gouvernements, au total de $5,000,000, et ceux venant des compagnies et des particuliers qui se chiffraient, aux derniers rapports, à environ $700,000 pour Rimouski et Cabano, (ces secours comprenaient l'évaluation des marchandises). D'autre part, le Comité de Distribution doit considérer deux catégories de sinistrés, ceux qui étaient propriétaires et ceux qui étaient locataires. Il faut encore tenir compte des pertes mobilières et immobilières. Voyons quels secours seront versés à chacune des catégories.

LE CAS DES PROPRIETAIRES

Comme on l'a annoncé au parlement, à Québec, les pertes immobilières subies par les propriétaires seront couvertes dans la proportion de 50%, déduction faite du montant reçu ou à recevoir des compagnies d'assurance. Ces secours seront pris à même la somme de $5,000,000 offerte par le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial. Cette contribution des deux gouvernements sera remise aux sinistrés soit au moyen de matériaux, soit en argent. Dans le plus court délai, et sans retard, le comité prendra les dispositions nécessaires pour que les sinistrés soient mis au courant des formalités à remplir. Il est évident qu'en toute justice pour les intéressés, il faut procéder avec diligence, mais aussi prendre le temps nécessaire pour que pleine et entière justice soit rendue à tous et chacun.

Me Paul-Emile Gagnon nous apprenait, cet après-midi, que trente cas de propriétaires dont les pertes ont été évaluées définitivement devaient être soumis, jeudi soir, au Comité de Répartition, à Québec.

On nous apprend également qu'une dernière formule à remplir sera sous peu à la disposition des sinistrés qui devront la remplir au bureau du Comité de Secours et de Reconstruction, à l'Hôtel de Ville.

EXEMPLE

Pour illustrer par un exemple la manière dont les secours seront répartis, nous pourrions prendre le cas d'un propriétaire dont la maison était évaluée par la municipalité à $5,000. Cette évaluation étant considérée comme 40% de la valeur réelle de la maison, cette dernière est donc portée à $12,500. Soustraction faite du montant des assurances qu'avait le propriétaire, (supposons $6,500), les pertes nettes sont de $6,000. Le propriétaire recevra donc 50% de ces pertes. soit $3,000.

Cet exemple ne s'applique pas toutefois à ceux qui spéculaient sur la propriété. Un autre mode de distribution sera employé à leur égard.

Quant aux pertes mobilières des propriétaires, elle seront en parties couvertes par un permis d'achat d'une valeur de $500 pouvant être utilisé dans les magasins de meubles de Rimouski.

LE CAS DES LOCATAIRES

Dans le cas des familles qui étaient à loyer, on ne peut évidemment que parler de pertes mobilières. Une dépêche envoyée ce matin par le maire Victor Lepage confirmait la nouvelle qu'un montant de $500.00 serait donné aux locataires; cependant, le secours ne sera pas donné en argent, mais en ameublement. Toutes les familles de locataires pourront donc se rendre dans les magasins de Rimouski et obtenir des meubles pour une valeur de $500.00 Une facture devra être remise au Comité de Secours pour acceptation.

Ce don de $500.00 est rendu possible grâce à la générosité de centaines de personnes charitables qui ont souscrit volontairement au fonds constitué pour venir en aide aux sinistrés.

On n'a fourni encore aucune précision quant aux secours qui seront attribués aux institutions religieuses et aux corporations.

Notons que d'après le rapport Therriault-Laurent, les pertes immobilières nettes des propriétaires s'élèveraient à $2,465,000. Les secours couvriront 50% de ces pertes. Ils seront donc de $1,232,500.



ELEVES NORMALIENNES D'AMQUI 1ère rangée, de gauche à droite : **Mlles Noëlla Lebrun, Ste-Irène; Aliette Joncas, Lac-au-Saumon; Ghislaine Rioux, Lac-Humqui; Lydie St-Laurent, Causapscal; Clothilde Landry, Amqui; Cécile Bérubé, Amqui; Cécile Boucher, Lac-Humqui; Laurette St-Laurent, Sayabec; Thérèse Vallières, St-Alexis; Gertrude Huet, Lac-Humqui, et Germaine Bélanger, Amqui.** 2e rangée, de gauche à droite, **Mlles Marie-Stella Doucet, Lac-Humqui; Claudette Paré, Causapscal; Colette Perrault, St-Noël; Jeannine Potvin, Amqui; Gisèle Côté, Lac-Humqui; M. l'abbé Fortunat Gagnon, principal de l'Institution; Mlles Ghislaine Fournier, Ste-Irène; Alvine Gendron, Caplan; Gaétane Pineau, Causapscal, et Bernadette Roy, Amqui.** 3e rangée, de gauche à droite : **Mlles Gilberte Claveau, St-Tharsicius; Rita Angers, St-Tharsicius; Madeleine Boudreau, Lac-au-Saumon; Josseline Miousse, St-Cléophas; Huguette Pinard, Lac-au-Saumon; Fernande Deschênes, Ste-Irène; Aline Chesnel, Amqui, et Blanche-Aline Duret, St-Nil.** 4e rangée, de gauche à droite : **Mlles Georgette Bélanger, St-Cléophas; Elisabeth Martin, St-Alexis; Yvette Trépanier, St-Nil; Réjane Gingras, St-André; Madeleine Paul, Lac-au-Saumon; Monique St-Pierre, Amqui, et Jeannine Pinard, Amqui.** 5e rangée, de gauche à droite, **Mlles Georgette Dumas, St-René Goupil; Béatrice Bérubé, Amqui; Marguerite St-Amand, St-Noël; Pierrette Caron, Lac-au-Saumon; Jeanne d'Arc Bouchard, Causapscal; Louise Laplante, Lac-au-Saumon, et Lydia Gallant, St-François d'Assises.**

cipal de l'Ecole Normale, présidait la soirée. Etaient aussi présents : M. le curé Emile Côté, de la paroisse d'Amqui, et plusieurs autres membres du clergé. Dignitaires de la paroisse, parents et amis étaient venus apporter leur encouragement à cette nouvelle institution, dirigée par les Ursulines.

Dix-sept jeunes filles ont reçu leur brevet élémentaire d'enseignement. Les diplômées sont, avec la note "très grande distinction" : Mlles Gertrude Huet et Cécile Bérubé.

Avec la note "grande distinction": Mlles Germaine Bélanger, Marie-Stella Doucet, Ghislaine Rioux, Cécile Boucher, Noëlla Lebrun, Thérèse Vallières, Clothilde Landry, Aliette Joncas, Laurette St-Laurent, Jeannine Potvin, Bernadette Roy, Gisèle Côté, Lydie St-Laurent, Gaétane Pinard, Colette Perreault (Promotion pour le cours complémentaire).

Avec la note "distinction" : Mlle Alvine Gendron.

COUVENT DE STE-LUCE
sous la direction des RR. SS. du St-Rosaire

Elèves du 9e degré qui ont passé les examens du certificat avec "grande distinction" : Mlles Denise Langlois, Carmen Dionne, Madeleine Lechasseur.

Elèves du 7e degré, avec "grande distinction" : Mlle Ghislaine Langlois; avec "distinction" : Mlles Jacqueline Burton, Huguette Racine et Camille St-Laurent.

Classe privée

MLLE CLOTHILDE LACHANCE annonce qu'elle reprendra ses classes privées en septembre.

Les élèves qui veulent donner leur nom peuvent s'adresser à 2 rue Fiset, Rimouski, Tél. 3469.

CHANGEMENT D'ADRESSE DE

PERMA-STONE

La Cie de Ciment et de Terrazzo de Rimouski Enr.

Pour tous renseignements, s'adresser au numéro 2 ST-EDMOND, — Tél. : 2426

Distribution des prix à l'Ecole Normale d'Amqui

Le 16 juin, avait lieu en l'Ecole Normale d'Amqui, une première distribution de prix. On sait que cette nouvelle institution ouvrit ses portes en octobre 1949. Tous les élèves de l'école Saint-Jean-Berchmans ainsi que ceux du pensionnat et de l'école Normale étaient présents. Cette triple catégorie d'élèves se partageait le programme, agrémenté de chant, récitation et danse de folklore. Au cours de la soirée on compta dix-sept jeunes filles diplômées d'un brevet élémentaire ainsi que plusieurs promotions pour les cours complémentaire et élémentaire.

M. l'abbé Fortunat Gagnon, prin-

TERRAIN DEMANDE

dans la ville de Rimouski

grandeur : environ 60 x 80, emplacement résidentiel dans une partie assez centrale. S'adresser à :

C.P. 120 RIMOUSKI Tél. 4231

INSTITUTRICE DEMANDEE

Les commissaires d'écoles de St-Charles Garnier demandent pour enseigner à l'école du village de cette municipalité, une institutrice d'expérience diplômée du cour complémentaire, Elle devra fournir de bonnes références et les certificats de santé et moralité.

S'adresser à M. J. André BRIAND sec. - trés.

ATTENTION

M. Mathieu Paradis le propriétaire du Salon de barbier de l'Hôtel St-Laurent incendiée, annonce à sa nombreuse clientèle qu'il est maintenant au Salon de l'Hôtel Georges VI ou il lui fera plaisir de les revoir.

LUCIEN BISSON
Propriétaire Salon de barbier
HOTEL GEORGES VI
RIMOUSKI

CHARBON CHARBON

n'oubliez pas

Nous avons toutes les variétés de charbon à des prix défiant toute compétition. Faites-en une provision avant que la rareté s'en fasse sentir, chez :

P. E. D'ANJOU & FILS LTEE

180 de l'Evêché RIMOUSKI Tél. : 2131

OFFRE FAMEUSE DE Chez PAUL

Il vous donne gratuitement un pantalon extra avec chaque achat d'un habit fait sur mesures.





PANTALON

ni plus ni moins que donné.

AUBAINE sans précédent

Durant le mois de juillet, un pantalon supplémentaire sera donné avec chaque complet fait sur mesures.

Epargnez de $15.00 à $20.00

Ce BONUS à nos clients a été rendu possible par les achats massifs de marchandises de nos fournisseurs dont les sources de ravitaillement sont exclusives.

HATEZ-VOUS, D'EN PROFITER

Chez PAUL Enr.

264 ST-GERMAIN RIMOUSKI — TEL. :2463

L'Angleterre nous fait remise de ses dons

Visite à Rimouski de deux représentants du Royaume-Uni — Belle cérémonie à l'Hôtel-de-Ville

Trois wagons remplis de divers articles de maison, spécialement de la lingerie, des services à dîner et de la coutellerie ont été remis officiellement, lundi, au Comité de Secours et de Reconstruction pour être distribués aux familles de Rimouski qui ont été éprouvées par la conflagration des 6 et 7 mai dernier. Tous ces articles, plus 280 jeux d'outils de menuisier, formaient le don du gouvernement de l'Angleterre aux sinistrés de la ville. La remise en a été faite aux autorités locales par M. Jonathan Lewis, représentant du Secrétaire d'Etat pour le Commonwealth, l'hon. Patrick Gordon Walker, et par M. John Chadwick, premier secrétaire du Haut Commissaire du Royaume-Uni au Canada, Sir Alexander Clutterbuck.

Arrivés d'Ottawa à Rimouski au début de l'après-midi, MM. Lewis et Chadwick ont été reçus à l'hôtel-de-ville par le maire, le Dr Victor Lepage, qui est en même temps président du Comité de Secours, M. l'abbé Camille Michaud, curé de la Cathédrale, les membres du conseil de ville et ceux du Comité de Secours et par un fort groupe de sinistrés qui avaient tenu à venir eux-mêmes exprimer leur gratitude aux représentants du gouvernement anglais.

Son Honneur le maire leur souhaita publiquement la bienvenue et exprima toute sa gratitude envers le Royaume-Uni pour l'aide généreuse qu'il voulait bien accorder aux sinistrés de Rimouski. "La devise de l'Angleterre pourrait bien être celle de la province de Québec, JE ME SOUVIENS, puisqu'elle nous prouve aujourd'hui qu'elle n'a pas oublié la collaboration que nous lui avons prêtée lors de la dernière guerre, dit Son Honneur le Maire. Nous lui en sommes profondément reconnaissants et nous apprécions hautement la valeur et l'utilité des dons qu'elle a bien voulu consentir à ceux des nôtres qui furent si lourdement éprouvés. Vous rappelant le mot de Churchill qui disait au cours de la guerre : "Donnez-nous des outils et nous finirons la tâche", vous nous avez expédié des outils qui aideront nos menuisiers à reconstruire la demeure qu'ils ont perdue".

Sur l'invitation de S.H. le maire, M. Jonathan Lewis prononça quelques mots en français et en anglais pour offrir sa sympathie aux victimes du sinistre et remettre au maire une lettre du secrétaire d'Etat pour les relations du Commonwealth, l'hon. P. G. Walker, lettre dont voici le texte :

"C'est avec émotion que le peuple du Royaume-Uni a appris la grande épreuve qui s'est abattue sur Rimouski. Son émotion a été fortement doublée de sympathie puisque, durant la guerre, il a eu l'occasion de subir l'épreuve dans ses cités incendiées. C'est alors que nous avons connu la grande générosité des Canadiens. Et c'est un peu pour marquer notre appréciation de cette aide fraternelle, mais surtout comme preuve de notre profonde sympathie avec les populations éprouvées que mon gouvernement tient à vous offrir un secours tangible.

"Il me fait plaisir de vous annoncer que nous vous avons envoyé les effets que vous nous avez indiqués comme les plus utiles à Rimouski. J'exprime le souhait que ces quelques dons aideront la population de Rimouski à s'attaquer effectivement à la tâche formidable de reconstruction.

M. John Chadwick, premier secrétaire du Haut Commissaire du Royaume-Uni au Canada, qui était venu à Rimouski il y a un mois pour s'enquérir des besoins des sinistrés, dit sa joie de constater avec quelle énergie les sinistrés s'étaient lancés dans la reconstruction. "A mon premier voyage, dit-il, je fus frappé par l'étendue du désastre, mais aujourd'hui je suis frappé par l'énergie avec laquelle vous reconstruisez".

Le curé de la cathédrale, M. l'abbé Camille Michaud, exprima aussi sa reconnaissance aux visiteurs. "Votre sympathie aidera beaucoup nos gens, dit-il. Ils ont du courage et de l'élan et votre contribution nous aidera à atteindre notre objectif qui est de trouver un logis pour chaque famille avant l'hiver".

Le président de la Chambre de Commerce, Me Perrault Casgrain, c.r., qui est au nombre de ceux qui ont perdu leur maison dans le sinistre, se fit le porte-parole des victimes de la conflagration pour dire toute sa reconnaissance.

Après ces quelques allocutions, MM. Lewis et Chadwick se rendirent aux wagons du C.N.R. qui avaient été laissés sur une voie d'évitement, en enlevèrent les scellés et en offrirent le contenu au Comité de Secours. Un des jeux d'outils fut remis par MM. Lewis et Chadwick eux-mêmes à un des sinistrés, M. François Bouchard, qui est un de ceux qui ont tout perdu dans le sinistre.

Les distingués visiteurs ont été reçus par les autorités municipales à une réception intime à l'hôtel St-Louis et ils ont pris le dîner au même hôtel, les hôtes du Club Rotary. Mardi, ils se rendirent à Cabano faire remise aux autorités de cette localité des dons du Royaume-Uni aux victimes du sinistre qui a rasé une partie de cette ville, le 9 mai dernier.

Mgr. l'Archevêque bénira l'église de St-Robert, dimanche

Les fidèles de la paroisse St-Robert-Bellarmin ont assisté aux offices religieux de dimanche dernier dans leur nouveau temple, un soubassement spacieux sur lequel s'élèvera plus tard la nouvelle église. Erigé à l'est de la première chapelle, laquelle servira maintenant de salle paroissiale, le soubassement dont on vient de terminer la construction peut recevoir assises plus de 900 personnes. Aucune colonne n'obstrue, de la nef, la vue du maître autel.

La construction partielle du futur temple fait déjà l'orgueil et la joie de tous les paroissiens qui en avaient réclamé l'érection. M. l'abbé Paul-Emile Dubé, curé de la paroisse, obtint l'assentiment de Son Excellence Mgr l'Archevêque et les travaux débutaient l'été dernier. Les plans furent confiés à M. Albert Leclerc, architecte, tandis que M. Eliud Pelletier, entrepreneur, assumait la direction des travaux de construction. Ajoutons que M. l'abbé Dubé a présidé lui-même à la construction de l'édifice, surveillant chaque phase de son érection et se dépensant sans compter pour réduire à son minimum le coût de construction tout en dotant sa paroisse d'un temple suffisamment spacieux.

Son Excellence Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, officiera lui-même à la cérémonie de bénédiction, dimanche prochain, à sept heures. Samedi dernier, un premier mariage y fut célébré, celui de M. Gérard Pigeon avec Mlle Stella Arsenault, soeur de M. Bona Arsenault, député de Bonaventure à la Chambre des Communes. Ce dernier accompagnait sa soeur à la cérémonie.

Une automobile frappe sa bicyclette et il meurt à l'hôpital de Matane

Le Dr Raoul Bélanger, coroner du district, a présidé, mardi soir, le 3 juillet, à une enquête se rapportant à la mort de M. Emile Desbiens, de Nazareth, décédé à l'hôpital St-Rédempteur de Matane des suites des blessures reçues lors d'un accident de la circulation survenu le jeudi 29 juin dernier.

Le premier témoin entendu a été M. Joseph Caron, infirmier de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, qui agissait comme gardien de cet immeuble, le soir de la tragédie. M. Caron déclare qu'il faisait les cent pas en avant de cet édifice vers 11 heures du soir, lorsqu'il vit surgir deux bicyclettes sur la rue Ste-Marie, se dirigeant de l'est à l'ouest. L'une continua son chemin durant que l'autre entra dans la cour de M. René Ouellet. Le véhicule réapparut peu de temps après, poussé par son conducteur qui courait à côté de lui pour en accélérer le départ. L'homme regarda un peu autour de lui et sauta sur sa bécane pour continuer lui aussi sa randonnée vers Nazareth.

Malheureusement, il ne sembla pas voir les phares de l'automobile qui descendait du sud au nord, sur la rue Rouleau, et il alla se jeter sur le pare-boue de la voiture.

Le Dr Morissette, qui donna les premiers soins au blessé, rapporte qu'il fut appelé à l'Ecole d'Agriculture, vers 11h50 par un membre du personnel de l'Ecole. L'accidenté était alors inconscient et portait des blessures au visage et une entaille plutôt légère à la tête. Après l'administration des premiers soins, le Dr Morissette a jugé nécessaire de faire conduire le blessé à l'Hôpital St-Rédempteur de Matane et il fit le trajet au chevet du blessé, dans l'ambulance. Il avait recommandé que le patient soit administré par un prêtre de l'Ecole, avant le départ. D'après le diagnostic du Dr Morissette, M. Desbiens est mort d'une commotion cérébrale avec probabilité de fracture du crâne ayant provoqué une hémorragie secondaire.

Le constable Philippe Pouliot, de la ville, déposa ensuite qu'il fut appelé à l'hôtel de ville, le 28 juin 1950, vers 11h10, pour un accident d'automobile sur la rue Rouleau. A son arrivée sur les lieux, où il se rendit avec les constables Perrault et Desrosiers, un homme gisait inconscient, sur le dos. Le constable Pouliot s'assura des permis du chauffeur, René Paul, et il peut déclarer que tout était dans l'ordre. Les constables Perrault et Desrosiers firent eux-mêmes le transport du blessé à l'Ecole d'Agriculture. Il y a apparence, dans cet accident, poursuit le constable Pouliot, que l'automobile descendait sur la rue Rouleau et que, lorsqu'elle est parvenue à la croisée de la rue Ste-Marie, un bicycle est venu frapper contre son garde-boue.

Les jurés, MM. Alcide Lavoie, Arsène Michaud, Adrien Lévesque, Lionel et Roger Rioux et Charles-Henri Morissette, ont ensuite entendu la déposition de M. René Paul, 18 ans, domicilié à Price, conducteur de l'automobile qui heurta le bicycle. Dans sa version, le jeune homme a affirmé qu'il conduisait à une allure d'environ 20 milles à l'heure et qu'il était parfaitement sobre. Il a diminué encore l'allure de sa voiture lorsque la bicyclette vint se jeter contre. Il est arrêté tout de suite après l'accident et l'un de ses compagnons, Normand Lavoie, de Rimouski, est allé avertir la police municipale tandis que le 3e occupant de la voiture, Pierre Morin, de Price, se tenait auprès de la voiture pour surveiller les lieux. MM. Lavoie et Morin ont tout à fait corroboré la déposition du jeune Paul.

M. Martineau, de la Sûreté provinciale, MM. Gérard et Georges Desbiens, respectivement frère et fils de la victime, assistaient également à l'enquête.

Les membres du jury se sont isolés durant quelque temps, après l'audition des témoins, et lorsqu'ils revinrent, le Dr Raoul Bélanger exprima pour eux le verdict suivant : "M. Emile Desbiens est mort entre 10 heures et 10h30, à l'hôpital St-Rédempteur de Matane, le dimanche 2 juillet, après s'être trappé sur une automobile en marche, 3 jours auparavant, choc qui a déterminé une fracture du crâne et une hémorragie cérébrale. Il s'agit d'un pur accident, exonération de tout blâme de la part du chauffeur".

Agé de 48 ans et 6 mois, le défunt était l'époux de Mme Rose Poirier qui lui survit ainsi que sept enfants : Georges, Thérèse (Mme Lionel Cloutier), de Shawinigan, Georgette, Jacqueline, Marie-Paule, Annette et Jeannette. Lui survivent également, ses frères Gérard, de Nazareth, Léonard, de Rimouski, et sa soeur, Mme Henri Ouellet (Irène), de Nazareth.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église de Nazareth.

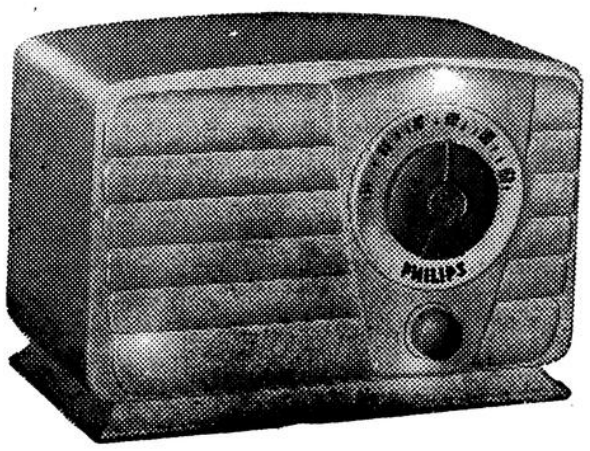
Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

TRICENTENAIRE DES ILETS DE JEREMIE

Cette année, à l'occasion de la fête de Ste-Anne, aux Ilets de Jérémie, on rappellera à l'assistance qu'il y a trois cents ans cette année que Noël Jérémie de la Montagne établissait un poste de traite en ce lieu.

A la grand'messe, le sermon sera donné par le R.P. Denis Lachance, c.s.s.r., prédicateur du triduum de la fête de Ste-Anne.

Le fameux radio PHILIPS



IL SERA A VOUS POUR $1.00 PAR SEMAINE

— Circuit superheterodyne
— Cinq Lampes
— Six couleurs Pastels
— Puissant haut-parleur à aimant permanent.
— Antenne intégrale à même
— HAUTE fidélité tonale

EN VENTE CHEZ :

Eugène Bernier

MARCHAND GENERAL
St-Fabien
Co de Rimouski

Tél. . 2231 Bureau
4411 Résidence

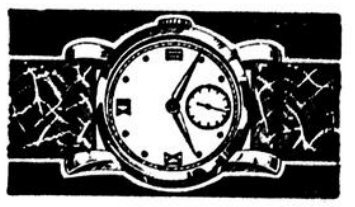
Paul R. Dufonr

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
EDIFICE LEPAGE
6, Avenue dé la Cathédrale
RIMOUSKI.

ASSURANCE-VIE : The Prudential Ass. Co.
ASSURANCES GENERALES : Feu, maladie, automobiles, accidents, etc.



APRES MURES REFLECTIONS c'est à la :



BIJOUTERIE ADELME THERRIAULT

Rimouski
70 de la Cathédrale — Tél. : 3714

que nous faisons les meilleurs affaires pour nos achats de montres, bijoux, cadeaux, etc. ainsi que pour les réparations.

SOYEZ-EN ASSURES.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par
L'IMPRIMRIE GENERALE DE RIMOUSKI, Ltée
222 rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone : 4231
Abonnement : $2.00 par année — $3.00 pour 2 ans

Membre du "Audit Bureau of Circulation"
Membre de "Class "A" Weekly Newspaper Association"
Membre de l'Association des Journaux hebdomadaires canadiens-français
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes Ottawa

JEUDI, 6 JUILLET 1950 — 4

Par-dessus le rideau

Il ne se passe pas de journée sans que vous entendiez quelqu'un se plaindre des taxes. Payer des taxes, quoi de plus désagréable en effet. Cependant, il ne faut pas nous imaginer que nous sommes les seuls à débourser au bénéfice du fisc. Si nous sommes à plaindre, nos confrères contribuables de l'autre côté du rideau de fer le sont encore plus que nous

Un seul coup d'oeil sur le dernier budget soviétique permet en effet de constater que le peuple russe doit, s'il ne peut protester, pour le moins tirer la langue et se serrer la ceinture, pour arriver à défrayer les dépenses de son gouvernement.

Le budget soviétique, de fait, révèle pour la deuxième année consécutive que le gouvernement de Moscou entend consacrer aux dépenses militaires, un montant supérieur à celui qui sera dépensé aux Etats-Unis et peut-être même dans tous les pays occidentaux réunis.

Ces chiffres soulignent les récentes déclarations du président Truman et du secrétaire d'Etat américain Dean Acheson, à l'effet que la Russie se prépare à la guerre et que les dépenses militaires soviétiques "dépassent largement les limites raisonnables des nécessités de la défense".

20 MILLIARDS

D'après les propres estimés budgétaires de Moscou et sa propre évaluation du rouble, le gouvernement russe entend dépenser environ $ 20,000,000,000 pour la défense, soit un peu plus que l'an dernier. Les Etats-Unis ont pour la même période apposé un montant de 13,000,000,000 à l'item défense. Et il ne faut pas oublier que ces 20 milliards ne sont que pour ce que les Russes admettent officiellement constituer des dépenses militaires.

Ne nous méprenons pas à ce sujet. La structure politique et économique de la Russie lui permet de classifier à l'item "défense" seulement une partie des fonds qui iront aux préparatifs militaires. Cela est également vrai des Etats-Unis mais dans une mesure beaucoup plus restreinte. Ainsi par exemple, aux Etats-Unis, les frais des recherches atomiques sont divisés entre la Commission atomique et les forces armées, une bonne partie des travaux de la Commission étant effectués cependant pour des fins purement civiles. En Russie, les recherches atomiques figurent au budget sous l'item "éducation.

La grosse augmentation dans le budget soviétique va toute fois à l'item "économie national", c'est à dire pour le développement de l'industrie Et l'industrie en Russie signifie surtout les fabriques d'avions, de canons et de munitions. Pendant plusieurs années, avant la deuxième grande guerre, la Russie consacra environ 60 pour cent de tout son budget aux fins militaires. On ne voit pas pourquoi cette proportion serait diminuée, tout spécialement à un moment où tout le monde parle de guerre. Cela même si l'item appelé "dépenses militaires" ne présente officiellement que 18.5 pour cent de son budget.

MULTIPLIONS

Les services de renseignements du gouvernement américain établissent donc, en se basant sur ces faits, le budget militaire réel de la Russie à 45 milliadrs de dollars annuellement.

Naturellement, ce montant est atteint en donnant au rouble la valeur que lui confèrent les Russes. En fait, il n'y a aucun moyen d'établir la valeur réelle du rouble sur les marchés mondiaux, cette devise n'étant pas en circulation dans les échanges commerciaux. D'après les experts, le rouble ne vaudrait peut-être que le cinquième de la valeur que lui donnent les Russes, soit 25 cents au dollar.

De plus, la valeur du rouble n'est pas uniforme même en Russie, à cause des taxes de toutes sortes, le rouble vaut beaucoup moins pour l'achat d'objets de consommation que pour l'achat de fournitures de guerre. Ainsi, les roubles payés au travailleur d'élite, c'est-à-dire celui qui fournit un rendement supérieur aux normes ou quotas établis, ne seront valables que s'ils sont dépensés pour l'achat de friandises ou autres objets de luxe. Cette catégorie de denrées ou d'objets est à son tour fortement taxée, de sorte qu'il faudra au tra-

(Suite en page 13)

La Saint-Jean Baptiste à M.-Joli

La fête du 24 juin a été célébrée cette année à Mont-Joli avec éclat et enthousiasme. La journée commença par une messe solennelle à la grotte de Notre-Dame de Lourdes. Le R.P. Laflamme, o.m.i., professeur au juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, officiait. Le sermon fut prononcé par le R.P. Bergeron, de la même communauté. Le prédicateur évoqua la vie de Saint-Jean-Baptiste, ses origines obscures, et sa mission splendide. Il fit un rapprochement de cette dernière avec celle des Canadiens français. Il caractérisa la mission des Canadiens français par la phrase suivante : "Nous voulons être de loyaux sujets britanniques, tout en demeurant catholiques et français.

Dans l'après-midi eut lieu la parade et différents corps publics figuraient dans le défilé : Son Honneur le maire et MM. les échevins de la ville de Mont-Joli, les maires des paroisses voisines, les officiers de la Société Saint-Jean-Baptiste de Mont-Joli, corps de pompiers, corps de polices, fanfare sous la direction de M. Yvan Ross, corps de clairons de l'école supérieure Victor-Côté, représentant la ville de Matane, scouts, routiers et louveteaux.

L'hon. Onésime Gagnon, député du comté de Matane et ministre des Finances, était représenté par M. Adélard Fortin.

Dix-sept chars allégoriques, dont quinze rendant hommage à notre folklore, provoquèrent l'enthousiasme de la foule : "L'Année Sainte", Cercle Lacordaire; "Marie-Anne s'en va-t-au moulin", M.-A. Lévesque; "Bénédiction Paternelle", M. Louis Ph. Ross; "Battez le Fer", Mont-Joli Machineries Enr.; "La Charité", Sanatorium St-Georges; "Frère Jacques", Hôtel Commercial; "Dans les prisons de Nantes", Brigade des pompiers; "Sur le grand mat d'une corvette", Le Club Richelieu; "Vive la Canadienne", J.-A. Santerre Enr.; "La Maison grise", Maurice Ross; "A la claire fontaine", N. Aboussafy & Fils; "Isabeau s'y promène", Le Petit Marché; "La grand'demande", Le club des Clients; "Le ber", Beaudet & Cie; "Vive la Huronne", Garage Belisle; "O Canada", Collège, "St-Jean-Baptiste", Conseil de ville. Le petit mouton, qui était des plus jolis, avait été prêté par M. Jean-Baptiste Ouellet, de Price.

Les figurants et figurantes placés sur chacun des chars allégoriques chantaient avec coeur le sujet qu'ils représentaient.

Pour satisfaire au désir exprimé par le docteur Herman Gauthier, qui voulait que les malades jouissent eux aussi de la fête, la parade, après avoir suivi le parcours tracé, fit alors le tour du vaste sanatorium.

A l'aréna, à quatre heures, jeux organisés. Courses, tirage au câble, etc., ainsi qu'une très belle démonstration de gymnastique donnée par un groupe d'étudiants.

A six heures, souper comme chez nous.

A huit heures, danses du folklore exécutées avec art et qui furent goûtées de toute l'assistance.

A 9h30, quelques brèves allocutions : d'abord, M. Julien Boisclair, i.é., félicita la population de Mont-Joli de l'esprit patriotique manifesté durant cette célébration toute canadienne-française.

Puis le R.P. Joseph Hébert, o.m.i., curé de Mont-Joli et aumônier de la société, rendit hommage à la Société Saint-Jean-Baptiste de Mont-Joli, félicita les organisateurs et organisatrices de cette belle journée et ajouta qu'à la suite de ce qu'il avait vu, il croyait ce qu'on lui avait rapporté, à savoir que cette St-Jean-Baptiste était la plus belle qui ait jamais été célébrée à Mont-Joli.

Suivirent au micro : Son Honneur le Dr René-A. Lepage, maire de Mont-Joli; M. Charles Lever, i.é., président général des Sociétés St-Jean-Baptiste; Son Honneur M. Raoul Asselin, maire de Ste-Flavie. Ensuite, M. Adélard Fortin, représentant officiel de l'hon. Onésime Gagnon, présenta à la Société St-Jean-Baptiste et au village de Ste-Flavie un drapeau fleurdelisé, dons personnels du député du comté de Matane. Pour terminer, Me Louis-Joseph Gagnon, c.r., directeur de la Diocésaine, exprima le sentiment général en priant M. Fortin de transmettre à l'hon. Onésime Gagnon les plus sincères remerciements, de tous les directeurs et membres de la Société Saint-Jean-Baptiste.

Me Gagnon remercia aussi la population de Mont-Joli pour l'aide accordée par chacun dans l'organisation de cette fête.

Vint subséquemment le salut au drapeau, et l'hymne O Canada.

A dix heures, Son Honneur le maire alluma le feu de la St-Jean, et

(Suite en page 13)

COMMENTAIRES D'ACTUALITE
DANS LES 7 JOURS
par Paul Le BRETON

JUILLET

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Des dons pratiques

C'est avec raison que Son Honneur le Maire Lepage qualifiait de "les plus pratiques" les dons qui ont été remis officiellement, cette semaine, aux sinistrés de Rimouski par le peuple de la Grande-Bretagne. Deux envoyés spéciaux, MM. Chadwick et Lewis, sont venus à Rimouski afin de se faire les porte-paroles du peuple britannique et témoigner à la population toute la sympathie qu'on a ressentie, outremer, pour tous les malheurs qui nous ont frappés.

La Grande-Bretagne a obéi à deux sentiments en nous faisant parvenir des secours aussi précieux. Elle a obéi à un sentiment de reconnaissance en pensant aux dons que le Canada lui a fait parvenir depuis le dernier conflit; elle a obéi ensuite à un sentiment de sympathie en se remémorant les heures sombres et les heures rouges qu'elle a, elle-même, vécues durant la dernière guerre.

C'est Churchill qui disait, lors du dernier conflit : "Donnez-nous des outils et nous finirons la tâche". Aujourd'hui, c'est son peuple qui donne des outils à Winnipeg, Cabano et Rimouski. Nous avons la certitude que ces dons aideront à parachever la tâche de la reconstruction dans nos centres du Canada éprouvés. Au Royaume-Uni, nous disons merci.

Exploitation abusive

Il ne se passe peut-être pas une journée sans que nous rencontrions un ou plusieurs sinistrés. Naturellement, la conversation roule vers l'étendue des désastres, la cruauté de l'épreuve ou les projets de reconstruction. S'il s'agit de quelqu'un qui était locataire, vous vous informez de ses intentions futures.

— "As-tu pensé à te construire" ?

— Parle-m'en pas, vieux, les terrains ne sont pas achetables. . . !

Voilà la réponse qui, invariablement, vous arrive. Nous ne pouvons donc pas passer sous silence, ce fait qu'il existe une certaine exploitation abusive, outrée dans certains cas, en ce qui concerne la vente des terrains. Non seulement les terrains situés dans la zone du sinistre sont-ils d'un prix exorbitant, mais les terrains situés dans d'autres parties de la ville ont pour la plupart subi une hausse inattendue.

Il ne faut sans doute pas généraliser; mais il est certain que dans un très grand nombre de cas des terrains se sont vendus ou se vendront à des prix trop élevés. On admettra qu'il ne pouvait y avoir de plus mauvaise occasion pour spéculer sur les terrains, aux dépens de ceux qui ont déjà perdu presque tous leurs biens.

Une critique désastreuse

Parmi les choses regrettables qu'il faut subir à Rimouski, depuis la "nuit rouge", il y a une critique acerbe, maligne et désastreuse. C'est peut-être une manifestation dont il vaudrait mieux ne pas parler. D'autre part, il serait bon que chacun fasse son possible pour essayer de corriger des mentalités défectueuses et qui sont constamment portées à une critique injustifiée.

Ce qui choque dans cette critique, c'est qu'elle ne semble pas tenir compte de l'esprit de générosité et de charité manifestée par nos bienfaiteurs, ni du grand dévouement montré par tous ceux et celles qui se sont dévoués depuis deux mois à la cause des sinistrés.

Sans doute, tous les secours qui nous sont parvenus n'étaient pas de première valeur, mais "à cheval donné, il ne faut pas regarder la bride". D'autre part, il a pu se glisser des erreurs, peut-être mêmes des injustices, dans la répartition des secours. Encore là, il faut penser que personne n'est parfait et que celui qui soit sans faute lance la première pierre.

La critique peut s'expliquer par l'impatience où sont certains sinistrés qui attendent encore des secours promis. Chacun aura bientôt sa part. Espérons qu'alors cesseront toutes critiques disgracieuses.

Démission de deux échevins

La ville de Rimouski est actuellement privée des services de deux de ses échevins. En effet, dans l'obligation de se conformer à un amendement de la Législature provinciale, qui interdit aux épiciers dits "licenciés" d'occuper la charge d'échevin dans une municipalité, MM. les échevins Albert Labbé et Ernest Doucet ont dû offrir leur démission lors de la dernière séance du conseil de ville de Rimouski, lundi.

Ces nouveaux changements dans notre politique municipale arrivent à une période particulièrement chargée de besognes. Le sinistre de Rimouski a en effet amené des problèmes municipaux qui créeront un surcroît de travail au conseil de ville durant les quelques années à venir. Et c'est précisément durant ce temps que nous devons subir des changements d'échevins.

Avec l'élection prochaine de deux échevins, le conseil connaîtra trois nouveaux venus, M. Adelbert Lebel ayant été élu récemment. D'autre part, le maire Lepage ne siège que depuis deux mois. Les deux échevins qui ont été le plus longtemps en fonction sont M. le pro-maire Albert Dionne et M. Albert Doucet et ils ne siègent que depuis trois ans.

La prochaine élection pour les deux charges vacantes est donc d'une extrême importance. Ceux qui brigueront les suffrages peuvent s'attendre à des besognes ardues. Il nous semble cependant que Rimouski peut compter sur le dévouement de deux hommes compétents et dévoués qui sauront donner toute leur mesure.

Paul LeBRETON

Message de M. Albert Labbé

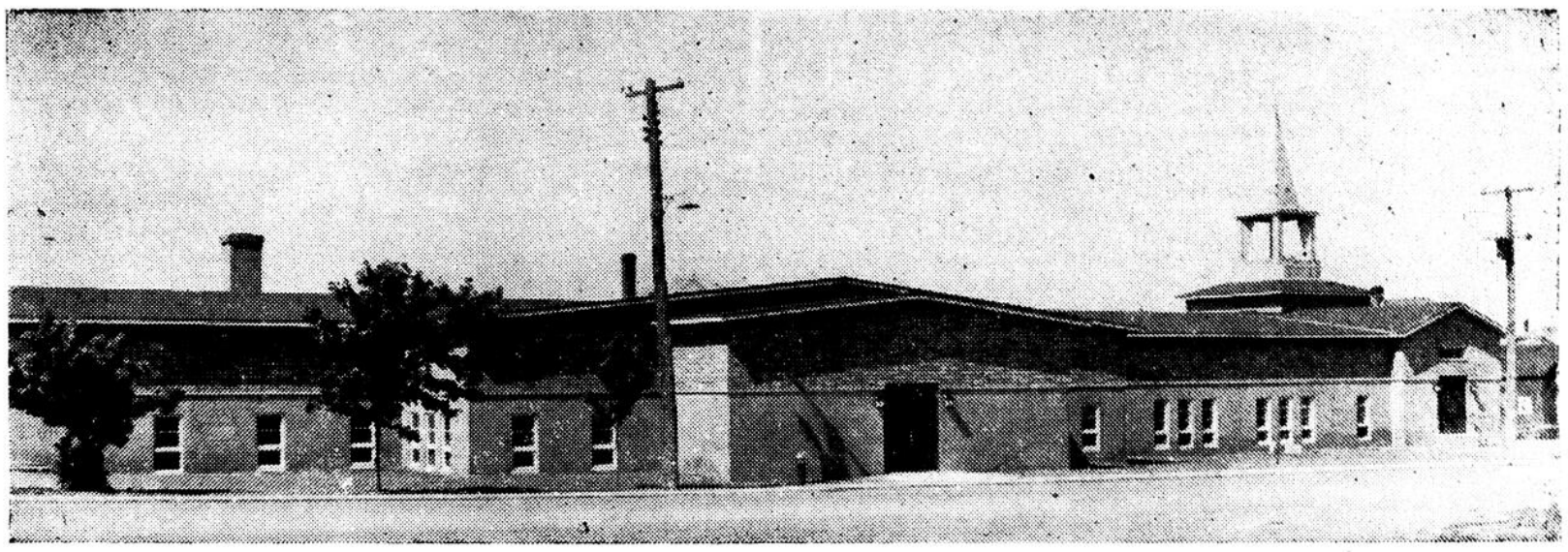
Aux électeurs du quartier St-Joseph:

En quittant définitivement le siège No 1 du quartier Saint-Joseph, je tiens à remercier mes électeurs de la confiance qu'ils ont toujours placée en leur humble serviteur, en l'élisant trois fois par acclamation. Durant les cinq ans que j'ai occupé ce siège, j'ai essayé de prendre vos intérêts et ceux de la population en général.

Depuis 1941, le quartier Saint-Joseph est celui qui a accusé le plus de développement, grâce à l'esprit progressif et civique des électeurs de ce quartier. Je les assure de mon entier dévouement dans le futur, si je puis leur être utile. J'assure également le prochain échevin à ce siège de mon concours et de mon appui dans tout ce qui pourra aider à mes concitoyens.



Albert LABBE,
échevin démissionnaire,
Siège No 1,
Quartier Saint-Joseph.



A ST-ROBERT BELLARMIN — Le vaste soubassement qui servira d'église aux fidèles de la paroisse de St-Robert Bellarmin en remplacement de la première chapelle qui sera convertie en salle paroissiale. S. Exc. Mgr l'Archevêque bénira cette nouvelle église à sept heures, dimanche soir.
(Photo Lavoie)

Vastes écoles en construction

Dans le district scolaire englobant la ville de Rimouski et l'ouest du comté, portant le No 64 et que dirige M. Henri-E. Lavoie, i.é., de notre ville, plusieurs maisons d'écoles sont en construction durant que plusieurs autres sont à l'état de projet. Il y a, toutes de dimensions importantes, les écoles de St-Robert Bellarmin, de Beauséjour, des villages de St-Médard et de St-Guy qui seront prêtes à recevoir les élèves en septembre prochain. Celle de St-Guy sera construite dans un temps record afin de remplacer l'école incendiée à l'époque par trop mémorable des sinistres, au début de mai dernier.

Au moins cinq écoles de rang sont aussi en construction dans le même district et des réparations importantes pour en moderniser plusieurs autres sont également en cours. Il s'agit de doter l'école du rang d'un meilleur système de chauffage, de toilettes à l'eau, d'élairage électrique, d'abreuvoirs hygiéniques, etc., afin de rendre les lieux plus confortables et plus attrayants.

La corporation scolaire de Bic a demandé des plans pour deux écoles de rang tandis que des réparations importantes doivent être faites à deux écoles, une à St-Fabien et l'autre à St-Simon.

Chronique syndicale

Mgr Albini Leblanc à Cap-Chat le 30 juillet

La Fédération de l'Industrie du Bois Ouvré (CTCC) a dû avancer son congrès annuel d'une semaine. Le congrès aura lieu à Cap-Chat les 29, 30 et 31 juillet.

Son Exc. Mgr Albini Leblanc, évêque de Gaspé, chantera une messe pontificale en l'église de Cap Chat dimanche le 30 juillet à l'occasion de l'ouverture du Congrès. Tous les syndicats de l'industrie du bois affiliés à la Fédération enverront des délégués à cet important congrès où des problèmes d'un intérêt particulier pour les employés de l'industrie du bois seront discutés. Plusieurs aumôniers assisteront également au congrès, notamment MM. les abbés Marius Côté et Daniel Beaulieu, de Rimouski. La CTCC sera officiellement représentée par l'un des officiers supérieurs du mouvement. Le congrès sera sous la présidence de M. Emilio Duchesne, de Rimouski, président de la Fédération.

Nouveaux officiers à Matane

Le Syndicat de l'Industrie du Bois de Matane a fait l'élection annuelle de ses officiers, dimanche le 18 juin. M. Henri Martin a été réélu président du Syndicat. Voici les noms des autres membres de l'exécutif : M. Lucien Bourgoin, 1er vice-président; Adrien Paradis, 2e vice-président; Hypolite Gagnon, secrétaire-archiviste; Albert Charest, secrétaire-correspondant; Gérard Bonneau, trésorier; André Blouin, secrétaire-financier; Grégoire Gauthier, directeur, et Elie Côté, sentinelle. M. J.-A. Pelletier continue d'agir comme agent d'affaires du syndicat alors que l'aumônier est M. l'abbé Aubin Fougère, vicaire à Matane.

Délégués de Rimouski à Victoriaville

M. Emilio Duchesne, président de la Fédération de l'Industrie du Bois Ouvré (CTCC) et l'organisateur de la Fédération, tous deux de Rimouski, ont assisté, samedi le 1er juillet, à une réunion conjointe de la Fédération des Métiers du Bâtiment, la Fédération du Meuble et la Fédération du Bois Ouvré. La réunion a eu lieu à Victoriaville sous la présidence de M. Osias Fillion, président de la Fédération des Métiers du Bâtiment, et avait pour objet l'étude de la fusion possible de ces trois Fédérations.

fêtes chômées, de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.

Dans les salons de coiffure, les heures d'ouverture et de fermeture sont les suivantes : les lundi, mercredi et vendre, de 9.00 a.m. à 9.00 p.m.; les mardi, jeudi et samedi, de 9.00 a.m. à 6.00 p.m.

Il en coûte maintenant $0.50 pour une coupe de cheveux et $0.55 le samedi et la veille des fêtes chômées. Le décret comprend encore plusieurs autres dispositions sur l'apprentissage, le salaire des employés, la carte de compétence, l'interdiction pour certaines personnes de pratiquer le métier, etc. On peut obtenir tous les renseignements relatifs à cette nouvelle règlementation, en s'adressant au bureau du Syndicat des Barbiers, Coiffeurs et Coiffeuses, situé au numéro 66 de la rue Ste-Marie. Le numéro de téléphone est 2490.

Ce décret est actuellement en vigueur.

Les salons de barbiers fermeront le mercredi après-midi

LA COUPE DE CHEVEUX PORTEE A .50

La dernière édition de la Gazette officielle de Québec contient un arrêté en conseil relatif aux barbiers, coiffeurs et coiffeuses de Rimouski. Le décret gouvernemental a trait aux conditions de travail, aux heures d'ouverture et de fermeture des salons de barbiers et des salons de coiffure dans la ville de Rimouski et un rayon de cinq milles de ses limites.

Voici quelques renseignements au sujet de cette règlementation. Les salons de barbiers seront ouverts les lundi, mardi et jeudi de 8.00 a.m. à 7.00 p.m.; le mercredi, 8.00 a.m. à midi; le vendredi, de 8.00 a.m. à 8.00 p.m.; le samedi et la veille des

CINEMA ROYAL

Programme double. Représentation tous les soirs à 7h30. Représentation le dimanche après-midi à 2h30 et le soir à 7h30.

8, 9 juillet
samedi et dimanche
à 7h30; 2h30 et 7h30 :
Lon McAllister, Peggy Ann Gardner
BIG CAT
En couleur — In technicolor
à 8h50; 3h50 et 8h50 :
Rita Hayworth, Larry Parks
L'ETOILE DES ETOILES
En couleur — In technicolor

10, 11, 12 juillet
lundi, mardi, mercredi
à 7h30 :
Willard Parker, Lola Albright
BODYHOLD
à 8h35 :
Jean Gillis, Ed Morris
LA RAPACE

13, 14 juillet
jeudi, vendredi
à 7h30 :
Barry Sullivan, Marjorie Reynolds
BAD MAN OF TOMBSTONE
à 8h55 :
Eric Protman, Barbara Mullen
L'ETRANGE RENDEZ-VOUS

M. Benoit Ross, de Mont-Joli, est l'heureux gagnant du montant de $160 offert par FOTO-NITE, jeudi, le 22 juin dernier.

REMPLACEZ VOTRE VIEUX POELE DE CUISINE

PAR L'ELEGANT ET NOUVEAU POELE A BOIS OU AU CHARBON

Gurney



$249.50

Modèle B58C5

Jetez un simple regard sur cet élégant et nouveau poele de cuisine Gurney à bois ou charbon—voyez ses lignes modernes fuyantes... son fini étincelant en porcelaine emaillé blanche... l'ensemble de caractéristiques effectivement "verifiées en cuisine" qui simplifient le travail tout en le rendant plus rapide et plus agréable. Plus d'à peu près dans la cuisson au four, grâce au régulateur de température qui garantit des rotis à point... des gâteaux cuits à la perfection.
Allez voir votre marchand Gurney. Choisissez dans son bel étalage de poêles à bois ou charbon Gurney celui qui répond le mieux à vos besoins.

LORSQUE VOUS ACHETEZ UN "GURNEY" VOUS ACHETEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX.

VENDEUR AUTORISE

Léon Caron Enr.

290 St-Germain — RIMOUSKI Tél. : 2562



Economisez
EMPLOYEZ LA PEINTURE CASEIN

Voir grande annonce en page. Elle se délaie avec de l'eau, sèche vite, lave bien, s'applique facilement et n'abime pas les pinceaux. Un paquet suffit pour une pièce et cela coûte presque rien.

En vente à la ferronnerie ou l'on obtient toujours plus pour son argent.

La Ferronnerie de Rimouski
155 St-Germain RIMOUSKI — tél. : 3404



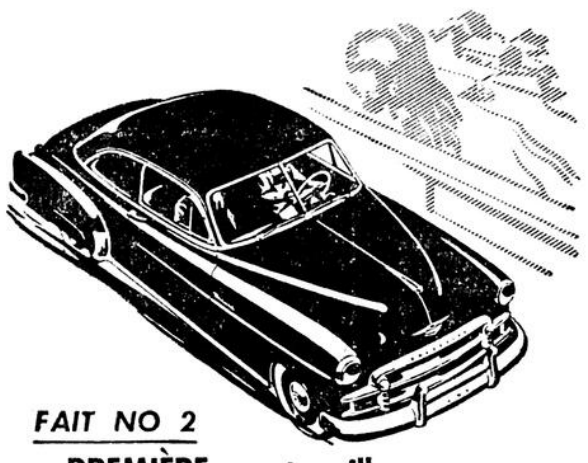
Faits saillants au sujet de la Chevrolet !

FAIT NO 1

PREMIÈRE . . . et meilleure . . . en SÛRETÉ TOTALE AU PLUS BAS COÛT

La Chevrolet est la seule voiture à bas prix offrant cette quintuple protection pour la sûreté: (1) pare-brise bombé et visibilité panoramique, (2) carrosserie Fisher monacier particulièrement forte, (3) glace de sécurité partout, (4) suspension extra-sûre à genoux mécaniques unifiés et (5) freins hydrauliques Certi-Safe prouvés!





FAIT NO 2

PREMIÈRE . . . et meilleure . . . en STYLE ET CONFORT AU PLUS BAS COÛT

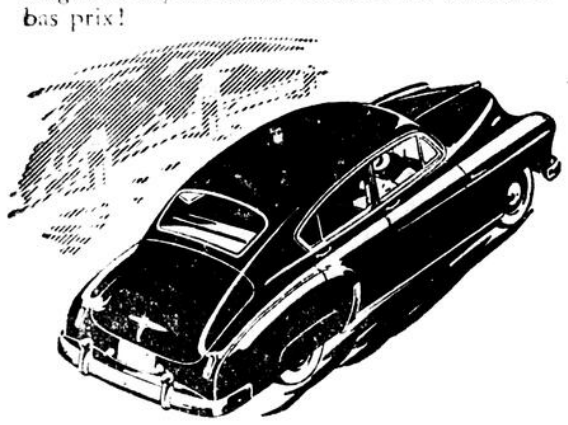
Les carrosseries Fisher, vedettes d'élégance, exclusives à la Chevrolet, présentent de superbes intérieurs deux tons. Elles ont des banquettes moulées plus que larges — beaucoup d'espace pour la tête, les jambes et les coudes — une valeur supérieure dans *chaque* détail de style et de confort dans cette auto qui est *la plus longue et la plus lourde* de toutes les voitures à bas prix!



FAIT NO 3

PREMIÈRE . . . et meilleure . . . en AGRÉMENT ET ÉCONOMIE

Oui, la Chevrolet vous apporte *le plus bel* ensemble de satisfaction et d'économie . . . grâce à son moteur à soupapes en tête très amélioré, un champion mondial. Vous obtenez plus d'agrément — une action fulgurante au départ *et* aux vitesses routières. Vous obtenez plus d'économie — grâce au nouveau carburateur et aux soupapes d'échappement plus grandes. Et vous bénéficiez de la sûreté de fonctionnement traditionnelle de la Chevrolet!



FAIT NO 4

PREMIÈRE . . . et meilleure . . . en CONFORT ET FACILITÉ DE CONDUITE AU PLUS BAS COÛT

De toutes les nouvelles voitures à bas prix, la Chevrolet est la seule à vous offrir la superbe douceur de roulement, la tenue de route et la facilité de conduite réalisées par le dessin à équilibre axial. La direction symétrique, le centre de gravité abaissé et la suspension arrière à équilibre axial contribuent tous à vous donner le roulement rêvé!

Seule la Chevrolet vous apporte cette mesure de satisfaction et d'économie. C'est la PREMIÈRE . . . et la meilleure . . . au coût le plus bas!

Venez à notre salle de montre pour vous renseigner. Venez vous rendre compte de la mesure sans précédent de satisfaction et d'agrément dans une voiture à bas prix!

Voici un ensemble de facilité de conduite, de suspension confortable, de tenue de route, de performance, d'économie, de confort et de sûreté qui appartient en propre, oui, exclusivement, à la Chevrolet dans sa catégorie de prix.

Elle est facile à conduire — grâce au remarquable progrès technique réalisé dans la direction symétrique. Elle possède un merveilleux confort de roulement — grâce aux sièges à équilibre axial, à la suspension arrière à équilibre axial et au centre de gravité abaissé. Plus puissante, plus docile, plus nerveuse, grâce à un moteur à soupapes en tête très amélioré qui vous donne des reprises *fulgurantes* et maintient une merveilleuse économie!

Mais il ne suffit pas de lire la description de ces superbes nouveaux avantages de l'automobile. Venez et demandez-nous la preuve de *toute* la valeur supérieure de la Chevrolet. C'est alors que vous tiendrez à vérifier vous-même ces faits saillants — la *Chevrolet* est la seule voiture à offrir cette mesure de satisfaction et d'économie — elle est *la première et la meilleure au coût le plus bas!*

Venez examiner la Chevrolet . . . et vous saurez pourquoi elle est

LA PLUS ACHETÉE . . . LA PLUS ACHETABLE AU CANADA!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CHEVROLET

C-7508F

GARAGE WILFRID OUELLET, BIC

CARTES PROFESSIONNELLES

CASGRAIN, TESSIER & CASGRAIN
Perreault Casgrain, C.R.
Maurice Tessier, L.L.L.
André-P. Casgrain, B.C.L.
EDIFICE BANQUE CANADIENNE CANADIENNE
Tél. : 4124 RIMOUSKI

SIMARD & CHASSE
AVOCATS
Téléphone : 2354
178, Avenue de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à : — 142 Ave. de l'Evêché
RIMOUSKI
BUREAU A TROIS-PISTOLES
Les 1er et 3e samedi de chaque mois à l'HOTEL DESBIENS

CHARLES H. D'ANJOU
Avocat
50, ave. de la Cathédrale
Rimouski - - Tél. 2080

GLEASON BELZILE et RONALDO RABOIN
NOTAIRES
EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE
RIMOUSKI — QUE.

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél. : — 3179 RIMOUSK

ARTHUR ST-ONGE
AVOCAT
152-A Ave. de l'Evêché
RIMOUSKI
Case postale 720 Téléphone : 4276

HENRI-A. MARTIN
SYNDIC LICENCIE
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél. Bur. : 2344 Rés. : 3456

LOUIS-LEO DOYON
Arpenteur-Géomètre
Ingénieur-Forestier-Conseil
Tél. Bur. : 4324 — Résidence : 2640
6, rue St-Jean — RIMOUSKI

S. Z. COTE ENR.
LUCIEN MORIN, prop.-gérant
Courtier en Assurances
Bureau : 2433 — Résidence 2434
85, de l'Evêché — RIMOUSKI
AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1906

GUY LEBLANC
ARPENTEUR — GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
66-A Ste-Marie Tél. : — 3836
RIMOUSKI

GUY D'ANJOU
AVOCAT
BUREAU : Au-dessus de la pharmacie VERREAULT
Case postale 97 Téléphone 294
MONT-JOLI

J.-EMILE BERNIER
COURTIER EN IMMEUBLE
C. P. 141 Tél. : 4374
73 Cathédrale RIMOUSKI

HENRI-A. MARTIN
COMPTABLE PUBLIC ENR
152-A Evêche RIMOUSK
Tel Bureau 2344 Rés. 3456

J. Adéodat Drapeau
Courtier d'Assurances Générales
Vie — Feu — Automobiles
Accidents — Maladie
BUREAU 6 RUE LEPAGE
Près du Garage Dionne
Tél. : — 3775 RIMOUSKI

Henri-A. Martin, C. d'A. A. Emamnuel D'Anjou
Paul Martin, C. d'A. A.

Martin & d'Anjou Enr.
COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone : 2344 Case postale 125
BUREAU 152-A de l'Evêché
RIMOUSKI

Spécialité : **Assurance automobile**
à des prix défiant toute compétition
Aussi : Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

Maurice de Champlain
COURTIER EN ASSURANCES
Case postale 429 — Téléphone : 3654
Edifice Caisse Populaire
Bureau : 135, Avenue de l'Evêché
Rimouski, Qué.

Assurances : Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.

Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez 3654

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS

AVIS D'AUDIENCE

Modification

(1) AU SUJET DU PERMIS ATB 402/49 (NS) QUI AUTORISE LES RIMOUSKI AIRLINES LIMITED A EXPLOITER UN SERVICE AERIEN COMMERCIAL NON REGULIER, DE LA CLASSE 2, POUR LE TRANSPORT DE VOYAGEURS ET DE MARCHANDISES ENTRE LES POINTS SPECIFIES SUIVANTS: GASPE (P.Q.) ET PORT MENIER, (ILE ANTICOSTI), (P.Q.), JUSQU'AU 1er AOUT 1950;

(2) AU SUJET DU PERMIS ATB 474/50 (NS) QUI AUTORISE LES RIMOUSKI AIRLINES LIMITED A EXPLOITER UN SERVICE AERIEN COMMERCIAL NON REGULIER, DE LA CLASSE 2, POUR LE TRANSPORT DE VOYAGEURS ET DE MARCHANDISES ENTRE RIMOUSKI, MONT-JOLI, STE-ANNE DES MONTS ET GASPE (P.Q.), QUI EXPIRE LE 1er MAI 1950; et

(3) AU SUJET DE LA DEMANDE DE PERMIS DES MATANE AIR SERVICES LIMITED EN VUE D'EXPLOITER UN SERVICE AERIEN COMMERCIAL NON REGULIER, DE LA CLASSE 2, POUR LE TRANSPORT DE VOYAGEURS ET DE MARCHANDISES ENTRE LES POINTS SPECIFIES SUIVANTS: MONT-JOLI, MATANE, CAP-CHAT, STE-ANNE DES MONTS, GASPE ET PORT-MENIER (P.Q.).

L'avis d'audience publique du 12 juin 1950 de la Commission des transports aériens est modifié par la présente par l'addition de la demande des Matane Air Services Limited inscrite au No (3) ci-dessus.

Toute personne qui désire présenter des remarques au sujet de la demande des Matane Air Services Limited doit faire tenir des commentaires détaillés au Secrétaire, Commission des transports aériens, Edifice temporaire No 3, à **Ottawa**, pour le 7 juillet 1950, **et en envoyer** en même temps copie au **demandeur**, à Hill Crest, Matane, **(P.Q.)**.

En vertu de l'Ordonnance **No 653** de la Commission, **datée du 30 juin** 1950, il est ordonné **que les causes** ci-dessus mentionnées **soient entendues** au cours d'une **seule audience.**

La date et le lieu **de l'audience** n'ont pas été changés. **Comme l'indique** l'avis d'audience **du 12 juin** 1950, ladite audience **aura lieu le** mardi, 11 juillet 1950, **à 10 heures** de l'avant-midi, à **l'Ecole de Commerce**, Rimouski, **(P.Q.)**.

Commission des Transports aériens.

Ottawa, le 30 juin, 1950.
Gérald **MORISSET,**
Secrétaire.

C.-E. PELLETIER, l.s.c.c.a.
COMPTABLE AGREE
Tél : 47-2 Tél. : 144
TROIS-PISTOLES, Qué.

Le nouveau bureau
du docteur
BENOIT DUMAS
Vétérinaire
est situé à 326
rue St-Germain
2è étage—Tél. 2106
RIMOUSKI.

LE BUREAU TEMPORAIRE
du docteur
MARC BLANCHET
CHIRURGIEN-DENTISTE
est situé à
50 Ave de la CATHEDRALE
Tél. 3686 — Rés. 2619

Le bureau du Dr.J.-O.Drapeau
Le docteur J.-O. Drapeau informe sa clientèle qu'il a ouvert son bureau à la Pharmacie St-Robert, 18 Ave Michaud, en face de l'église. Tél. : 2351.
Pour les appels de nuit, veuillez signaler 2956 ou 2630.

MAURICE LANIEL, L.L.L.
Avocat
Edifice Ratté — Téléphone : 3859
74 de la Cathédrale Case postale : 321
RIMOUSKI, Qué.

Dr VICTOR GLADU
CHIRURGIEN — DENTISTE
BAIE COMEAU — Co Saguenay
Téléphone : 528 P. Q.

Dr GERARD FORBES
Bureau — 14 Ave de la Cathédrale
Rimouski — Tél. : 2393
Heures de bureau : 2 à 5 heures p.m.
ainsi que le soir.

Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Comptables agréés
Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski
62 de la Cathédrale Téléphone : 2775
RIMOUSKI

ROGER ROY, O. D.
Optométriste
Spécialiste pour la Vue
Téléphone 3770 74, Cathédrale
RIMOUSKI

PAUL H. SIMARD & CIE
Comptables agréés
Paul H. Simard, B. Com., L.A., C.A.
Syndic Licencié
Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A.
Albert Gagné, M.S.C., C.A.
303 Boul. Charest Tél. : 3-7367
QUEBEC — 2-7913



NOUVEAU BUREAU D'ASSURANCE GENERALE

Roland Heppell

Courtier d'Assurance Agrée
Téléphone : 4535 - - C. P. 246
BUREAU, 48 AVE. DE LA CATHEDRALE
RIMOUSKI.

Spécialité : Assurance automobile et feu, au prix les plus bas en ville.
Tous services d'assurance en général.

Jeune fille blessée dans un accident

Le cyclisme a été la cause d'un nouvel accident de la circulation à Rimouski, samedi dernier. Une jeune coiffeuse de la ville, Mlle Raymonde Raymond, voulait en effet profiter du congé de la Confédération pour faire une randonnée à bicyclette et elle eut recours pour cela à l'obligeance d'une amie qui lui prêta la sienne. Malheureusement, Mlle Raymond ne connaissait pas suffisamment le mécanisme de conduite du véhicule qu'elle montait et elle en perdit bientôt la maîtrise, descendant l'avenue de la Cathédrale à une vitesse qui alarma même certains passants. Roulant sur le côté ouest de la rue, la cycliste vint se jeter, à l'intersection des rues Cathédrale et St-Germain, sur la voiture de M. Pierre Madore, garagiste, de Rimouski. Celui-ci venait de faire un arrêt au luminaire de circulation et il arrêta de nouveau, espérant que la cycliste parvienne à se ressaisir, mais il n'en fut rien. La jeune fille rebondit sur l'avant de l'automobile, se frappant violemment le visage contre la vitre droite du pare-brise qui éclata sous le choc. M. Madore s'empressa alors de descendre de voiture pour relever la jeune fille qui n'avait pas perdu conscience et balbutia des excuses. Il transporta alors la blessée à l'école d'Agriculture et vit à lui faire administrer les premiers soins.

Mlle Raymond souffre de blessures mineures au visage, d'ecchymoses et d'une blessure, plus sérieuse au genou. On apprend cependant que son état s'est de beaucoup amélioré. Les dommages à la bicyclette sont assez minimes.

Tragédie à Ste-Anne des Monts

Gérard Lévesque, garçonnet de 8 ans, enfant de M. et Mme Adrien Lévesque, a été tué instantanément, samedi soir, vers 7 heures, à Ste-Anne des Monts, sur le boulevard Perron, en face de la résidence de M. Richard Dugas, par une voiture de promenade conduite par le professeur Léonard Lévesque, de St-Joachim de Tourelle. L'accident est survenu au moment où le jeune enfant se tenait sur l'arrière d'une voiture à traction animale où il avait pris place hors de la connaissance du conducteur. L'enfant débarqua soudainement pour traverser la rue et c'est alors qu'il fut happé par l'automobile venant en sens inverse. Le conducteur déploya tous ses efforts pour éviter l'accident mais malheureusement la petite victime était déjà sous la voiture et elle expirait au bout de quelques minutes avant même l'arrivée du Dr Emile Rioux, de l'hôpital Ste-Anne, qui fut demandé d'urgence sur les lieux. A l'enquête tenue sur les lieux le conducteur fut exonoré de tout blâme.

Banquet des inspecteurs de la région No 5 à Trois-Pistoles

Comme il est de tradition depuis quelques années, les inspecteurs de la région No 5 tenaient leur réunion amicale à Trois-Pistoles, le lundi soir 26 juin dernier. A l'occasion, un banquet leur fut servi à sept heures, à l'Auberge de la Mer, sous la présidence de M. Epiphane Litalien, inspecteur régional.

Autour de la table, on remarquait outre M. Litalien; MM. P.-E. Labrecque, de Rivière-du-Loup, A.-L. Mayotte, de Rivière-Bleue, Alphonse Lebel, de Notre-Dame du Lac, A. Nicole, de St-Paul de Montmagny, Clovis Aubé, de St-Gervais, A. Duval, de St-Pascal, R. Prémont, de Ste-Famille, Ile d'Orléans, Jean Thériault, de Trois-Pistoles, M. L. Côté, de St-Jérôme, F. Fréchette, de Chicoutimi, O. Ouellet, de Jonquière, J. Ruel, de Desbiens, G. Villeneuve, de La Malbaie, C.-E. Boily, de St-Félicien.

Au cours du dîner, MM. Litalien et Thériault intéressèrent vivement les personnes présentes en faisant revivre pour elles plusieurs vieilles légendes tirées de l'histoire de Trois-Pistoles.

Enfin, les convives furent invités à se rendre à la résidence de M. et Mme E. Litalien, où la réunion s'est agréablement terminée par une vraie soirée canadienne, chacun y allant qui de son histoire, qui de sa chanson.

'Vieux à 40,50,60?' — Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remonter" avec Ostrex. Contient le tonique contre cette faiblesse, cette sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifient de "vieillesse." Format d'essai, 60c *seulement*. Essayez aujourd'hui même les comprimés-toniques Ostrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir rajeuni de plusieurs années. En vente dans toutes les pharmacies, partout.

Succès des élèves du district No 65

M. Charles Lever, inspecteur pour le district No 65, partie est de Rimouski, nous a communiqué un bilan fort intéressant des succès en scolarité, dans son district. Dans ce dernier, 290 candidats se sont présentés aux examens dont 237 en 7e année, 52 en 9e et un en 10e. Le meilleur succès global a été obtenu à Luceville où aucun élève n'a échoué. Les filles fréquentent le couvent dirigé par les RR. SS. du St-Rosaire et les garçons, la classe de M. Maurice Bérubé, instituteur.

En 9e degré, Mlle Marielle Desjardins, de St-Donat, s'est classée la première du district avec 88.9. Elle a été suivie de près par Mlle Carmen Dionne, de Ste-Luce, 88.6, et Mlles Thérèse Plourde, de St-Anaclet, et Marie-Paule Pelletier, de Luceville, qui toutes deux ont conservé 88.2. Sur 52 élèves, 20 ont obtenu leur certificat "avec grande distinction", 14 "avec distinction" et 17 "avec succès".

En 7e degré, c'est le jeune Léonce Beaupré, 11 ans, du couvent de St-Anaclet, qui a pris le premier rang en conservant 913 points sur 1,000, ce qui lui a valu un certificat avec "très grande distinction". Sa plus proche concurrente était Mlle Marguerite Perrault, du couvent de Luceville. La paroisse de St-Gabriel a remporté un beau succès en présentant 53 candidats aux divers certificats et en obtenant 80 p.c. de réussite.

Hopital temporaire

Une équipe d'ouvriers achève hâtivement la réfection de la partie de l'Hôpital St-Joseph, de Rimouski, qui n'avait été endommagée que dans une proportion de quarante pour cent lors de la récente conflagration.

Cette réfection permettra aux religieuses de recevoir dans un avenir rapproché une trentaine de malades pour les cas les plus urgents, en attendant la reconstruction de l'hôpital futur qui s'érigera sur les fondations de la bâtisse qui était en construction au moment de l'incendie. La nouvelle annexe qui devait être utilisée comme Ecole des infirmières ne sera plus affectée à cette fin puisque le cours de garde-malades sera supprimé pour quelques années.

La date précise de l'ouverture de l'Hôpital temporaire sera annoncée plus tard.

Congrès des Jeunes aux Trois-Rivières

LES 29 ET 30 JUILLET

Le Congrès des Jeunes aura lieu cette année aux Trois-Rivières les 29 et 30 juillet. Un programme a été préparé avec soin afin que ces deux jours soient le plus intéressant possible. Une excursion est organisée à Rimouski. En effet, un autobus partira de Rimouski le 29 juillet au matin. Des arrangements ont été pris afin que le coût du passage soit réduit au minimum. Pour renseignements supplémentaires et réservations, on doit s'adresser d'ici le 20 juillet soit à Georges Mercier, 181 rue Notre-Dame (Tél. : 2733), soit à Gérard Fouriner, 13 St-Jean (tél. : 2456), soit à Colette D'Auteuil, 139 de l'Evêché (tél. : 2403).

Communiqué.

3878 élèves ont subi leur examen

La correction des épreuves pour l'obtention des certificats d'étude s'est terminée jeudi, le 29 juin dernier, au monastère des Ursulines de Rimouski. Environ 200 membres du personnel enseignant de la région ont fait ce travail sous la direction de MM. les inspecteurs d'écoles du district No 6, sous la présidence de M. Paul Hubert, de Rimouski, inspecteur régional.

Le nombre total des élèves qui se sont présentés aux examens atteint 3,878, ce qui constitue une augmentation de 553 sur celui de 3,325, en 1949. En détail, il y eut cette année 2,848 candidats de 7e année, 795 en 9e, 157 en 10e et 78 en 11e durant que ces chiffres étaient, pour l'année précédente, de 2,474 en 7e année, 622 en 9e année, 190 en 10e année et 39 en 11e année.

Quant aux certificats de 12e année, les épreuves sont envoyées à Montréal pour la correction, ce degré marquant le terme des études primaires.

Les jeunes se donnent un conseil à Cap-à-l'Orignal

MARCEL PARENT, ELU MAIRE

Mardi, les jeunes garçons sinistrés de la Colonie de vacances du Cap-à-l'Orignal se sont donnés un maire en la personne de Marcel Parent, fils d'Antonio. Ont été élus échevins, Emilien Lebel, Pierre Lechasseur, Réal St-Pierre, Eddy Lepage, Pierre-Paul Lévesque, Marc-André Leblond, Gaston Ouellet et J.-Pierre Martin. Le nouveau conseil a formulé une résolution invitant tous leurs amis et bienfaiteurs à venir leur rendre visite.

M. l'abbé Louis-Georges Lamontagne dirige ce bataillon de quelque 95 jeunes garçons. Assisté de MM. les abbés du Grand-Séminaire qui se relèvent auprès de lui, et des scouts, M. le Directeur veille à la bonne marche de l'hospitalière entreprise.

Le juvénile conseil a l'espièglerie de son âge et parmi les quelques résolutions votées à cette première séance, l'une lève toute sanction contre la chasse aux maringouins, livrant ces malheureuses bestioles à la vengeance des "coloniaux"..., une autre pétition demande que soit augmentée la ration de beurre de "Peanut".

Nomination à Amqui

M. J.-L. Comeau, de Mont-Joli, président Lacordaire diocésain du district No 2, annonce la nomination d'un nouveau président régional pour la Vallée Matapédia. Il s'agit de M. Désiré Rioux, maître de poste à Amqui, qui est un des pionniers du mouvement Lacordaire dans sa paroisse.

Le meilleur achat de l'année

SI VOUS AVEZ L'IDEE DE VOUS ACHETER UN MANTEAU

Voyez les spéciaux SANTERRE

Joli manteau long

ajustés ou amples aux couleurs pastelles telles que : jaune, rose, bleu ou vert.

Valeur de 24.50 pour :

12.50

2e groupe : manteau long

confectionnés de gabardine ou autre matériel de valeur, style 1950.

Valeur jusqu'à $ 55.00 pour cette vente sacrifiée à :

19.50

LES MAGASINS JOSEPH ANTOINE SANTERRE

MATANE • BAIE DES SABLES • MONT-JOLI RIMOUSKI

Complets 2 pantalons

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Jolis complets en gabardine modèle lounge 1 bouton, confection d'un manufacturier de renom. Teintes nouvelles gris, bleu, vert, bleu-royal, gris, médium etc.

Val. Rég. 55.00 — AUBAINE TALON

$34.50

CHEMISES BROADCLOTH TISSE

PATRONS A RAYURES

Rég. $ 3.95

SPECIAL

$1.98

CHEMISES SPORT

TEINTES UNIES

SPECIAL

$2.75

Pantalons sport

GABARDINE DE QUALITE

TEINTES VARIEES, GRIS, BEIGE, VERT, COCO, ETC.

REG. 10.95

SPECIAL

$6.95

Talon Limitée

328 ST-GERMAIN RIMOUSKI TEL : 4331

200 NOTRE-DAME TROIS-PISTOLES TEL : 116

Courrier de Mont-Joli

— MM. Camille Sénéchal et J.-Charles Lévesque sont de retour d'un voyage à New-York.

— Mlle Ghislaine Fournier a reçu au 'Bec-Fin'' à un shower en l'honneur de Mlle Françoise Beaudet.

— A l'occasion du prochain mariage de M. Roméo Vachon, une fête intime à laquelle les dames étaient admises réunissait un groupe d'amis, au ''Gai Vallon'', dimanche soir dernier. Une bourse fut offerte au héros de la fête.

— Mme Arthur D'Astous, accompagnée de sa jeune fille, Mlle Huguette, a passé la fin de semaine à Montréal.

— Mlles Elise et Irène D'Anjou, de Québec, étaient à Mont-Joli, ces jours derniers, pour assister au mariage de Mlle Françoise Beaudet.

— M. et Mme Ernest Daignault, de Lawrence, Mass., en promenade, depuis dimanche dernier, chez Mme Napoléon Lévesque. En compagnie de cette dernière, M. et Mme Daignault se sont rendus visiter des parents à Amqui, dans le cours de la semaine.

— Mlles Rachel et Fabienne Vaillancourt et M. Germain Vaillancourt, en visite chez leur frère, M. Roger Vaillancourt, de Mont-Joli.

— Mme Jean-Marc Dubé, de Rivière-du-Loup, en promenade chez sa tante, Mme Auguste Desjardins, et ses cousins, M. et Mme Jean-Paul Bélisle.

— Mme J.-B. Bernard, de Château d'Eau, Loretteville, a passé la semaine chez M. et Mme C.-B. Beaudet, à l'occasion du mariage de sa nièce, Mlle Françoise Beaudet.

Noyade de 2...

(Suite de la 1ère page)

seulement les accompagnaient, les autres devant arriver demain. Les deux cercueils furent conduits chez M. Gonzague Bellavance, 41 rue Notre-Dame, où les victimes seront exposées jusqu'à samedi matin, jour des funérailles.

FUNERAILLES MILITAIRES

Des funérailles militaires seront faites aux soldats Bellavance et Madore, semedi matin, à neuf heures, en l'église de St-Robert Bellarmin. Un peloton d'une quarantaine de militaires du 22e Régiment Royal viendra spécialement de Québec pour assister à la cérémonie funèbre. Une fanfare militaire, probablement celle du 22e, de même qu'un détachement des Fusiliers du St-Laurent, assisteront au service et escorteront les dépouilles mortelles jusqu'au cimetière.

UNE LOURDE EPREUVE

La mort tragique des soldats Bellavance et Madore a plongé dans le deuil deux familles estimées de notre ville. Attirés vers l'armée, ils quittaient leur famille en octobre 1948 pour s'enrôler dans le 22e Régiment à Québec. Après un stage à Valcartier, ils continuèrent leur entraînement dans plusieurs autres camps du pays, spécialement celui de Rivers, au Manitoba, où ils suivirent le cours de parachutiste. Lors des inondations du Manitoba, le jeune Bellavance fut dépêché sur les lieux avec quelques compagnons d'armes pour aider à l'évacuation; en même temps, le jeune Madore, qui était alors cantonné à Québec, quittait la capitale avec un groupe de soldats pour prêter main-forte à Rimouski à la suite du sinistre.

Toute la population déplorera le malheureux accident qui a coûté la vie à ces deux jeunes gens. Aux familles éprouvées et à leurs compagnons d'armes, nous présentons nos plus vives condoléances.



DONS DE L'ANGLETERRE A RIMOUSKI — Cette photo a été prise au moment où S.H. le maire Lepage adressait ses remerciements aux représentants de la Grande-Bretagne qui étaient venus à Rimouski spécialement pour remettre aux autorités locales les dons de leur pays aux sinistrés. On reconnaîtra, de gauche à droite, mesdames Henri-E. Lavoie, René Dupuis, Amédée Caron et Wilfrid Ouellet (présidente), membres du Comité du vêtement; Me Perrault Casgrain, c.r., président de la Chambre de Commerce, M. John Chadwick, d'Ottawa, M. Jonathan Lewis, de Londres, le Dr Victor Lepage, M. l'abbé Camille Michaud, curé de la Cathédrale, MM. J.-Alphonse Beaulieu et Albert Dionne, échevins de la ville. (Photo Lavoie)



Les représentants du Royaume-Uni remettent ici à M. François Bouchard un des 280 jeux d'outils offerts aux sinistrés de Rimouski. On reconnaîtra, de gauche à droite, S.H. le Dr Victor Lepage, maire de la ville, M. André Michaud, gérant du Comité de Secours et de Reconstruction, M. Paul Paradis, vice-président du même comité, MM. Lewis et Chadwick et M. François Bouchard. A l'arrière, la foule nombreuse qui emplissait une partie de la salle d'audience de l'hôtel de ville où la cérémonie s'est déroulée. (Photo Lavoie)



On vient d'ouvrir un des trois wagons contenant les dons du gouvernement anglais aux sinistrés de Rimouski. Le sourire de Mme Robert Deschênes, qui a la main sur un ballot de marchandises, dit toute la joie qu'ont éprouvée les sinistrés à la vue de cette forte cargaison de marchandises neuves. A l'arrière, le maire Lepage ayant à ses côtés MM. Lewis et Chadwick, représentants des autorités gouvernementales du Royaume-Uni. La foule dont on voit une partie a assisté nombreuse au déchargement des wagons. (Photo Lavoie)

DISTRIBUTION de VETEMENTS aux SINISTRES

Impression d'un lecteur sur une procession

Grandiose ! Edifiante ! Pieuse ! Bon ordre et splendeur féérique; le tout fut un succès complet. A des moments donnés, avec les larmes aux yeux, les invocations et les supplications nous ont causé des serrements de coeur et nous invitaient à la piété.

Grands et petits, flambeaux à la main, suivaient le Saint Sacrement avec une dévotion exemplaire. Vinrent ensuite les supplications de circonstance. Quelle dévotion édifiante en face du reposoir et quelles paroles touchantes de la bouche de notre bien-aimé évêque auxiliaire !

Le Saint Sacrement précède. La foule s'ébranle et suit avec dévotion, très peu de distraits. Enfin ! on arrive à la Cathédrale, un bon nombre laissent tomber cierges et flambeaux sur la chaussée. Manque de réflexion, quoi ?

L'ancien et le nouveau Testament: Bible, Evangile, Epitre, Catéchisme, les leçons de nos bons parents et de nos pasteurs, la pensée que Dieu est partout, une vérité indéniable, confirmée encore par cette parole : ''Là où deux personnes seront réunies pour prier en mon nom, je serai au milieu d'elles''. Dieu est dans l'ostensoir pendant la procession, aucun doute possible. Dieu est parmi la foule; il bénit les personnes, bénit leurs coeurs et tout ce qu'ils possèdent, même les flambeaux qu'ils portent, cierges et flambeaux bénis par la présence de Dieu parmi la foule. Voilà autant de raisons qui devraient nous inciter à vénérer et à conserver les choses bénites.

Un bon chrétien ne doit pas jeter par terre les choses bénites; encore moins les exposer à être piétinées dans la rue. Ceux qui le font manifestent un manque de réflexion impardonnable.

Quel grand souvenir à conserver que celui de la procession du 14 juillet 1950. L'Année Sainte, l'année de la conflagration. Ouvrons les yeux. Souvenons-nous !

Observateur chagriné

Il ne veut plus être sinistre

Maurice Teynac, qui vient de tourner ''Fantomas contre Fantomas'' où il tient le rôle-titre, en a assez de jouer les personnages sinistres. Désormais, on ne peut envisager la création d'un sombre personnage sans avoir recours à l'assassin sadique de ''Brigade Criminelle'', au docteur psychiatre de ''Femme sans passé'' et au gangster ironique de ''Rapide de nuit''. Cela n'empêche pas Teynac de se lamenter sur son sort : ''Chaque fois que j'entends parler d'un projet de film où l'on va égorger, torturer ou terroriser un pauvre innocent, je décroche le téléphone... Je n'en veux plus de ces rôles... Mes amis ne veulent plus me visiter. Mes voisins barricadent leurs portes, et les mamans du voisinage me montrent du doigt en utilisant ma sinistre personne pour se faire obéir de leurs petits''.

La direction du comité du vêtement informe les sinistrés de Rimouski que la réserve de linge neuf que nous leur avions promise, depuis deux mois, est prête, maintenant que la consignation de Grande-Bretagne est arrivée.

On nous informe qu'un nouveau comité en fera la distribution. En ce qui regarde les vêtements neufs, le tout a été évalué et devrait être donné à chacun selon son choix, sur une base de valeur en coupons, et ce, en raison d'une marchandise inégale en qualité et en quantité. Nous avions en main une centaine de manteaux de valeur, ainsi qu'une cinquantaine d'habits d'hommes, un choix de chaussures pour toute la famille, une assez grande quantité de tissus de belle valeur, à la verge.

Ces marchandises différentes en qualité et surtout en quantité étant insuffisantes pour la demande générale, il était donc entendu que chaque sinistré devait avoir pour ses coupons une valeur égale.

Dans l'intérêt des sinistrés, nous souhaitons au nouveau comité de distribution tout le succès possible dans la tâche difficile qu'il entreprend.

Il y a encore une quantité de vêtements usagés et les intéressés n'auront qu'à en faire la demande à la nouvelle direction.

Notre comité a à son crédit plusieurs distributions générales. Nous remercions Mme Wilfrid Ouellet, la présidente, ainsi que les dames qui ont gracieusement donné leur concours à la tâche ardue et ingrate de la classification et la distribution du linge usagé : le contenu de 25 chars. Que tous sachent que depuis le sinistre ces personnes dévouées ont donné gratuitement leur temps et sans intérêt personnel.

Mme René Dupuy.
Sec.-trésorière,
Comité du vêtement

Elections municipales

Plusieurs corporations municipales de la région auront leurs élections au cours de ce mois pour les charges de conseillers. Trois sièges par conseil deviennent vacants et la mise en nomination des candidats aura lieu le mercredi 12 juillet dans les paroisses de St-Germain de Rimouski, Ste-Odile, Notre-Dame du Sacré-Coeur, le Bic, Pointe-au-Père, St-Anaclet et Ste-Luce. La cotation, si nécessaire, sera tenue le 17 juillet.

BLAZERS ET VESTONS-SPORT

Coupes et confections très soignées. Modèles à devant droit ou croisé. Teintes en vogue dans le beige, vert-pâle, vert-foncé, marine, rouge-vin, etc.

Régulier jusqu'à $22.50
Aubaine Talon

$12.95
et plus

Maison neuve A VENDRE

Maison de deux étages, finie en briques — Située dans un des plus beaux quartiers de la Ville.

S'adresser à : M. Ronaldo RABOUIN Bureau Banque Canadienne Nat. Tél. : 3127 — Rimouski

La Bible vous parle...

Adultères, ne savez-vous pas que l'amitié du monde c'est l'inimitié contre Dieu? Quiconque veut être ami du monde se rend ennemi de Dieu. Ou bien pensez-vous que l'Ecriture dise en vain : "C'est jusqu'à la jalousie que vous aime l'Esprit qu'il a mis en vous". Mais il donne une grâce d'autant plus grande, selon ce que dit l'Ecriture : "Dieu résiste aux orgueilleux, et il accorde sa grâce aux humbles". Soumettez vous donc à Dieu, et il s'approchera de vous. Nettoyez vos mains, pécheurs; purifiez vos coeurs, hommes à l'âme double. Sentez votre misère; prenez le deuil et pleurez; que votre rire se change en pleurs, et votre joie en tristesse. Humiliez-vous devant le Seigneur et il vous élèvera.

Jac. 4, 4-10

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

A VENDRE : chaloupe à gazoline, moteur Fairbanks-Morse 4 à 6 forces, mesurant 16 pieds de long par 5 1/2 de large. S'adresser à Paul St-Laurent, 214 St-Germain, Rimouski, tél. : 2738.

A VENDRE

Magnifique propriété, deux étages, village Luceville, près gare, église, grand terrain, verger, garage ciment, système chauffage caloritères. Taux assurance minimes. Conditions faciles. Poste idéal pour médecin. Cause départ.

ALBERT ST-LAURENT,
Case postale 23 **LUCEVILLE**

TERRAINS

A VENDRE OU A LOUER

S'adresser à :

M. ALBERT PARENT

près de l'église de STE-ODILE

TERRAINS

à vendre ou à louer

S'ADRESSER A :

Alberi Michaud

56, Avenue de l'Evêché
RIMOUSKI

PIANOS PIANOS

HEINTZMAN et PRATTE

Aussi pianos usagés remis en bonne condition

Réfrigérateur — Kelvinator

J.-A. COUTURE

Case postale 478 Téléphone — 3910

Rue St-François — RIMOUSKI

STORES VENITIENS

BOIS OU METAL

Fabrication sur Mesure

POSAGE — REPARATION

CHAREST

STORES VENITIENS

Même service que par le passé

Nouvelle adresse
66 rue Evêché Tél. 2169
RIMOUSKI

Pour lettrage de monuments

déjà posés au cimetière

s'adresser à :

ANDRE THERRIAULT

Sculpteur

35 Belzile Tél. : 2744

RIMOUSKI

PETITES ANNONCES

TARIF

Vingt-cinq sous par insertion pour un maximum de vingt-cinq mots. Un sou pour chaque mot additionnel.

A VENDRE : une automobile "Ford" 1939, 4 portes, et une "Standard" 1948. Les deux sont en bonne condition. Licence 1950. J.-Ls Guérette, 282 St-Germain, Rimouski.

A VENDRE : 2 maisons, une belle aubaine pour les sinistrés. Conditions très faciles. Maisons situées : l'une à Nazareth et l'autre à St-Robert. S'adresser à 292 rue St-Germain, Rimouski, Tél. : 2737.

A VENDRE : croûtes de bois franc et d'épinette débitées en 16 pouces. Appeler M. Richard Pineault, Tél. : 2158, Rimouski.

A VENDRE : près de Sudbury, maison de 8 chambre, poulailler, poussinière, 2 acres de terre, 1 acre en framboisiers, grand jardin. Située près de l'école et de l'église, chemin pavé, autobus. A vendre bon marché. Ecrivez à O. Papin, Hanmer, Ont.

A VENDRE : maison de 9 pièces, maison seule. S'adresser à Roger Roy, 121, 2e rue du camp, tél. : 4145.

A VENDRE : poêle à bois émaillé blanc, presque neuf. S'adresser au Magasin Verreault, 196 St-Germain, tél. : 2535 ou 3921.

A VENDRE : camion International ½ de tonne, en très bonne condition. S'adresser à 74 rue St-Robert, Rimouski-Sud.

A VENDRE : maison avec grand terrain, situés 21 rue Ste-Ursule. S'adresser 53 St-Jean-Baptiste, Tél. 3774.

A VENDRE : terrain situé à 7 rue Ste-Thérèse. Grandeur : 45 x 90. A vendre pour $2,000 comptant. S'adresser à A. Métivier, Taxi Royal, Tél. : 3333.

A VENDRE : maison 1 étage, 24 x 32, 5 pièces, finie intérieur et extérieur, aussi terrain 50 x 125 pieds. S'adresser à 10, rue Lamoureux, tél. 3805.

A VENDRE : maison avec restaurant, y compris ameublement et stock. S'adresser à 149 Blvd Jacques-Cartier, Mont-Joli.

A VENDRE : maison de huit pièces située rue de la Cathédrale. Libre immédiatement. S'adresser par téléphone à 3286 ou 4321, Rimouski.

PERSONNEL

VIEUX a 40, 50, 60 ans? Quelle erreur! Des milliers de gens restent vigoureux à 70. Les comprimés Ostrex tonifient un organisme pauvre en fer. Pour un simple épuisement, nombre d'hommes et de femmes se croient "vieux". Nouveau format d'essai seulement 60c. Toutes pharmacies.

PARC ROLLAND
AMQUI

A LOUER : 25 chalets confortables, de toutes dimensions, situés à l'endroit le plus pittoresque de la Vallée. Aussi, salle de banquet et restaurant. S'adresser à J.-E. Morais, commerçant, Amqui

Coupons

AU MAGASIN DU COUPON

83, rue St-Robert **Tél. : — 3277**
Mme E. **Alain, prop.**

A Vendre

1 moulin à coudre SINGER, mod. récent, avant et reculons

2 moulins à coudre N-Williams panneau bascule

1 lessiveuse BEATTY recondit. comme neuve

Au magasin

S. BELLAVANCE
381 St-Germain **Tél. : 3796**

A VENDRE : Un poêle L'Islet "Laurier", combiné avec deux ronds électriques de marque "Chronolox". Le tout en très bon ordre et à bonnes conditions. M. Louis Bouillon, 65 St-Joseph, Rimouski, Tél. : 4437.

A VENDRE OU A LOUER : un beau terrain de 56 x 100. S'adresser à J.-A. Matte, 111 rue St-Germain, chez Elzéar Gagné, 6 rue Tessier, Rimouski.

A VENDRE ou à LOUER : terrains situés rues Léonard et Hudon. S'adresser à François Dumais, 398 St-Germain, Tél. : 2421.

A VENDRE : 1 cabinet à liqueur, 1 cabinet à crème glacée, cabines, balance, etc. S'adresser à 9 rue Lepage, Rimouski, Tél. : 2581.

A VENDRE : Tôle gaufrée ROYAL, de 6 à 15 pieds long par 36" de largeur, couvrant 32". Prix et échantillons fournis sur demande. Estimé fourni gratuitement en nous envoyant la longueur du faîte et des chevrons. Achetez directement de la manufacture. A. L. GONNEVILLE, Mfg., Dépt. 31, Charette, Qué.

A VENDRE : une enseigne lumineuse pour vitrine, deux comptoirs vitrés et un autre en masonite. S'adresser à LA BIJOUTERIE ADELME THERRIAULT, 70 Ave de la Cathédrale, Rimouski, Tél. : 3714

A VENDRE : Très bon poste de commerce, à vendre, situé au village de l'Esprit-Saint, comprenant un magasin général avec stock, deux hangars, une écurie de louage. Les conditions sont très avantageuses pour acheteur sérieux. Les intéressés sont priés de s'adresser à Alphonse Caron, Esprit-Saint, Cté Rimouski, ou à l'hôtel des Peupliers, Ste-Luce sur Mer, Tél. : 11-W.

A VENDRE : salon de coiffure avec ameublement et machinerie moderne, à vendre avec ou sans local, à très bonnes conditions. Poste établi depuis 18 ans, au centre des affaires. S'adresser à 212 rue St-Germain, Rimouski.

TERRAINS A VENDRE : 5 beaux terrains situés dans la ville de Rimouski. J.-L. Blanchet, 368 rue St-Germain, Tél. : 2002.

TERRE A VENDRE, pour cause de santé. Quatre arpents de terre avec tout le roulant et les animaux. Beau poste pour laitier ou autre acheteur sérieux. Tout proche de l'école, à deux milles de la ville. Toute offre raisonnable ne sera refusée. Albert Côté, 2e rang, Rimouski.

A VENDRE : Solde du stock de M. J.-A. Potvin. Toute offre raisonnable sera acceptée. Aussi, un canot avec moteur "Neptune" de 3 1/2 forces, neuf, au prix coûtant. J.-A. Potvin, 36 de la Cathédrale, Rimouski

A VENDRE : piano de marque "Légaré", usagé mais en très bonne condition. Cause de vente : manque d'espace. S'adresser au Salon Simone Enr., 100 Blvd Jacques-Cartier, chez Mme Y.-L. Michaud, Mont-Joli, Tél. : 100

A VENDRE : tracteur "Case" équipé avec chargeur hydraulique, charrues, herse; aussi, charrues à siège pour chevaux; 1 et 2 versoirs. Très bonnes conditions. Irénée Talbot, Isle-Verte, cté Rivière-du-Loup

A VENDRE: Plymouth coupé 1948 en parfaite condition. Millage garanti, pneus neufs, radio, chaufferette. S'adresser à 30-A rue Léonard, Tél. : 2114

MAISON A VENDRE — Joli cottage, 30 x 32, situé au centre du village du Bic, avec vue sur la mer, construction de 8 ans, 1 1/2 étage, 8 pièces, plus chambre de bain en bas, solarium et dépense, garde-robes et lingerie de cèdre, laine minérale dans les murs, cave en ciment, chauffage à l'eau chaude, foyer. S'adresser à Lionel St-Pierre, pilote, Bic.

YATCH A VENDRE. Dimensions : 18'6" x 6'. Coque en pin membrée en chêne. Moteur Acadia en excellente condition, 4 forces. Prix : $400.00. S'adresser à BERNARD BARIL, Ste-Luce-sur-Mer.

BUANDERIE A VENDRE : entreprise prospère, établie depuis longtemps. Prix très intéressant. Pour plus amples renseignements, écrivez à AMHERST LAUNDRY, Amherst, Nova Scotia.

CHAMBRE ET PENSION. S'adresser à 15 St-Joseph, Rimouski-Sud.

LOGEMENT à louer. S'adresser à 27, rue St-François ou tél. : 3982.

A LOUER : logement de 4 pièces, convenant pour couple sans enfant ou n'en ayant pas plus que 2. S'adresser à 41, rue Dollard, Nazareth.

CHAMBRE A LOUER avec pension. S'adresser à Mme Jules Alary, 62-B de l'Evêché, tél. 4272.

A LOUER : magnifique espace de bureau, dans l'édifice du théâtre Cartier. Aussi, à vendre : maison à logements située rue St-Pierre, à proximité du théâtre Cartier. Bonne maison, trois étages, excellents revenus, location centrale. S'adresser, pour détails, à Pierre Madore, 257 St-Germain, Rimouski.

A LOUER : chambre à louer. S'adresser à tél. : 3815.

AVONS BESOIN: Homme ou femme pour desservir clientèle établie de Produits Watkins dans Rimouski. Salaire approximatif de $45 par semaine dès le commencement. Ecrivez immédiatement à la Compagnie J. R. Watkins, 350 rue St-Roch, Montréal.

Emploi permanent pour compétent en
au moins 5 années d'expérience dans les moteurs Diesel pour tracteurs.
Ecrire à case postale 120, Dépt. 6 —

SI INTERESSE à vendre termes de terres, etc., adressez-vous à C. P. 120, Dépt. 5 Rimouski.

HOMMES et FEMMES demandés comme agents pour Rimouski, Rivière-du-Loup et Témiscouata, pour distribuer les produits Quesnel Enr. Cette position rapporterait jusqu'à $100 par semaine. S'adresser à Produits Quesnel Enr., 6 rue Cartier, Nazareth.

PERSONNEL

HOMMES, FEMMES MAIGRES, engraissez de 5 à 15 livres et obtenez un regain de vitalité. Essayez les comprimés-toniques Ostrex. Double effet : chair neuve et saine; vigueur nouvelle. Nouveau format d'essai, **seulement** 0.60. Toutes pharmacies.

POELES ET FOURNAISES de seconde main, à vendre, câbles d'acier flexible de toutes grosseurs et longueurs. Puits artésiens de 6 et 8 pouces de diamètre de toute profondeur. Pompes à eau de tous numéros, tous en parfait ordre. S'adresser à Fortunat Marcheterre, forgeron, Rimouski-Est, Tél : 2804.

EMPLOI DISPONIBLE —Les étudiants ou autres personnes qui désireraient se faire un revenu substantiel durant les vacances en prenant des abonnements à l'ACTION CATHOLIQUE, n'ont qu'à communiquer avec M. Alexandre Houde, l'agent de Rimouski, Tél. :2177, C. P 57, Rimouski

BONNE DEMANDEE pour famille de deux enfants. S'adresser à Mme Isidore Dechamplain, 15 rue St-Pierre, Tél.: 3215, Rimouski.

ON DEMANDE une bonne chez Mme Albert Leclerc, 16 rue Jean-Brillant, Tél. : 4235.

ATTENTION : si vous désirez des ouvriers compétents et expérimentés pour constructions de tous genres, adressez-vous à Anselme Ouellet, 93 rue Rouleau, Rimouski, tél. : 3275.

ATTENTION !

Produits à chaussures B-C Blanc, pour enfants et adultes. Nouveau et garanti. Une merveille. Il ne tache pas, il est économique, il se conserve des années. Incomparable, il est facile à appliquer. L'essayer c'est d'adopter. 25 sous le format de 2 onces. Commandes C.O.D. acceptées. Ecrire à Produits Franco-Québec, 3255 Mentana, Montréal.

POUR LES VACANCES seulement, rembourrage de meubles, préparation de tentures, matériel fourni si désiré. S'adresser à Paul Dionne, 36 rue St-Pierre, tél. : 2481.

LE PRIX DES OEUFS MONTE. La viande atteint des prix sans précédent. Ne perdez pas la chance de profiter de ces prix élevés pour les oeufs et la viande de volailles. Nous vous ferons promptement livraison de poussins de 1 à 8 jours, non sexés, de poulettes et de cochets. Dindes d'un jour à 4 semaines, non sexés, ou de femelles et mâles sexés. Prix réduits pour juillet. Tweddle Chick Hatcheries Limited, Fergus, Ontario.

MALAXEUR A CIMENT

Nouveau, actionné à la main ou par pouvoir. Livraison immédiate. M. Zagerman & Co. Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

DIONNE REFRIGERATION, M. Léonard Dionne, prop., technicien diplômé, électricien frigoriste, 50 rue St-Pierre, Tél. : 358, Matane. Aussi, M. Dionne s'occupe du service et de l'installation des appareils frigorifiques de tous genres. Attention spécial dans la vente et l'installation de chambres froides.

SERINS BONS CHANTEURS. Cage d'élevage, pieds, bains, nourriture, livres sur le soin des oiseaux, femelles à $1.00. 72 de la Cathédrale, Tél. : 2670

MOTEUR ELECTRIQUE 3 forces, usagé mais en très bonne condition, à vendre à bon marché. S'adresser à Octave Bertin, 382 rue St-Germain, Rimouski.

HOROSCOPE : une vieille Indienne peut vous dire par votre écriture, votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir... Envoyez votre âge, 6 questions et $1.00. Mme Marguerite Belly, Indian Reserve, Pte-Bleue, Lac St-Jean, P. Q.

A ECHANGER ! Ennuyés de toujours porter les mêmes cravates? Echangez-les en nous envoyant une à six cravates, incluez $1.00 et vous recevrez en retour 6 cravates de couleurs différentes, remises à neuf. Support gratis avec chaque envoi. Commandes C.O.D. acceptées. ALL TIES EXCHANGE REG'D, 4218, rue St-Denis, Montréal.

ATTENTION : pour le rembourrage et le capitonnage de tous genres de meubles : chesterfields, divans, studios, etc... S'adresser à M. Albert Doré, licencié, 3 rue Evêché, Rimouski, Tél. : 2161.

ATTENTION ! pour écussons de toutes sortes tel que pour Chevalier de Colomb, sportif, séminariste, service d'hôtel, etc., etc., faites une visite chez Robert Sénéchal. Confection pour hommes. 63-A St-Jean-Baptiste, Rimouski.

BERTIN & FILS, RIMOUSKI

REMBOURREUR de meubles antiques ou modernes, d'automobiles, de matelas usagés, etc. Manufacturiers de bons MATELAS A RESSORTS ou en LAINE. Vendeurs des fameux produits "Simmons". TARIFS SPECIAUX aux communautés, hôtels hôpitaux. BERTIN & FILS, 382 St-Germain, Tél. : 4471.

PLANEURS et SCIES. Nouveaux planeurs sur coussinets à billes, 4 couteaux de chaque côté et assortisseur. Nouvelles scies à ruban. M. Zagerman & Co. Limited, Bayview Road, Ottawa, Ont.

STUDIO GARDENIA

Nous avons toujours en main des fleurs naturelles pour toutes occasions : mariages, anniversaires, décès, etc. Livraison prompte et soignée. Pour être bien servi, adresez-vous toujours au STUDIO GARDENIA, propriété de Mlle Evelyne Coulombe, 10, Ave de la Cathédrale, Tél. : 4561, Rimouski.

REPARATION DE MONTRES, Etc. Confiez-nous vos réparations de montres, bagues, alumeuse, colliers, rasoirs électriques. Service à prix raisonnable, prompt et garanti. Commandes postales remplies avec soin. Bijouterie FOURNIER Enr., Rimouski.

HABIT ! HABIT ! Confectionnés d'avance ou sur mesure, ainsi que tous les vêtements de toilette et de travail à prix très raisonnable. Faites une visite ou écrivez chez Robert Sénéchal, confection pour hommes, 63-A, St-Jean-Baptiste, Rimouski, Tél. : 3141.

MACHINE POUR BLOCS DE CIMENT

Nouveau, actionné à bras ou par pouvoir. Recommandé pour fabrique de fraisil ou de blocs de ciment. M. Zagerman & Co. Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

MESSIEURS

DU NOUVEAU

LE SPENCER FLEX

POUR HOMMES



Pour descente d'estomac — hernie — tour de reins — pour porter après une opération — se met et s'enlève en un instant — reste en place.

M. CHARLES DURETTE c.s.e.
72, la Cathédrale Téléphone : 2670
RIMOUSKI

RESULTAT DU BACCALAUREAT AUX SEMINAIRES DE RIMOUSKI ET DE GASPE

L'Université Laval a fait connaître vendredi dernier les résultats des examens du baccalauréat dans toutes les institutions d'enseignement classique qui lui sont affiliées. Ceux-ci ont été rendus publics par un comité spécial composé de Mgr. Ferdinand Vandry, recteur de Laval, de M. le Chanoine Maurice Laliberté, doyen de la faculté des Arts, et de M. l'abbé Lucien-J. Talbot, secrétaire de cette faculté. 2,334- étudiants se sont présentés à ces épreuves.

LE PRIX DU PRINCE DE GALLES

M. Jacques Laforest, du Collège de Sainte-Anne de la Pocatière, s'est classé premier parmi les 509 finissants et mérite par le fait même le Prix du Prince de Galles en Physique.

Un étudiant du Collège St-Alexandre de la Gatineau, M. Bernard Drouin, se voit également décerner le Prix du Prince de Galles pour s'être classé premier des 786 candidats aux examens de la rhétorique.

FINISSANTS

Séminaire de Rimouski : Beauchemin, Gilles, c.l.; Beaupré, Calixte; Belzile, Aubert; Bernier, André; Brillant, Gaétan; Côté, Placide; Desjardins, Paul, c.l.; Desrosiers, Jean-Louis; Drapeau, Jean; Dubé, Armand, c.l.; Dubé, Patrick; Dumas, Marcel, m.c.l.; Gauthier, Jean-Yves; Gendreau, Lucien; Labrie, Pierre-Paul, c.l.; Lemieux, Gilbert; Letender, Paul; Levasseur, Joseph-Marie; Michaud, Paul-Emile, c.l.; Moreault, Raymond, c.l.; Nadeau, Jean-Guy, c.l.; Pilote, Lomer, s.c.l.; Roy, Gilles, m.c.l.; St-Pierre, Robert; Soucy, Lindberg; Soucy, Simon; Tremblay, Paul-Emile; Vigneault, Gilles; Vigneault, Patrice, c.l.; Voisine, Nive, m.c.l.

Séminaire de Gaspé : Cullen, Ernest; Leblanc, Adrien; Lelièvre, Lucien, c.l.; Pouliot, Marc-André.

RHETORIQUE

Séminaire de Rimouski : 70%, Noël Bélanger; Lorenzo Caron; Claude Catellier; Léopold D'Astous; Marcel Dionne; Euclide Ouellet; Paul-Emile Paré; Emmanuel Rioux; Roland Thibault; 60%, Guy Aubut; Richard Beaulieu; Guy Belzile; Louis-Marie Bérubé; Gaston Brisson; Raymond Caron; Raymond-Marie Desrosiers; Fernand Dionne; Adrien Dubé; Roger Fournier; Jeannot Gallant; Pierre-Emmanuel Grenon; Jean-Alphonse Hudon; Réginald Jean; Yvon Landry; Normand Lavoie; Réal Lavoie; Eugène Leclerc; Josué Martin; Louis-Philippe Ouellet; Hubert Paradis; Bertrand Parent; Jacques Parent; Gabriel-Marie Plante; Bertrand Roy; Marc St-Laurent; Marcel Sirois; Jean-Marc Thériault; Antonio Thibault; André Veilleux; 50%, Patrice Dionne; Jean-Noël Gagnon; Rosaire Gagnon; Gérard Pouliot.

Séminaire de Gaspé : 70%, Jules Bélanger; Jacques Gagnon; 60%, Antonio Audet, Paul-Aimé Dugas; René Dumont; Lionel Grenier; Ildebert Huard; Marcel Huard; Antonio Normandeau; 50%, Roger Anctil; Yvon Pitre; Paul-Emile Roy; Léo Vallée.

IMMATRICULATION

Séminaire de Rimouski : 80%, Octave Lavoie; Yvonick St-Pierre; 70%, Gérard Arsenault; Lucius Bélanger; Jean-Gabriel Bérubé; Paul-Aimé Coulombe; Paul-Emile D'Auteuil; Yvan Fillion; René Henley; Edouard Lavoie; Grégoire Marcel; Roland Ouellet; 60%, Gabriel April; Romuald Audet; François Beaulieu, Paul-Emile Beaulieu, Jean-Nil Beaupré; Normand Boudreau; Edouard Caron; Jean-Louis Chamberland; Léger Chénard; Benoît Claveau; Sarto Cloutier; Geo. Drapeau; J.-Paul Drapeau; Raymond Fortin; Geo.-Henri Gagnon; Gilles Gagnon; Jacques Gagnon; Rodrigue Gagnon; Noël Gaudreau; Alb. Landry; Bertrand Lavoie; Alphonse Lepage; Firmin Lepage; Jean-Marc Lévesque; Jean-Guy Mailloux; Jacques Mercier; Marc Michaud; Lionel Michaud; Richard Michaud; Réal Nadeau; Jean-Louis Olivier; Benoît Pelletier; Guy Pelletier; M.-Yvon Pelletier; Clém. Ross; Lévis Santerre; Simon Tanguay; André Théberge; Marie-Joseph Thériault; Robert Thériault; Jean-Marc Tremblay; Richard Young.

Séminaire de Gaspé : 80%, Simon Savoie; 70%, Raymond-Marie Arsenault; Willie Arsenault; Guy Bourget; Neil Bourget; Maurice Gravel, Hildège Poirier; Victor St-Onge; 60%, Arthur Bélanger; Bernard Flynn; Sylvio Leblanc; Jean-Claude Lelièvre; Claude Minville; Joseph-Marie Nadeau.

ELECTION A LA COMMISSION SCOLAIRE DE MONT-JOLI

M. Henri Côté, marchand, a été élu commissaire d'écoles, par acclamation, lors de la dernière réunion de la Commission scolaire, tenue lundi dernier.

M. Côté remplace M. Aurèle Boucher, marchand, démissionnaire.

Fin d'année scolaire à Price

Diplômes, Certificats et Attestations distribués aux élèves de l'Institut Commercial de Price.

11e année : Diplômes de Commerce senior bilingue : Mlle Rita Paradis, "très grande distinction", 93%; sténographie bilingue : 80 et 100 mots à la minute; dactylographie : 58 à la minute; comptabilité . 96%.

— M. Emilien Boucher, "grande distinction", 86%; sténographie : 60 à 80 mots à la minute. Dactylographie, 63 mots. Comptabilité, 90%.

— M. Gilles Croff, "grande distinction", 86%. Dactylographie : 54 mots à la minute. Comptabilité 96%. Calligraphie : 87%.

— M. Bertrand Jean: "grande distinction", 83%. Sténographie : 60 mots à la minute. Comptabilité : 88%.

— M. Raymond Lemieux : "grande distinction", 82%. Sténographie, 60 mots à la minute. Dactylographie, 54 mots. Comptabilité : 90%.

— M. Raymond Guérin : "distinction", 78%. Sténographie bilingue, 60 mots à la minute. Comptabilité . 80%.

— M. Philippe Dupéré : "distinction", 74%. Dactylographie, 32 mots à la minute. Comptabilité, 90%.

— M. Marc-André Deschênes . Attestation 11e année, Département de l'Instruction publique, 68%.

Diplômes de Commerce junior : Mlle Suzelle Gendron, "grande distinction", 88%. Sténographie bilingue, 60 mots à la minute. Dactylographie 40 mots. Comptabilité, 97%. Calligraphie, 96%.

— M. Jean-Yves Rioux : "grande distinction", 85%. Sténographie, bilingue, 40 mots à la minute. Dactylographie, 46 mots. Comptabilité, 96%. Calligraphie, 83%.

— Mlle Gisèle Larouche : "grande distinction", 85%. Sténographie bilingue, 60 mots à la minute. Dactylographie, 40 mots à la minute. Comptabilité, 91%. Calligraphie, 90%.

— Mlle Cécile Beaulieu : "grande distinction", 84%. Sténographie bilingue, 60 mots à la minute. Comptabilité, 99%. Calligraphie, 96%.

— Mlle Huguette Ouellet : "grande distinction, 83%. Sténographie bilingue, 60 mots à la minute. Comptabilité, 91%. Calligraphie, 91%.

— Mlle Annette Ouellet : "grande distinction", 82%. Sténographie bilingue, 60 mots à la minute. Dactylographie, 42 mots. Comptabilité, 99%. Calligraphie, 95%.

— M. Raymond Soucy : "grande distinction", 82%. Sténographie bilingue, 40 mots à la minute. Dactylographie, 39 mots. Calligraphie, 82%.

— M. Fernand Otis : "distinction", 76%. Sténographie bilingue, 40 mots à la minute. Comptabilité, 94%. Calligraphie, 85%.

M. Maurice Côté, "distinction", 76%. Sténographie bilingue, 40 mots à la minute. Comptabilité, 91%. Calligraphie, 75%.

— Mlle Huguette Côté : "distinction", 76%. Sténographie bilingue, 60 mots à la minute. Comptabilité, 79%. Calligraphie, 84%.

— M. Roch Lantagne : "distinction", 75%. Sténographie bilingue, 40 mots à la minute. Dactylographie, 31 mots. Comptabilité, 90%. Calligraphie, 85%.

— M. Gérard Pallas : Comptabilité, 92%. Calligraphie, 77%.



C'est *aujourd'hui* qu'il faut préparer votre automobile contre les pannes et ennuis toujours possibles des longs trajets que vous projetez pour cet été. Confiez-la au plus proche vendeur autorisé Ford-Monarch ou Mercury-Lincoln-Meteor. Vous y trouverez un "service" plus satisfaisant que tout autre—*de 4 façons*. Le travail sera exécuté par des mécaniciens *experts* qui comprennent votre voiture mieux que n'importe qui! Ils n'auront recours qu'à *un outillage et à des méthodes approuvés par notre usine!* Et, si quelque organe doit être remplacé, ils ne se serviront que de pièces *d'origine Ford* garanties! Donc, suivez notre conseil sans tarder, et vous aurez la certitude de pouvoir affronter la route en toute sécurité.



VOICI CE QU'IL FAUT À VOTRE VOITURE
POUR QU'ELLE FONCTIONNE "COMME UN RÊVE":

VÉRIFICATION DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT pour prévenir les ennuis que peut causer l'échauffement pendant les longues randonnées.
VÉRIFICATION DE L'ALLUMAGE ET DES SYSTÈMES ÉLECTRIQUE ET D'ALIMENTATION pour assurer, en été, une performance parfaite et économique.
VÉRIFICATION ET RÉGLAGE DU SYSTÈME DE FREINAGE (mesure de sûreté).
VÉRIFICATION DE L'ENLIGNEMENT DES ROUES en vue d'une direction toujours docile et d'une maîtrise totale de la voiture aux allures en palier. Inspection des pneus (et leur alternance sur les roues) afin d'augmenter le millage.
GRAISSAGE COMPLET et plein d'huile du moteur, pour protéger les organes mobiles essentiels contre les avaries causées par la chaleur.

Forcément, des accessoires d'origine Ford ajouteront à l'agrément de vos excursions

Le *pare-soleil extérieur*, tout en ornant votre voiture, protégera vos yeux contre les rayons éblouissants du soleil. Il aide à éliminer les fâcheuses éclaboussures des insectes écrasés sur le pare-brise. Demandez à un de nos vendeurs autorisés de vous faire voir la série complète des *accessoires d'origine Ford*—nous en garantissons la qualité!

Ford MONARCH — PLUS DE 1100 VENDEURS AUTORISÉS — D'UN LITTORAL À L'AUTRE — MERCURY LINCOLN Meteor

DIONNE AUTOMOBILE ENR.
271 RUE ST-GERMAIN — RIMOUSKI — TEL. 2224

OUELLET AUTOMOBILE INC.
327 RUE ST-GERMAIN — RIMOUSKI — TEL. 3327

Congrès forestiers et d'établissement dans le diocese de Rimouski

Les 28-29 et 30 juin, l'U. C. C. diocésaine en collaboration avec le Service Forestier Provincial, tenait trois congrès forestiers et d'établissement à Notre-Dame du Lac, Bic et Amqui, sous la présidence de MM. Michel Roy, Eugène Morissette et Antoine Couture.

La plupart des paroisses avaient envoyé des délégués-congressistes. On remarquait la présence de M. Samuel Audette, vice-président général de l'U.C.C. et chef du Service Forestier, MM. les abbés J.-B. Caron, Benoit Lantagne et J.-Paul Bélanger, aumôniers de l'U.C.C., MM. Marc Meunier, chef-adjoint de la Colonisation aux Chemins de fer nationaux, Arthur Dubé et Gaudiose Rousseau, présidents des Fédérations de Rimouski-Est et Ouest, Lucien St-Pierre, gérant de la Fédération des Chantiers, et J.-Léopold Francoeur, agronome, propagandiste. Enfin, plusieurs aumôniers des syndicats accompagnaient les délégués. Aussi, à Bic, MM. J.-Paul Lachance et G. Blouin représentaient la Compagnie Quebec North Shore.

Dans l'avant-midi, M. Samuel Audette exposa les problèmes forestiers et les services rendus aux bûcherons de la Province par l'U.C.C. depuis 20 ans. Pendant la crise économique de 1925 à 1935, l'Association Professionnelle a obtenu du gouvernement une loi de salaire minimum établissant le salaire à $18 par mois. Par la suite, les démarches se continuèrent jour augmenter le salaire, qui est aujourd'hui de $105 par mois, ou $3 la corde. Etant donné que le coût de la vie monte au lieu de baisser, les bûcherons reconnaissent que le salaire minimum établi par la loi est de beaucoup inférieur à celui fixé pour les autres professions : ouvriers, menuisiers, etc. Aussi, ils demandent à la Commission du Salaire Minimum de fixer le salaire à $4 la corde et d'augmenter l'échelle dans les mêmes proportions. M. Audette explique aux congressistes les services rendus aux bûcherons par l'U.C.C. depuis 25 ans : amendements de la loi du mesurage, application des lois d'hygiène des camps, amélioration de la nourriture, fixation du prix de la pension, etc.

Au cours du printemps, le gouvernement fédéral accordait aux bûcherons des prestations de chômage avec, sans doute, l'intention de recueillir le paiement des assurances au cours des prochaines opérations. Selon la loi, tout bûcheron sans emploi, entre le 1er octobre et le 1er avril, pouvait retirer ces prestations. D'autre part, comme le cultivateur et même le fils d'habitant qui demeure chez ses parents sans payer pension, ne peuvent être considérés comme chômeurs au sens de la loi et par déduction ne peuvent bénéficier des prestations, au cours des prochaines opérations, on leur fera payer de l'assurance-chômage sans qu'ils puissent en retirer des bénéfices, à cause de leur condition de cultivateurs. Aussi, ils demandent à la Commission d'Assurance-Chômage de porter l'exemption de paiement de 60 à 150 jours. Enfin, les congressistes étudièrent la formule du chantier coopératif. Depuis quatre ans, l'U.C.C. diocésaine s'est occupée activement de ses bûcherons cultivateurs. Les résultats obtenus sont très consolants, car les chantiers coopératifs ont amélioré d'une façon notable les conditions morales, sociales et même économiques, non seulement des bûcherons qui ont participé aux chantiers coopératifs, mais aussi de ceux qui sont allés dans les chantiers de contracteurs. Les compagnies forestières elles-mêmes nous en rendent témoignage et elles sont prêtes à collaborer pour maintenir et développer davantage cette formule qui sauvera du communisme et des autres maux semblables dont notre société est menacée. Cependant, les bûcherons voudront-ils l'aider au relèvement social et moral de l'humanité ? La réponse est entre leurs mains.

Dans l'après-midi, M. Marc Meunier, agent de colonisation aux chemins de fer, exposa le problème de l'établissement. Il y a cinquante ans, 80% du peuple canadien vivait sur la terre et 20%, dans les villes. Aujourd'hui, le contraire s'est produit : 20% seulement de la population vivent sur la terre. Aussi les villes ont prospéré au dépens des campagnes. Nous reprochons au gouvernement fédéral d'amener au pays des immigrants qui viennent prendre possession de notre sol; mais faisons-nous tous les efforts nécessaires pour prendre la partie qui nous revient ? Dans notre diocèse, les possibilités de colonisation sont très limitées, à l'exception d'une centaine de lots qui compléteront les cadres de quelques paroisses de colonisation; nous ne pouvons plus envisager l'ouverture de paroisses nouvelles. Ajoutons à cela, la vente des terres abandonnées dans les paroisses agricoles et c'est tout. Mais, en dehors du diocèse, pouvons-nous songer à l'établissement sur la terre ? Certainement oui. Dans l'Abitibi, il y a encore un territoire offert à la colonisation; sans doute le gouvernement de Québec pourrait faire plus en préparant l'ouverture de nouvelles paroisses. Il attend peut-être que les demandes de lots soient plus nombreuses. Si Québec faisait autant de propagande pour l'établissement rural que l'Alberta, dans 10 ans, nous aurions une autre province agricole dans l'Abitibi. Pour notre part, le diocèse de Rimouski pourrait ouvrir 2 ou 3 paroisses, par année. En attendant qu'on puisse pénétrer dans ce territoire de l'Ouest québécois, le Nord de l'Ontario et la région de la Rivière-à-la-Paix offrent des possibilités d'établissement tout à fait exceptionnelles. Déjà plusieurs familles du diocèse sont parties et ont été heureuses de trouver là un sol propice à la culture et beaucoup plus fertile que les meilleures terres du Bas St-Laurent.

Pères et mères de familles, pensez à l'établissement de vos enfants. Vous avez un devoir familial à accomplir. N'attendez pas les reproches de vos fils; si le sol du Bas St-Laurent ne peut les établir, songez qu'il y a ailleurs de belles terres qui vous attendent, prêtes à produire.

A la fin des congrès, les délégués adoptèrent les résolutions suivantes :

1.— Demande soit faite au Service Forestier provincial d'intervenir auprès de la Commission du Salaire Minimum pour que la base de $3 la corde soit portée à $4 la corde et que l'échelle de salaire soit augmentée en proportion;

2.— demande soit faite au Service Forestier provincial d'intervenir auprès de la Commission d'Assurance-Chômage pour que la période d'exemption soit portée de 60 à 150 jours;

3.— demander un amendement de la loi des réserves cantonnales, de manière à ne plus permettre directement ou indirectement l'émission de permis de coupe aux commerçants de bois et l'exercice d'un contrôle plus sévère des bois coupés sur les réserves;

4.— vu le nombre grandissant d'aspirants-colons;

vu le manque d'espace actuellement à la disposition des futurs colons dans le diocèse;

il a été résolu que demande soit faite de hâter la construction des chemins afin de rendre possible la vente et l'occupation des lots destinés à compléter les paroisses suivantes :

Si-Nil, canton Denis, rangs 10, 11, 14; St-Charles Garnier, canton Ouimet, rang 8, les10 premiers lots; St-Jean de Cherbour, canton Cherbourg, rang 10; Trinité-des-Monts, canton Varin, rangs 2, 3, 4; Esprit-Saint, canton Laroche, rang 4, de 1 à 10; Lac Sauvagesse, St-Pierre Lamy, ouverture du canton Varin.

Nomination Lacordaire

M. Clément Alary, de notre ville, vient d'être nommé vice-président du conseil Lacordaire de la paroisse St-Germain de Rimouski.. Il succède à M. Albini Paquet, démissionnaire.

DANS NOS CINEMAS

AU CARTIER
Téléphone : 2791

Toujours des vues de premier choix. Représentation continue chaque soir, de 7 heures. Dernière représentation complète à 8h30. Une seule matinée, le dimanche, à 2 heures.

Vaisselle "PETITS POINTS"

A chacune des représentations données six soirs par semaine, femmes ou hommes peuvent obtenir un morceau de ce service de vaisselle "PETITS POINTS" pour un léger supplément de $.15 cents qui défraye les dépenses de trans-

Les 9-10-11-12 juillet
LA FEMME QUE J'AI ASSASSINEE

dont le thème repose sur les conséquences tragiques d'une blague au téléphone. Charles Vanel joue avec une vérité bouleversante le personnage de François Bachelin, une des meilleures compositions de sa carrière. A ses côtés, Armand Bernard et Pierre Larquey.

— et —

JOLSON SINGS AGAIN
en technicolor

Vedettes : Larry Parks et Barbara Hale. On y entend toutes les chansons de Jolson.

Les 13-14-15 juillet
LE SECRET DU FLORIDA

comédie policière avec Albert Préjean, Henri Guisol, Lysiane Rey. Film sans prétention, réalisé simplement, de bonne humeur. Trois amis décidés à **passer leurs vacances** sur la Côte d'Azur en ouvrant un bar à bord d'un yacht, sont pris pour des trafiquants de stupéfiants, ceux-ci ayant détourné sur eux l'attention de la police.

— et —

MON LOUFOQUE DE MARI

comédie très amusante où Franchot Tone donne libre cours à sa verve, qui fait souvent le désespoir de son épouse, Lucile Ball.

Participez le vendredi soir à DARTO
6 gagnants
Le gros prix $110.00
cette semaine
Représentation en matinée jeudi et dimanche.

AUDITORIUM
Téléphone : 3646

Les 9-10-11-12 juillet

Deux films en français d'une grande puissance dramatique :

JE CHERCHE LE CRIMINEL
avec Francis Sullivan et Greta Gynt.

— et —

LA PASSION DU Dr HOHNER

en riches couleurs, avec la jeune cantatrice Susanna Foster, qui s'est illustrée d'une manière inoubliable dans LE FANTOME DE L'OPERA. Dans le rôle d'un médecin tourmenté, étrange, Boris Karloff crée un personnage qui fascine. Histoire d'amour fort bien filmée dans des décors somptueux.

Aussi, actualités et dessin animé en couleurs.

Mardi soir, tirage de la ristourne de $80 de l'Association de l'Achat au Comptant Chez-Nous.

Les personnes qui se rendront à l'Auditorium, lundi soir, et signeront leur nom sur la liste des présences, seront éligibles, mardi, au tirage de la ristourne de $80.

Les 13-14-15 juillet

LES ASSASSINS SONT PARMI NOUS

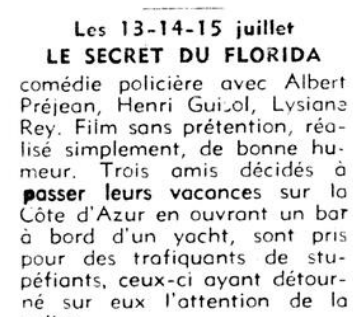
comédie psychologique d'une grande puissance, d'origine allemande. Evocation des deux Allemagnes : celle des assassins et celle des hommes de bonne volonté entrainés dans le crime mondial. Interprètes : Ernst Borchert, Hildegarde Kneff.

(**A noter :** ce film a passé à l'Auditorium dans la semaine de la conflagration, 11-12-13 mai, mais très peu de personnes, vu les circonstances, ont pu voir ce magnifique film le premier d'après-guerre de la capitale allemande).

— et —

SLIGHTLY FRENCH
avec Dorothy Lamour et Don Ameche.

JEUDI SOIR, 13 juillet, Foto-Nite commandité par la Ferronnerie Pascal Dubé, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski.



Avis aux sinistrés

QUI DESIRENT

SE CONSTRUIRE UNE MAISON

M. J. Maurice LEVESQUE, entrepreneur général en construction est à votre disposition pour vos travaux de construction.

Pour information, s'adresser à :

M. PAUL PERREAULT, constable de la ville
353 rue St-Germain. - Tél : 3653
ou à M. JEAN R. BRILLANT, agent d'Assurance
RIMOUSKI.

Casein



UNE MERVEILLE DE PEINTURE certain!

Voir autre annonce en page 10

Sèche dans le temps de le dire, se délaie à l'eau, elle se lave facilement, n'abîme pas les pinceaux et s'applique très bien par n'importe quel membre de la famille. C'est la reine des peintures délayées à l'eau.

Matériaux de construction

VITRE **CLOU** **POIGNEES De portes**

VITRAGE **PAPIERS**

ARTICLES de plomberie **PEINTURES C. I. L.**

C'EST ETABLI : NOUS AVONS LES MEILLEURS PRIX.

PASCAL DUBE

9 St-Jean-Baptiste — RIMOUSKI — Tél. : 3153



Fonds de secours Rimouski-Cabano

Même si les semaines passent, l'élan de générosité suscité par les deux sinistres de Rimouski et de Cabano continue toujours. La plupart de ceux qui donnent ont pu imaginer le spectacle terrifiant des flammes dévorant le tiers d'une ville ou la moitié d'un village, celui, plus déprimant encore, des ruines laissées par deux désastreux incendies.

La reconstruction est déjà commencée, on le sait. Mais chaque jour on s'aperçoit que les besoins sont encore plus grands qu'ils ne paraissaient tout d'abord. A tous, il manquera peut-être toujours quelque chose.

LISTE DE DONS

La compagnie et les employés de Canada Cycle Motor Co. Limited, (Rimouski-Cabano), $500; Mme Raphaël Provost, St-Philippe de Laprairie (Rimouski), $1.00; Zinc Oxyde Company of Canada Limited (Rimouski), $200; Somerville Limited, London, Canada (Rimouski-Cabano), $200; Mme A Pépin ((Rimouski-Cabano), $5.00; A. Bouchard (Rimouski-Cabano), $10.00; Mlle Marguerite Girard (Rimouski), $2.00; Les employés de Standard Brands Limited, Montréal, $92.75; Les employés de la Cie Canadienne de Carrelages Limitée (Rimouski-Cabano), $40.00; N. Shoofey (Rimouski), $5.00; J.-C. Héneault (Rimouski-Cabano), $5.00; Jordan Wines (Quebec) Limited, (Rimouski-Cabano), $1,200.00; Les employés de Jordan Wines (Quebec) Ltd, (Rimouski-Cabano), $110.00; Chevaliers de Colomb, Conseil Verdun No 1751 (Rimouski) $46.85; Union United Church (Rimouski-Cabano) $10.00; Chevaliers de Colomb, Conseil Crémazie No 3072 (Rimouski-Cabano), $350.00.

Toujours d'un Goût Parfait!

BRADING'S CAPITAL BREWERY LIMITED
EST'D 1865
OTTAWA CANADA
TRADE MARK
BRADING'S FINE ALES
UNION MADE U.B.F.C. & S.D.W. OF AMERICA
OLD STOCK ALE

demandez la BIERE BRADING

Les hôteliers souscrivent $1,000 à Rimouski, Cabano et Winnipeg

Les directeurs de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec ont rencontré leurs confrères des Cantons de l'Est, le 15 juin, au cours d'un grand ralliement qui réunissait à l'hôtel New Sherbrooke quelque soixante-quinze propriétaires d'hôtels ou d'auberges, représentant les principales villes de cet important district touristique.

Le congrès était sous la haute présidence de Me J.-E Chaput, président de l'Association

Au cours de la matinée, c'est M. Albert Frossard, 1er vice-président, qui dirigea les délibérations. Ce dernier apprit aux délégués que le comité des finances recommandait le versement d'une somme de $500.00 aux sinistrés de Rimouski et Cabano, et de $250.00 aux victimes de l'inondation de Winnipeg. Il souligna également à l'attention des membres que l'Ontario Hotel Association nous a fait parvenir un chèque de $250, et la Greater Niagara Hotel Association, un montant de $25.00.

M. Frossard attira l'attention des membres sur le fait que ces montants représentaient des souscriptions des associations elles-mêmes, et non des souscriptions individuelles; en effet, la générosité des hôteliers, tant à Montréal et à Québec, que dans les principaux centres, s'est chiffrée par des milliers de dollars.

La Saint-Jean...

(Suite de la page 4)

un magnifique feu d'artifice termina la soirée.

La population entière de Mont-Joli doit cette belle journée de la St-Jean à la collaboration dont elle a fait preuve en répondant aussi généreusement à l'appel des directeurs de la Société Saint-Jean-Baptiste.

Va et vient.— Madame Antonio Landry, de Mont-Joli, est actuellement en promenade à Rouyn-Noranda, chez ses filles, Mme Jos. Boulanger et Mme Benoit St-Laurent

Par-dessus le rideau

(Suite de la page 4)

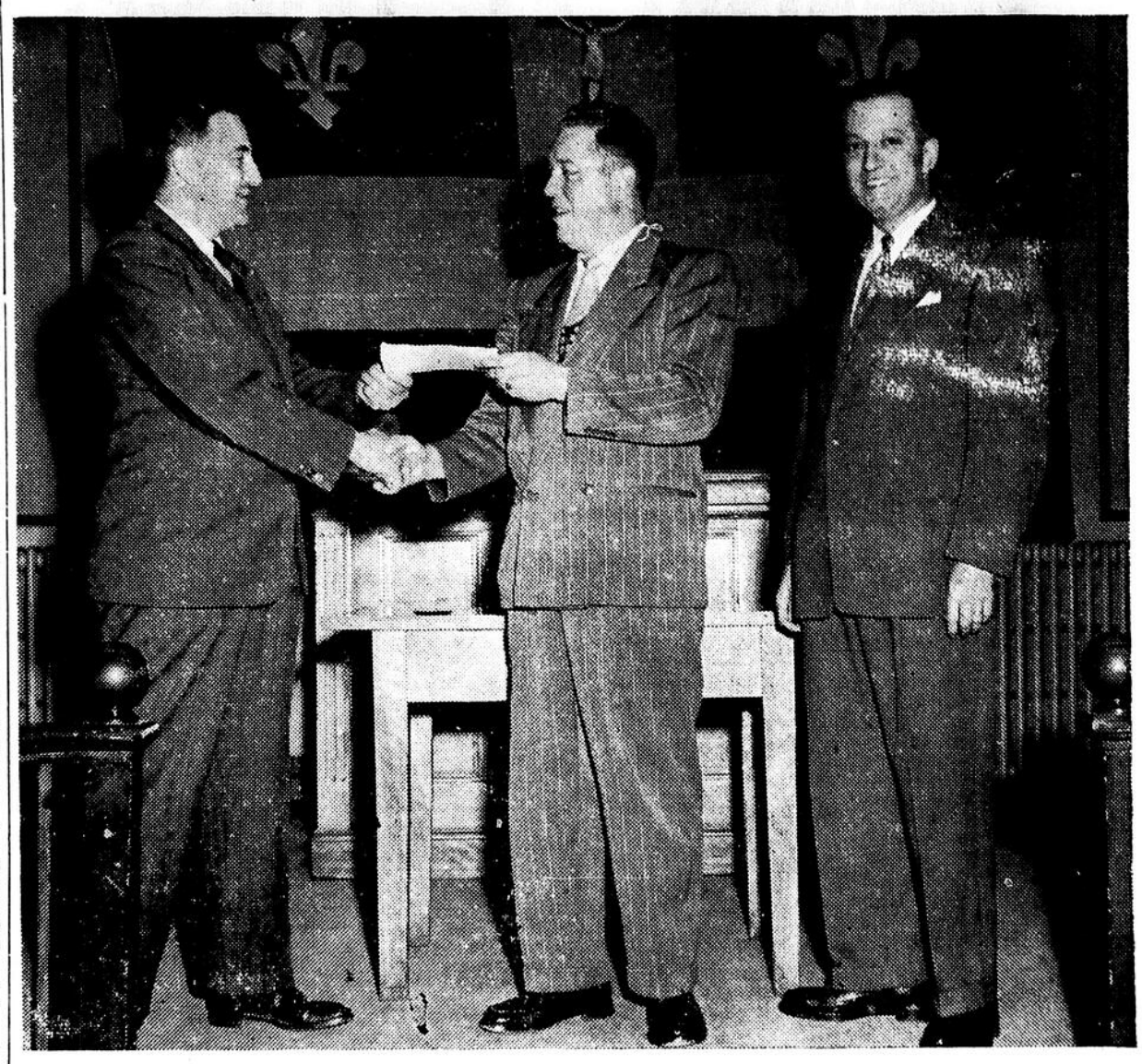
vailleur d'élite des centaines de ces roubles supplémentaires pour se procurer la moindre douceur. Par contre, ce sera l'inverse lorsque le rouble sera utilisé par le gouvernement pour se procurer du matériel de guerre. Autre facteur venant troubler l'esprit de celui qui veut établir à sa valeur réelle le budget soviétique, Moscou peut obtenir une main d'oeuvre ne lui coûtant rien grâce à ses millions de travailleur-esclaves.

Il faut dons multipler et multiplier les chiffres officiels, pour en arriver à une évaluation le moindrement exacte des dépenses militaires russes. Et pourrions-nous même évaluer justement en dollar ce que dépense Moscou pour se préparer à la guerre, que nous serions encore en de-ça de la vérité. Grâce à un truc habile pratiqué avec ses satellites, Staline se procure en effet des quantités considérables de machinerie et de fournitures de guerre pour lesquelles il n'a pas à débourser. Les surplus de blé de l'Ukraine, sont échangés pour les produits des usines de Tchécoslovaquie, de Hongrie, et de Roumanie. S'il y a des perdants, ce sont les malheureux de ces nations subjuguées.

C'est donc dire que si nous payons, nous sommes en nombreuse compagnie. Et, de tous ceux qui paient, nous ne sommes probablement pas les plus malheureux.

Coulonge

RCA VICTOR SOUSCRIT AU FONDS DE SECOURS



La compagnie RCA Victor, de Montréal, par l'entremise de son distributeur à Rimouski, le magasin Léon Caron, Enr., 290 St-Germain, contribue au fonds de secours des sinistrés. Ci-haut, M. R.-H. Girouard, de Montréal représentant de la Cie RCA Victor, remettant un chèque au Maire de la Ville de Rimouski, le Dr Victor Lepage; apparaît aussi sur la photo, M. Léon Caron, propriétaire de Léon Caron Enr., leur distributeur.

Chef de division

M. Alfred Dubé, député de Rimouski à l'Assemblée législative, annonce la nomination de M. Romuald Fournier, ingénieur forestier, comme chef de la division de Rimouski du Bureau de renseignements forestiers. Il remplace M. Adrien Dussault, promu à la division de Beauceville. Diplômé de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier à l'Université Laval, le nouveau titulaire a fait ses études classiques au séminaire de Rimouski et il est le fils de M. Ernest Fournier, de St-Fabien.

Les cours d'été ont repris aujourd'hui à Trois-Pistoles

Trois-Pistoles vient d'acceuillir avec sa cordialité et sa bienveillance habituelles la joyeuse population étudiante et migratrice qui lui revient chaque année, à la même époque. C'est que vient de s'ouvrir en cette jolie et séculaire ville du Bas du Fleuve la 18e session des cours d'été établis par les autorités de l'Université of Western Ontario, dont le directeur est le sympathique Dr H.-E. Jenkin. A l'étude des deux langues s'ajoutent depuis deux ans des cours de peinture dirigés par M. Dalton, peintre torontois renommé.

La séance officielle d'ouverture a eu lieu cet avant-midi, au couvent des RR. SS. de Jésus-Marie, sous la présidence de Son Hon. le maire de la ville, M. le Dr Marcel Catellier, qui a souhaité la bienvenue aux premiers arrivés, au nombre de 90, qui viennent pour ainsi dire de toutes les provinces du pays, voire même de l'extérieur. Un nouveau contingent composé des instituteurs et des institutrices subventionnés par le gouvernement provincial doit se joindre au premier groupe d'ici trois semaines. Le Dr Epiphane Litalien, inspecteur régional de Trois-Pistoles, a aussi présenté ses voeux aux étudiants, au nom du Département, et des allocutions ont aussi été prononcées par M. Antoine Lauzier, au nom de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles, par M. Ferdinand Michaud, au nom du Comité des Cours, et par Mme Louis-Ernest Dionne, au nom des hôtesses. Chacun a émis le voeu que tous les étudiants trouvent agréable leur séjour à Trois-Pistoles, tout en vantant l'excellence de ces cours d'étude de la langue secondaire et les liens de bonne entente créés par eux.

Le Dr Jenkin a lui-même fait la présentation des amis de Trois-Pistoles et des professeurs aux élèves. Le corps professoral s'est enrichi, cet été, de deux nouvelles recrues, soit M. Casaubon et le Dr Metford, de Toronto. Les autres professeurs sont MM. Desautels, Paradis, Ferland, Stewart, Reynolds et notre compatriote, M. Charles Lever, i.é., qui en est à sa cinquième année.

Peintures CASEIN

UNE MERVEILLE

Voir grande annonce page 10

La peinture CASEIN protège et embellit vos demeures à très bon marché. Elle vous est vendue dans toutes les teintes que vous préférez chez :

ANSELME COTE & FILS

— 81 de la Cathédrale — Tél :2244 — RIMOUSKI

RIMOUSKI ET TROIS-PISTOLES EN TETE A LA BALLE-MOLLE

AU BASEBALL

Le Royal, de Rimouski, affiche une solide tenue dans la Ligue Interé paroissiale — Il a disposé du Bic, dimanche, par le compte de 11 à 9 — Entre temps, Trois-Pistoles disposait de St-Fabien par 11 à 0.

Deux magnifiques programmes étaient à l'affiche dans la ligue Interparoissiale, dimanche dernier, alors que la jeune équipe de Rimouski, Le Royal, rendait visite à l'équipe de Bic et que celle de St-Fabien allait rencontrer Trois-Pistoles.

A Bic, les jeunes rimouskois ont pris une douce revanche sur l'équipe de l'endroit pour le seul échec qu'elle a infligé au club de Rimouski au début de la saison, et c'est par le pointage de 11 à 9 qu'elle s'assura de la victoire. La partie a été intéressante au possible du commencement à la fin et a fourni du très beau jeu que nous n'hésitons pas de qualifier d'aussi intéressant que celui du grand circuit.

La partie a pris fin sur une belle pièce de jeu à la neuvième manche alors que le Bic avait de grosses chances de l'emporter. Avec deux hommes de retirés et un coureur au troisième coussin et un premier, les gars du Bic conservaient de gros espoirs de faire pencher la balance à leur avantage. Cependant, une tactique du receveur du Royal mis fit à la joute. Ce dernier, ayant reçu le premier lancer de l'artilleur, fit feinte d'envoyer la balle au deuxième but pour retirer le coureur du premier tentant de voler ce but, mais il corrigea son mouvement qui permis à son laceur d'attraper la balle qui eut ensuite jeu facile avec l'homme occupant le troisième coussin car ce coureur avait laissé son but de quelques pieds dans l'intention de croiser le marbre. Cette tactique pleine d'adresse valut des applaudissements aux joueurs gagnants.

Jean-Marc Desrosiers, qui avait débuté avec le grand club de Rimouski, a lancé toute la partie pour le Royal et il a très bien fait les choses. Il fut cependant très bien secondé par ses hommes qui ne se permirent que deux erreurs. Les joueurs du Bic ont également très bien fait les choses en ne commettant qu'une seule erreur de plus et en accomplissant de beaux retraits. Réginald Tremblay, des gagnants, et J.-M. Boucher, de l'équipe adverse, sont les autres joueurs qui brillèrent le plus.

A Trois-Pistoles, l'équipe de l'endroit a infligé la troisième défaite consécutive du St-Fabien par le pointage de 11 à 10. A la fin de la neuvième manche, le St-Fabien menait 10 à 9 mais une erreur de son premier-but coûta deux points mal opportuns pour les visiteurs. Par cette victoire, Trois-Pistoles demeure en première place avec Rimouski, ayant une seule défaite chacun.

C. P.

ST-ROBERT BAT GAREAU 23-21 ET MARINS 24-15

La jeune équipe de St-Robert, qui avait connu un début plutôt lent, semble ne pas vouloir laisser mentir les amateurs qui lui prédisaient de rapides succès car, déjà, elle a remporté de belles victoires et aux mains de clubs plus puissants et encore cette dernière fin de semaine elle connut les honneur contre Gareau en l'emportant de justesse au pointage de 23 à 21 et continua également sa marche triomphale contre Les Marins qui furent facilement vaincus par le compte de 24 à 15.

Dans la rencontre de vendredi dernier contre Gareau, les jeunes de François Bélanger durent batailler ferme durant toute la durée du match et ils ont tiré de l'arrière jusqu'à la manche finale alors qu'ils réussirent un beau ralliement qui leur permit d'égaliser les chances. Comme le pointage restait égal après les neuf manches règlementaires, on joua du supplémentaire qui favorisa les Vaillants et c'est par la faible marge de 2 points qu'ils l'emportèrent.

Le jeune Pierre Brillant, la récente acquisition du St-Robert, a été pour beaucoup dans la victoire des siens en dirigeant l'offensive avec 5 coups sûrs en 7 apparitions dont un était un solide circuit bon pour deux points car il y avait alors un coureur sur les sentiers. Trois autres coups de quatre buts ont également été réussis mais tous par des équipiers de l'équipe perdante en l'occurrence, J.-H. Bellavance, Léopold Côté et Les Anning.

Frigon et Paul Bellavance se sont livré une chaude lutte au monticule, le premier accordant 16 coups réussis et le second un de moins. Le lanceur gagnant retira 7 frappeurs au bâton sur des prises, tandis que Bellavance répétait le même exploit. Les deux lanceurs y allèrent d'un nombre égal de buts sur balles, soit 8.

ST-ROBERT 24, LES MARINS 15

Lundi soir, le St-Robert accumulait une autre belle victoire aux dépens des Marins. Ces derniers étaient quelque peu désorganisés par le changement de joueurs opéré sur l'équipe et c'est probablement cette instabilité qui leur a valu l'échec.

Les Vaillants n'eurent aucune difficulté à triompher et jusqu'à la sixième manche, ils menaient le bal par le compte de 20 à 2. Par la suite, les Marins changèrent leur lanceur en faveur de Jean-Paul Dubé, qui finit la partie en n'allouant que 6 coups sûrs dont un était un circuit de Dion.

Georges-Henri Frigon a officié au monticule pour les gagnants et comme toujours il fit très bien les choses. Il acorda 14 bons coups, tous des simples.

Les meilleurs frappeurs de la rencontre furent Tremblay et Dubé, des gagnants, avec chacun trois coups réussis en 6 présences.

C. Pearson

ASSEMBLEE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE TROIS-PISTOLES

Vendredi, le 30 juin dernier, se tenait à la salle de l'Hôtel de Ville, la réunion mensuelle des membres de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles, sous la présidence de M. J.-Antoine Lauzier.

Entre autres sujets, il a été discuté du programme à établir pour une soirée qui devrait avoir lieu le 17 juillet, à la salle paroissiale de l'endroit, et dont les bénéfices seraient versés au fonds de secours du Séminaire de Rimouski.

Dans la Ligue Rivière Trois-Pistoles

Vu le mauvais etat des terrains, les équipes de la ligue de la Rivière Trois-Pistoles sont revenues au jeu dimanche le 2 juillet, après quatre semaines consécutives d'inactivité.

Le club de Trois-Pistoles recevait celui de St-Jean de Dieu. Après une lutte chaudement disputée, la partie s'est terminée au compte de 2 à 0 pour St-Jean de Dieu.

Au cours de la partie, le lanceur A. Leblond, du St-Jean de Dieu, a retiré 12 hommes au bâton contre 10 de G. Rioux, du Trois-Pistoles. Leblond a accordé 3 buts sur balles tandis que Rioux en a donné 2. Chaque équipe a eu un coup sûr à son crédit. Les joueurs du St-Jean de Dieu ont volé 3 buts, laissé 3 hommes sur les sentiers et n'ont enregistré aucune erreur, tandis que ceux du Trois-Pistoles volaient 4 buts, laissaient 4 hommes sur les sentiers et enregistraient 3 erreurs.

POSITION DES EQUIPES

	J	G	P	N	P
St-Eloi	5	4	1	0	8
St-Clément	5	3	2	0	6
St-Jean de Dieu	5	3	2	0	6
Trois-Pistoles	4	2	2	0	4
Isle-Verte	5	2	3	0	4
Ste-Rita	4	0	4	0	0

RALLIEMENT CREDITISTE A TROIS-PISTOLES

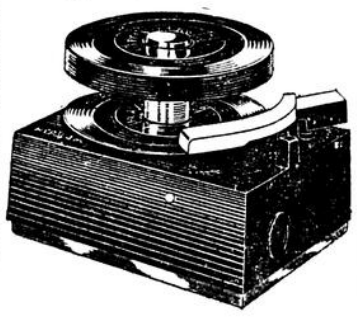
Dimanche, le 2 juillet, avait lieu à Trois-Pistoles un grand ralliement pour les partisans du Crédit Social des comtés de Rimouski et de Rivière-du-Loup.

Dans le but de répandre la doctrine créditiste, le programme de la journée comprenait deux assemblées à la salle de l'Hôtel de Ville. La première débuta à deux heures et demie et la seconde à huit heures et demie. Les conférenciers invités à adresser la parole au cours de ces deux réunions furent Mme Gilberte Côté-Mercier, de Montréal, administratrice du journal "Vers demain", et M. Gilbert Rondeau, de Victoriaville.



Laurent Dauthuille a enregistré un F. K. O. impressionnant, au forum de Montréal, contre Tuzo Portuguez qui est tombé, après six rondes, victimes du pugiliste français. Cet exploit place Dauthuille en vedette pour disputer la couronne de Middleweight détenue par Jack Lamotta. La photo ci-dessus nous montre Portuguez catapulté à l'extrémité du tapis, après avoir arrêté le formidable coup de droite de Dauthuille, dans la 4ème ronde.

Imaginez!
UN BAS PRIX ÉTONNANT!
$19.95
9-JY RCA Victor



JOUE par votre radio
Se raccorde facilement à tout radio ou radio-phonographe

TOUT AUTOMATIQUE
Empilez jusqu'à 8 des nouveaux disques "45" incassables — touchez un bouton — et jouissez de jusqu'à 40 minutes de musique.

JOUE LES DISQUES "45"
Les disques "45" incassables sont libres de distorsion, virtuellement sans bruit de surface. Durent jusqu'à 10 fois plus longtemps.



CHANGE-DISQUES "45" RCA VICTOR
C'est le plus fiable, le plus rapide, le plus facile de tous à faire fonctionner — au plus bas prix au Canada à date pour un changedisques *tout automatique*.
Venez le jouer vous-même chez
Vendeur exclusif
LEON CARON ENR.
290, St-Germain — Tél. 2562
RIMOUSKI

Soyez un vrai Sportsman
PRÉVENEZ
LES FEUX DE FORÊT
CONSERVONS
NOTRE FAUNE
ET NOS RESSOURCES NATURELLES
avec les hommages des fabricants des
CIGARETTES Sportsman
En collaboration avec la
FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DE CHASSE ET DE PÊCHE DU QUÉBEC INC.

DECOREZ AVEC GOUT AVEC LES BELLES PEINTURES CANADA PAINT
GRATUITEMENT
IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS FAIRE DES SUGGESTIONS UTILES POUR LA DECORATION DE VOS MAISONS.
SPECIALITE :
La peinture LUXOR, la plus parfaite que l'on ait réussie jusqu'ici. Venez nous voir.
St-Pierre et Emond
66 Ste-Marie — — Tél. : 3570
Rimouski

Embellissez VOS PIÈCES avec R.W.K.
• C'EST LE MOYEN ÉCONOMIQUE LE PLUS FACILE!





PRIX $1.25

Décorez vous-même! C'est si facile avec la peinture R.W.K. à la caséine — et si peu coûteux! Un paquet suffit pour une pièce normale. Teintes Ivoire, Crème, Chamois, Bleu, Rose, Gris, Pêche, Vert Eau, et Blanc. Délayez-la avec de l'eau et appliquez au pinceau. Sèche en 40 minutes seulement, sans odeur de peinture . . fini doux, velouté . . . et lavable. Rappelez-vous que R.W.K. s'applique facilement . . . coûte peu . . . n'abîme pas les pinceaux . . . offre plus, coûte moins.

F21D

ANCELME COTE & FILS LTEE
PASCAL DUBE
LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI ENR.

UNE COUCHE COUVRE PAPIER PEINT PLÂTRE PLANCHE MURALE BOIS BRIQUE ET CIMENT

10E ANNIVERSAIRE

"La Ménagère"

COOPERATIVE DE CONSOMMATION

Magasin spacieux et ultra-moderne avec service automate (serve yourself). Que cette méthode nouvelle plaise à l'acheteur, il n'y a pas lieu d'en douter, c'est une véritable révolution dans les habitudes du commerce de détail.

La MENAGERE Co-op. vous fournit un équipement des plus moderne, que ce soit au département des viandes, à celui des fruits et légumes ou de l'épicerie, vous trouverez toujours des marchandises propres et bien présentées.



La photo ci-dessus nous fait voir un des ilots d'étalage où toute la marchandise est disposée à la vue du client et chacun se sert soi-même. (Photo Lavoie, Rimouski)

CONCOURS
10è Anniversaire
Garçons et Fillettes
GAGNEZ 3
superbes automobiles

En montre dans une des vitrinesde La Ménagère, Co-op.

— **Demandez à votre maman de faire son marché à La Ménagère, Co-op. afin de participer à notre grand concours.**

— **Chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon.**

— **La première automobile sera présentée le 22 juillet.**

— **La seconde le 12 août,**

— **La troisième le 2 septembre.**

CHOIX D'EPICERIE

BLE D'INDE de choix, bte. 20 ozs		.12
MELASSE extra fancy, bte. 24 ozs		.18
BISCUITS au chocolat	lb	.25
BISCUITS doubles avec confitures		.19
JUS DE LEGUMES V-8	2 boites	.25
SAVON toilette 10 morceaux		.57
PECHES	bte 15 ozs.	.19
CONFITURES aux fraises,	pot de 2 lbs	.49
CAFE King Cole vaccuum pack		.90
GELATINE ass. essences, Royal. 4 pqts		.29
FARINE "Robin Hood"		.39
GRUAU "Robin Hood" sac de 5 lbs		.39
TOMATES de choix, boîte 28 ozs 2 pour		.25
PAPIER CIRE rouleau de 100 pds.		.35
SIROP BLE D'INDE Crown Brand	2 lbs	.29
SAVON "Granix" et 1 barre savon gratis le pqt.		.35

Au comptoir des viandes

JAMBON cuit	lb	.95
GRAISSE pure lard pqt. 1 lb.		.19
BEURRE première qualité		.53
BOUDIN frais		.25
SWIFTNING SHORTENING	pqt. 1 lb.	.33
FROMAGE à la crème	la lb.	.45

Echos mondains

— M. et Mme Jean-Yves Poulin, de St-Martin de Beauce, étaient de passage chez M. et Mme Gilles Garneau, en fin de semaine.

— M. et Mme P.-E. Lavoie, leur fils Gaston ainsi que Mme Philéas Dionne et M. et Mme Oscar Brillant ont fait un voyage en Gaspésie, ces jours derniers.

— Mlles Denise et Hermance Rioux ont passé la fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme Isidore Rioux, à Bic.

— Mlle Marjorie Langis s'est rendue, la semaine dernière, à Black Lake (Cantons de l'Est), et à Beauceville, chez son frère Camille.

— M. Ludovic Beaulieu, d'Edmundston, N.B., était en ville, ces jours derniers, en visite chez son père, M. Joseph Beaulieu.

— Mlle Madeleine D'Amours a passé la fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Alfred D'Amours.

— M. et Mme Josaphat Doucet, de Rimouski-Est, sont de retour de leur voyage de noces.

— Mme Ls-Philippe Laliberté, de Nazareth, a fait une récente promenade à Québec et St-Romuald, avec sa fille, Pierrette.

— M. et Mme Alphonse Ouellet et leurs jeunes filles, de St-Romuald, étaient en promenade ici, en fin de semaine.

— M. Lucien Dumas, i.é., de Bonaventure, et Mme Dumas étaient de passage à Rimouski, en fin de semaine.

— Mlle Jeanne Raymond, de Ste-Rose du Dégelis, est en visite chez sa soeur, Mlle Raymonde Raymond.

— M. et Mme Rosario Maheux ainsi que leurs enfants Pierrette, Yvan et Anicet, de Quéec, étaient de passage à Rimouski-Sud pour assister au mariage Couillard-Doucet.

— M. et Mme Robert McGee et M. Charles Tremblay, de Trois-Rivières, sont présentement en visite chez Mlle Bernadette Tremblay et M. Joseph Tremblay.

Prochain mariage.— M. et Mme Joseph Labbé annoncent le mariage de leur fille, Marielle, avec M. Marc Gagnon, fils de Mme Adolphe Gagnon, de Lambton, Frontenac. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la cathédrale de Rimouski, samedi le 22 juillet, à 8h30.

Naissances.— M. et Mme Jean-Marie Bernard (Rita Thibault) font part de la naissance d'une fille baptisée, le 3 juillet, sous les prénoms de Marie-Rita-Chantal. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Thibault, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Omérilde Thibault, tante de l'enfant.

— M. et Mme Yvon Desjardins (Rita Desrosiers), de Rimouski, font part de la naissance d'une fille, le 1er juillet, baptisée sous les prénoms de Marie-Louise-Judith. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-Alphonse Desrosiers, de Ste-Flavie.

Décès.— A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, de Québec, est décédé le 1er juillet et inhumé le 4, à Rimouski, Joseph-Bernard, âgé de 2 ans et 3 mois. Il laisse son père et sa mère, M. et Mme Adélard Caron, et un petit frère, Maurice, âgé de 15 mois, ainsi que plusieurs autres parents.

Décès de Mme Origène Janelle

A St-Robert Bellarmin

Une famille profondément estimée de notre ville a été lourdement éprouvée par la mort de Mme Origène Janelle, née Marie-Thérèse Wilson, décédée la semaine dernière à l'âge de 50 ans et 8 mois et inhumée lundi, à la Rivière-du-Loup. Son service a été chanté lundi, à neuf heures, en la nouvelle église de St-Robert Bellarmin, par M. l'abbé Paul-Emile Dubé, curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Ludger Rioux et Roland Lebel. On remarquait au choeur, M. l'abbé David D'Auteuil, curé de N.-D. du Sacré-Coeur, et M. l'abbé Louis-Georges Lamontagne, aumônier des scouts. Le chant fut rendu par la chorale de la paroisse à laquelle s'étaient joints MM. Roger Beaulieu, Louis et Léopold Lafresnaye ainsi que deux Frères du Sacré-Coeur, sous la direction de M. Albert St-Pierre. Mme Hector Fillion était à l'orgue.

La regrettée disparue laisse le souvenir d'une épouse modèle et chrétienne. Elle était membre des Dames de Ste-Anne, du Tiers-Ordre et du cercle Ste-Jeanne d'Arc de sa paroisse. Elle supporta avec résignation la maladie qui la minait depuis quelque temps.

Outre son époux, Mme Janelle laisse une fille, Thérèse, deux fils, Raymond et Wilson, et une fille adoptive, Claire Landry-Janelle. Elle laisse aussi deux soeurs, Mme Alexandre Thibault et Mme Louis Lafresnaye, de Rivière-du-Loup; quatre frères, MM. Wellie, Arthur et James Wilson, de Rivière-du-Loup, et M. Philippe Wilson, de Montréal; ses belles-soeurs, Mmes J.-D. Wilson, de Drummondville, Wellie Wilson, de Rivière-du-Loup, et Maurice Bérubé, de Cabano; ses beaux-frères, MM. Antonio Janelle, Rimouski, Renaldo Janelle, Lewiston, Olivier Janelle, de Montréal, Ulysse Tremblay, Rivière-du-Loup, Gérard Tremblay, Cabano, et Camille Morneau, St-Louis du Ha ! Ha !; ses neveux et nièces, MM. et Mmes Oliva Joncas, Rimouski, Maurice Therriault, St-Robert, Douglas Syke, Québec, Paul Quinn, Rivière-du-Loup, Norman Janelle, Matane, Georges Cloutier, Lewiston, Maurice Janelle, Coaticook, et plusieurs autres.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, ses enfants, un grand nombre de parents et une foule considérable d'amis. M. Joseph Labbé portait la croix tandis que le corps était porté par MM. Eugène Morin, Edouard Rouleau, Robert Sénéchal, Joseph Rousseau, Dérome Asselin et Napoléon Deschênes.

Après le service, les restes mortels furent transportés à la Rivière-du-Loup où le Libera fut chanté à l'église St-Ludger; l'inhumation eut lieu dans le lot familial de la paroisse St-Patrice. Les porteurs du corps étaient alors ses quatre neveux, MM. Léopold, Georges, Laval et Rodolphe Lafresnaye, de Rivière-du-Loup. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Bissonnette et Frère.

A M. Janelle, à ses enfants et à tous les membres de la famille éprouvée, nous présentons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

Monsieur Origène Janelle et sa famille remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de madame Janelle.

Décès de Mme Willie Ouellet

Nous avons le regret de faire part à nos lecteurs de la mort de Mme Willie Ouellet, née Eugénie Albert, décédée à l'âge de 55 ans et 10 mois. Après l'incendie de la demeure de M. Ouellet, lors de la catastrophe du 6 mai, Mme Ouellet avait dû être hospitalisée à Québec, où elle décéda lundi dernier, le 3 juillet, après une longue maladie soufferte avec grande résignation.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. Willie Ouellet, dont la demeure était située à 20, rue Rouleau; ses fils Elie, Pierre-Paul, de Baie-Comeau, Jean-Claude et Gérard, de Rimouski; ses filles Mme Georges Fortin (Yolande), de Coaticook, Mme Anatole Gagnon (Françoise), de Rimouski, Ghislaine et Suzanne, également de Rimouski; ses beaux-fils, MM. Georges Fortin et Anatole Gagnon; ses frères, MM. Jean Albert, de Québec, et Alcide Albert, de Montréal; ses soeurs, Mère Marie-René, de la Congrégation des SS. de la Providence, de Montréal, Mme Emile Lebel, de l'Ile Verte, Mme Désiré Lebel, de Rimouski, et Mme Eugène Saint-Gelais, de Timmins, Ont.; ses beaux-frères, MM. Emile Lebel, Désiré Lebel, Eugène St-Gelais, Félix Tremblay, J.-Bte St-Pierre et René Ouellet; ses belles-soeurs, Mmes René Ouellet, Jean et Alcide Albert, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu en la cathédrale de Rimouski, jeudi, le 6 juillet, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Le service a été chanté par M. le curé Camille Michaud, assisté de MM. les vicaires Maurice Chouinard et Jean-Marie Beaulieu, en qualité de diacre et sous-diacre.

Portait la croix : M. Joseph Beaulieu. Les porteurs du corps étaient MM. Anatole Laliberté, Isidore Lepage, Charles Michaud et Paul Lepage. L'inhumation a été faite au cimetière de Rimouski, dans le lot de famille de M. Ouellet.

Femme de grand mérite, Mme Ouellet sera vivement regrettée par sa nombreuse famille, ses parents et ses amis. A la famille si rudement éprouvée, L'Echo du Bas St-Laurent présente ses plus vives sympathies.

Visites de Mgr C.-E. Parent

Son Exc. Mgr C.-E. Parent, évêque-auxiliaire de Rimouski, représentait l'Archidiocèse à l'issue du Congrès Eucharistique qui s'est terminé dimanche soir dernier, à Caraquet.

Son Excellence avait eu, par ailleurs, une semaine des plus actives puisqu'il revenait du comté de Matane où il a tenu des journées d'Action catholique selon l'itinéraire suivant : dimanche, 25 juin, à St-Luc de Matane et, dans l'après-midi, bénédiction de la salle paroissiale des Méchins; lundi, 26 juin, Saint-Paulin Dalibaire, bénédiction de la nouvelle salle paroissiale; mardi, à St-Thomas de Cherbourg et, mercredi, à Saint-Jean de Cherbourg.

Funérailles de M. Arthur Rioux à Trois-Pistoles

Le 1er juillet, décédait à Trois-Pistoles, après une longue maladie, M. Arthur Rioux, âgé de 56 ans, époux de dame Alice Jenniss.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses filles : Mme Alfred Albert (Florence), Mme Henri Albert (Cécile), Gisèle et Claire; son fils : Jean-Yves; ses gendres : MM. Alfred et Henri Albert; son beau-père, M. Trefflé Jenniss, de Québec; ses frères : MM. Joseph Rioux, de Rivière Trois-Pistoles, Wilfrid, de St-Hyacinthe, Charles, Edmond, Ernest et Adélard Rioux, de Trois-Pistoles; ses belles-soeurs et beaux-frères : Mmes Joseph Rioux, Wilfrid Rioux, Charles Rioux, Edmond Rioux et Ernest Rioux, MM. et Mmes Antonio Boucher, de Riv. Trois-Pistoles, Chs-Eugène Rioux, de Trois-Pistoles, Arthur Caron, de Rimouski, Philippe Caron, de Québec, Raymond Pinel et Oscar Pigeon, de Riv. Trois-Pistoles

Les funérailles ont eu lieu mardi, le 4 juillet, en l'église Notre-Dame des Neiges de Trois-Pistoles. Le service fut chanté par M. l'abbé Lucien Tremblay, assisté de MM. les abbés Robert Lebel et Yves-Marie Dionne qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Frédéric Michaud et les porteurs étaient MM. J.-Bte Deschênes, Jos. Létourneau, Alexis Dumas, John Dumas, Alfred Lebel, Narcisse Bérubé, Albert Belzil, Albert Dumas, Charlemagne Côté, Philippe Bérubé, Albert Sylvain et Aurèle Paré.

De nombreux parents et amis avaient voulu rendre un dernier témoignage d'estime à la mémoire du disparu en assistant aux funérailles. Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

Va et vient.— Mlle Lucette Bérubé vient de partir en voyage pour Montréal, Namur et Ottawa, où elle doit passer une quinzaine.

— Mlle Alys Robi, artiste bien connue de la radio, passe actuellement quelques semaines à la grève de Trois-Pistoles.

— M. et Mme Philippe Corriveau, de Québec, sont arrivés à Trois-Pistoles pour y passer les deux mois d'été.

— Mme Gustave Rioux, de Montréal, était en visite chez ses parents, M. et Mme Ls-Philippe Ouellet.

— M. et Mme Conrad Côté, de Victoriavile, sont de passage à Trois-Pistoles chez leurs parents, M. et Mme Jos. Côté.

— Mlle Olivette Bérubé et son frère Normand, de Fall-River, ont fait un court séjour à Trois-Pistoles, les invités de M. et Mme Gonzague Bérubé.

— M. et Mme Epiphane Litalien et leurs enfants sont partis pour un voyage de quelques jours en Gaspésie.

— M. et Mme Gaston Besigneul sont repartis pour Détroit après avoir passé quelques jours à Trois-Pistoles, les invités de Mme Jos. Fortin.

— Le colonel et Mme Jos. Matte, de Québec, ont passé une dizaine de jours au Bocage, les invités du Dr et de Mme Déry.

— M. et Mme Gaston Rousseau, d'Ottawa, ont passé quelques jours chez leurs parents, M. et Mme Hervé Rousseau.

Visiteurs à l'Isle-aux-Basques et aux Razades

Avec les années, les experts et amateurs étrangers se succèdent de plus en plus nombreux à Trois-Pistoles, dans le but de visiter les sanctuaires d'oiseaux de la Société Provancher, l'Ile-au-Basques et les Razades.

Dernièrement, deux cinéastes de l'Office National du Film s'y rendaient dans le but de continuer à tourner un film documentaire sur les oiseaux, film commencé l'an dernier. Ils ont aussi enregistré le cri du héron, du cormoran, de l'eider, du goéland et du canard.

Plus tard, ce fut le tour de quatre entomologistes provinciaux venus mettre au point le relevé de la faune entomologique de l'Ile-au-Basques.

Cette semaine, les autorités de la Société Provancher, alarmées par la découverte sur les trois îles de canards eiders morts sur leur nid, ont demandé à M. Marius Caillouette, du Jardin Zoologique de Charlesbourg, de se rendre sur les lieux afin d'y découvrir la cause de la maladie dont souffrent les canards.

On vient jusque des Etats-Unis. M. et Mme R. Hearms, conférenciers bien connus de Buffalo, en tournée dans notre province pour filmer les oiseaux du St-Laurent, se sont aussi arrêtés pour croquer quelques spécimens vivants sur les propriétés de la Société Provancher.

Attention particulière aux sinistrés

A propos de la nouvelle voulant que les sinistrés obtiennent $ 500. du Comité de Secours et de Reconstruction, pour achats de meubles, il nous fait plaisir de leur faire part que nous sommes en mesure de leur fournir tout ce qu'il faut pour remeubler leurs maisons et que nous leur consentirons des escomptes intéressants. Nous garderons la marchandise jusqu'à ce que l'on puisse en prendre

ROBERT DESSUREAULT

MARCHAND DE MEUBLES

322 St-Germain — Tél : 3216

RIMOUSKI

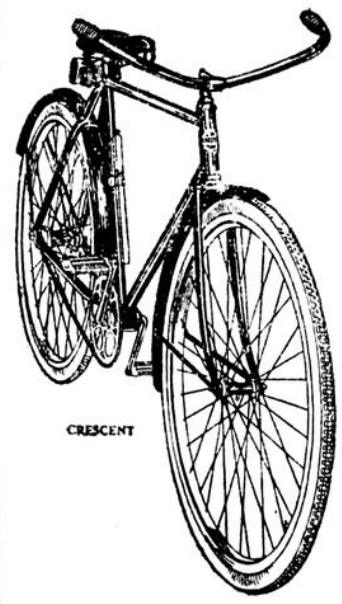
Maison exclusivement canadienne française et indépendante

Talon Limitée

POUR LA PROMENADE LE TRAVAIL OU LES VACANCES

PROCUREZ-VOUS AUJOURD'HUI MEME UNE BICYCLETTE ET REALISEZ DES ECONOMIES

JOLIS BICYCLES



Aux contour fuyants de construction solide et garantie. Beau choix de modèles. A prix variés.

depuis $49.50

$1.00 de dépôt

$1.00 par semaine

Talon Limitée

328 Rue St-Germain — RIMOUSKI — Tél. : 4331

200 Rue Notre-Dame TR-. PISTOLES Tél. : 116

Pour votre **PUBLICITE**
utilisez le meilleur medium
votre journal :
L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
demandez :
M. Jos. Beaulieu, publicitaire
Tél : — 4231 222 St-Germain

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
Jeudi, le 6 juillet 1950 — 13/7

Pour tous genres
D'IMPRESSIONS
adressez-vous à
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI LTEE.
222, St-Germain Tél. — 4231
Rimouski

DONS DE L'ANGLETERRE

EFFORT VOLONTAIRE EN ANGLETERRE

A part les efforts entrepris officiellement par les autorités du Royaume-Uni en faveur des victimes du feu et de l'inondation à Rimouski, à Cabano et au Manitoba, est venu un flot de dons et d'offres de particuliers et de groupements d'Angleterre.

Au tout premier rang, il faut signaler la collecte faite par les Women's Voluntary Services de Grande-Bretagne, sous la direction de la marquise douairière de Reading, D. B. E., de 1,000 pièces d'argenterie à l'intention des victimes du feu et de l'inondation. Des femmes de toutes les parties du pays remettent à la marquise de Reading leurs pièces les plus précieuses d'argent, de cuivre, d'étain et de bronze, en un geste de sympathie pour les familles qui ont perdu leurs foyers à Rimouski, à Cabano et au Manitoba. Les dons reçus jusqu'ici comprennent :

1.— Une série de vieilles pièces de monnaie et un cabinet de numismatique, du maire de Bedford au maire de Winnipeg.

2.— Une boite en argent provenant du "Peter Pan" orginaire de la pièce célèbre de . M. Barrie.

3.— Un chandelier en étain vieux de plus de 2 siècles, qui a toujours appartenu à la même famille.

4.— Une Tête de Nefertiti, une boite à cigarettes en argent et un briquet à l'alcool en argent, de la comtesse de Winchelsea.

5.— Une burette en argent dans sa boite, de Mme James de Rothschild.

6.— Un plateau d'argent de la marquise douairière de Reading.

7.— Des cuillers faites avec des pièces de monnaie de Paul Kruger par un prisonnier de guerre pendant la guerre des Boërs, et rapportées de l'Afrique du Sud par le colonel Stanley Barry, D.S.O.

Ces dons vont de pièces d'argenterie très précieuses données par des personnalités anglaises, à des possessions de peu de valeur intrinsèque mais auxquelles d'humbles familles tiennent beaucoup. On étudie encore la méthode exacte qui présidera à leur distribution.

En outre, des maisons d'affaires et des particuliers très nombreux de toutes les parties de la Grande-Bretagne ont envoyé des chèques, de l'argent, des vêtements, des couvertures, des rideaux et d'autres articles ménagers.

Parmi les dons destinés tout particulièrement à Rimouski et Cabano, il faut mentionner une somme de 2,000 livres provenant du bailli de Jersey, afin de marquer les relations étroites et les liens de famille entre cette ile de langue française avec la population de Québec, et en reconnaissance de "l'aide merveilleuse que le Canada a fournie par l'intermédiaire de la Croix-Rouge à la population de Jersey à l'époque de l'occupation ennemie".

PREMIERES MESURES DU R.-U.

Quand la nouvelle des inondations désastreuses de la vallée de la Rouge, suivie immédiatement de celle des grands incendies de Rimouski et de Cabano, est arrivée en Grande-Bretagne, le premier ministre a immédiatement exprimé sa sollicitude aux Communes anglaises. Le 17 mai, le premier ministre Attlee expédiait à M. Saint-Laurent un message exprimant sa profonde préoccupation, et ce message était suivi d'un autre, de l'Orateur des Communes anglaises à l'Orateur des Communes canadiennes.

PREMIERS ENVOIS PAR AVION

Peu de temps après, le Gouvernement anglais offrait un don de 100,000 livres ($308,000) en vue d'approvisionnements de secours aux victimes de l'inondation et du feu. Le vendredi 26 mai, un Stratocruiser de la BOAC, portant plus de 9 tonnes de literie, de serviettes, de matériel chirurgical, de jouets et de vêtements, partait pour Winnipeg. A l'aéroport de Londres, avant le départ de l'avion, le secrétaire d'Etat aux Relations du Commonwealth, M. Patrick Gordon Walker, déclarait : "On recueillera certaines sommes au moyen d'une souscription publique, mais tout argent qui sera envoyé passera par mon ministère et sera transformé en marchandises qui seront expédiées en plus de celles que le Gouvernement doit envoyer".

Le premier envoi destiné au Manitoba a été expédié à la suite de consultations avec les autorités provinciales et fédérales, et d'après leurs avis, M. Gordon Walker a souligné :

"Il faut bien se rendre compte que les Canadiens eux-mêmes sont parfaitement en mesure de subvenir à leurs besoins immédiats pour organiser l'évacuation, les soins médicaux et ainsi de suite. La Grande-Bretagne a pu intervenir quand les gens ont entrepris la tâche de rétablir leurs foyers : le remplacement des objets ménagers constitue un moyen pratique que le Gouvernement a décidé de prendre pour agir".

Le jeudi 1er juin, un second Stratocruiser de la BOAC quittait Londres pour Winnipeg, portant de la literie, des vêtements et du linge de maison. La semaine dernière d'autres envois aériens arrivaient à Montréal, destinés exclusivement à Rimouski et Cabano. Les dons comprenaient 150 jeux d'outils de menuisier que les maires de ces villes avaient demandés d'urgence. Chaque série comprenait 50 outils différents.

Le 28 juin, l'**Empress of Scotland** accostait à Québec, transportant un nouvel envoi de 115 tonnes de dons destinés à Rimouski et Cabano. Le **Beaverglen**, l'**Empress of France** et le **Beaverlake** (ces deux derniers, prenant la mer le 24 juin) portent aussi des cargaisons de dons.

MESURES DES AUTORITES ANGLAISES AU CANADA

Le haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada, sir Alexander Clutterbuck, s'étant consulté avec les autorités canadiennes, a renseigné les autorités anglaises sur la nature des approvisionnements à expédier. Il a été aidé dans cette tâche par le secrétaire principal de son bureau, M. G. W. St.J. Chadwick (qui s'est rendu personnellement à Rimouski et Cabano pour apprendre de quelle façon l'Angleterre pouvait aider) et par M. W. G. Coventry, commissaire du commerce du Royaume-Uni à Winnipeg. En outre, le Gouvernement anglais a envoyé M. Jonathan Lewis pour représenter le secrétaire d'Etat aux Relations du Commonwealth et pour aider à l'expédition et à la répartition des dons.

PROGRAMME

Le 27 juin, M. Lewis s'est rendu à Québec pour surveiller le déchargement de la cargaison de l'**Empress of Scotland.** Lui-même et M. Chadwick ont escorté ensuite les approvisionnements jusqu'à Rimouski et Cabano, afin de les remettres aux maires, au nom de la Grande-Bretagne, les 4 et 5 juillet.

UN BRAVE EFFORT DE CIVISME A TERRE-NEUVE

Toutes les municipalités canadiennes ont lieu de se féliciter que la localité de Corner Brook, à Terre-Neuve, songe à les imiter en se donnant une administration autonome.

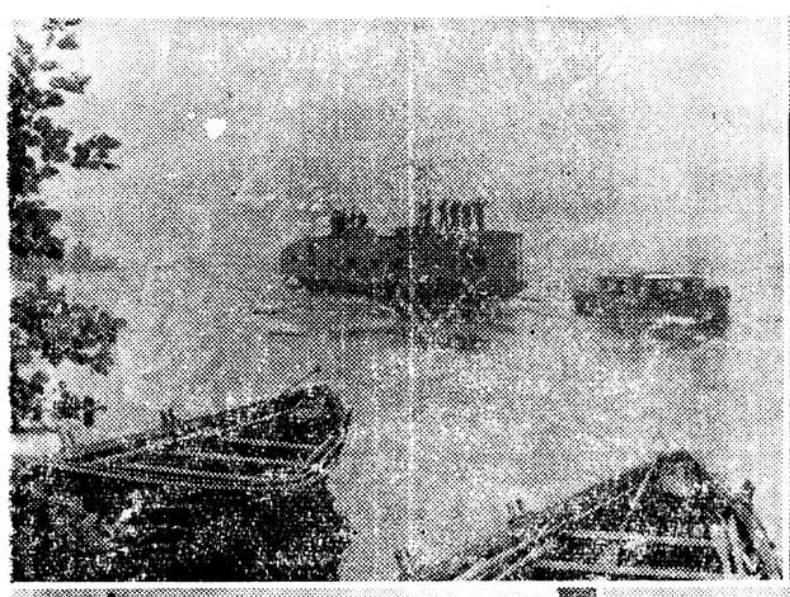
Si la campagne en cours parvient à créer un sens suffisant de responsabilité civique, Terre-Neuve comptera une deuxième cité, et il pourrait bien s'ensuivre une révolution opportune dans l'archaïque système terre-neuvien de taxation et d'administration municipales, qui en est resté au stade colonial.

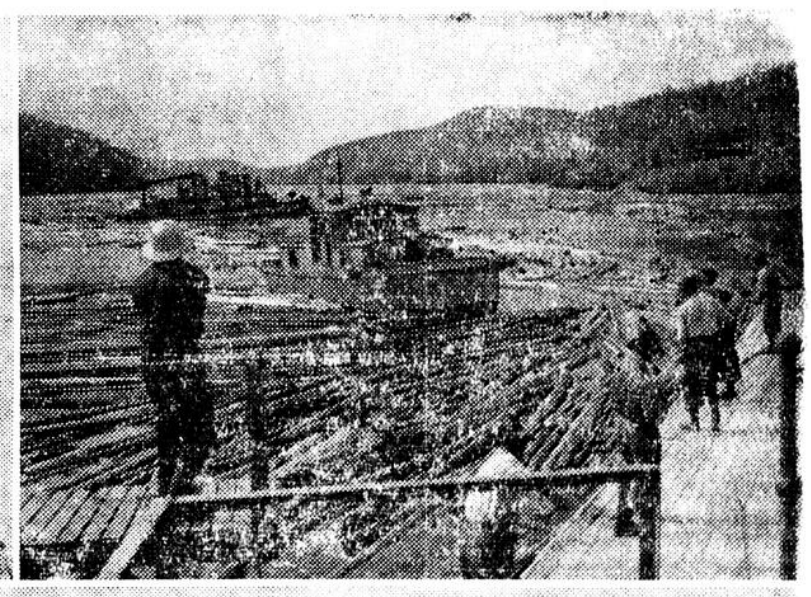
Contrairement à ce qui s'est présenté pour des assimilations semblables de localités canadiennes, la difficulté à laquelle se heurte Corner Brook n'est pas d'ordre financier. Autrefois ville de compagnie, la jolie vallée compte maintenant moins de 95 maisons qui sont encore la propriété de la société de pâtes et papiers Bowater, et sa richesse, exprimée en proportion de sa population, dénote une prospérité remarquable. La vallée de Corner Brook abrite 20,000 habitants et chaque famille semble posséder une automobile.

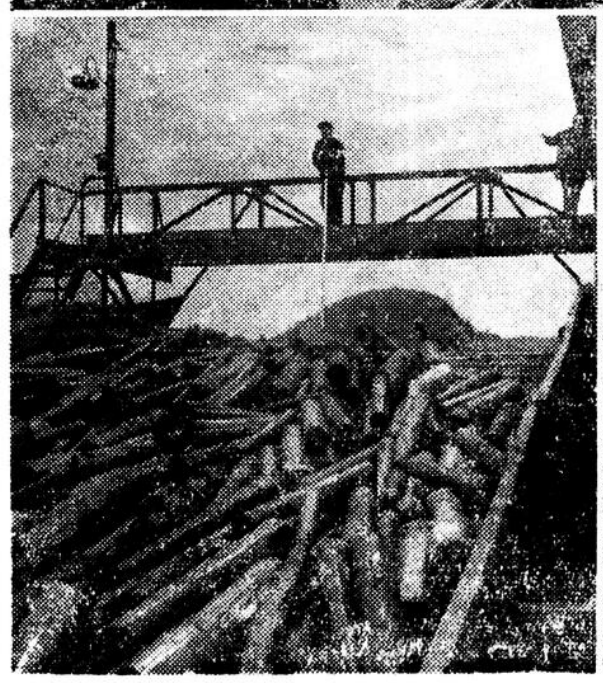
La difficulté qui se présente pour Corner Brook, est la longue habitude des Terre-Neuviens de ne pas payer d'impôt foncier. Des centaines de propriétaires, exposés aux incendies et aux épidémies sur les collines avoisinant Corner Brook, n'ont jamais payé de taxes immobilières de leur vie. En outre, les citoyens qui résident dans la zone industrielle paient des charges anormalement basses en échange des services municipaux les plus modernes. Il faudra changer la mentalité des deux groupes en question.

Le danger de l'incendie et de l'épidémie a contraint les autorités de l'endroit à essayer de faire naître chez leurs compatriotes la conscience de leurs responsabilités civiques. Un avocat, un contremaitre de papeterie et un ouvrier d'usine qui est aussi chef de syndicat, sont en tête du mouvement. Une foule de nouvelles constructions envahissent le berceau de l'industrie papetière terre-neuvienne et les bourgs des collines ne disposent ni d'égouts ni d'eau tandis que les habitations s'édifient de plus en plus nombreuses à la place des cabanes abandonnées après la vague de prospérité de 1926. On a fait faire un devis d'aménagement urbain et l'on attend l'évaluation des frais d'installation d'égouts et d'aqueduc.

La situation semble délicate, mais les municipalités canadiennes, qui ont leurs propres difficultés de croissance, suivront avec intérêt les progrès de Corner Brook dans la voie de la municipalisation.









Ces photographies illustrent des scènes de la "drave" la plus importante au monde — celle du bois à pâte sur la rivière St-Maurice. Cette année, près de 55 millions de billes sont flottées jusqu'aux pulperies et papeteries le long de la rivière depuis La Tuque jusqu'à Trois-Rivières. Ensemble, les 7 usines de pâtes et papiers de la vallée du St-Maurice produisent plus de papier-journal que n'importe quel autre pays à l'exception du Canada : près d'un million de tonnes annuellement, ainsi que plus de 250,000 tonnes de pâtes spéciales, papier d'emballage, cartons, et autres produits de pâtes et papiers. Chaque année, la St-Maurice River Boom and Driving Co. qui s'occupe de la "drave" pour les compagnies de pâtes et papiers, flotte quelque 800,000 cordes d'épinette et de sapin, ce qui suffirait à produire plus de 6 milliards d'exemplaires d'un journal de 16 pages. Cette "drave" représente 10% de tout le bois utilisé au Canada dans la fabrication des pâtes et papiers, notre plus importante source de revenu et de dollars américains. La "drave" sur le St-Maurice — considérablement retardée cette année par un hiver long et rigoureux — est maintenant à son apogée. La photo du haut, à gauche, montre les "draveurs" en train de quitter leur point de départ dans la brume matinale, sur le toit de leurs camps flottants. Il y a quatre de ces bateaux-dortoirs sur la rivière, de même que deux cuisines et salles à manger flottantes, où les robustes "draveurs" consomment leurs repas gargantuesques. Dans la photo du haut, à droite, on voit des remorqueurs "bulldozers" qui poussent les billes dans une écluse spécialement aménagée pour le bois à pâte, au barrage du Rapide Blanc, l'une des six centrales que nombre de ces billes doivent traverser avant d'atteindre Trois-Rivières. Les riches peuplements de résineux que l'on aperçoit sur les rives, expliquent pourquoi la vallée du St-Maurice est célèbre pour son bois à pâte. Les compagnies de papier se sont engagées à administrer leurs domaines boisés en vue d'un rendement perpétuel, en n'extrayant pas plus de bois que l'équivalent du repeuplement annuel. En bas, à gauche : la station de triage à La Tuque. Cette ingénieuse machine sépare les billes de 4 pieds des billes plus longues, et répartit les billes de différentes longueurs dans des canaux séparés. C'est ici que la Brown Corporation, l'un des plus importants producteurs au Canada de pâtes spéciales qui entrent dans la fabrication d'une multitude de produits, depuis les pellicules photographiques jusqu'aux semelles intérieures, retire de la rivière ses propres billes de 13 pieds. En bas, à droite, une scène qui indique bien l'envergure de la "drave" du bois à pâte sur le St-Maurice. Il y a ici environ 1 million de billes qui attendent qu'on ouvre une des larges écluses avant de continuer leur randonnée vers les papeteries en aval du barrage.

F. — L'Abbé Georges Beaulieu,

PETITS GATEAUX CREMES



3 tasses de mélange de biscuits, 3 cuillerées de sucre, 3 cuillerées de beurre, 1 cuillerée de crème épaisse.

Mettez ensemble les biscuits et de sucre. Ajoutez à peu près 3/4 de tasse de crème claire, de façon à faire une pâte légère. Divisez la pâte en deux. Mettez-en la moitié dans une casserole graissée d'environ 9 pouces carrés. Piquez avec la moitié de beurre. Recouvrez avec ce qui reste de pâte après l'avoir façonnée, en 9 pouces carrés. Sur le dessus, étendez de la crème; saupoudrez de sucre et piquez avec le reste du beurre.

Faites cuire dans un four, 18 minutes, à 450 degrés F., ou jusqu'à ce qu'il prenne une teinte jaune-brun. Enlevez de la casserole et divisez en deux. Recouvrez de confitures aux fraises. Coupez en petits carrés. Servez avec de la crème fouettée. Avec cette recette, vous en avez pour 9 personnes.

TRAITEZ BIEN VOTRE ESTOMAC

Digestion et bon sens

Personne n'aime flâner pendant des heures en attendant le travail et ensuite être écrasé de besogne; votre estomac est dans ce cas. Il travaille mieux et sans murmure s'il est nourri à des heures régulières et sans précipitation. Et quand vous êtes fatigué ou inquiet, vous devez absorber un repas moins abondant, quitte à vous reprendre plus tard quand vous serez moins pressé ou soucieux. Certaines gens digèrent rapidement, mais ne peuvent consommer beaucoup de vivres à la fois et dans leur cas, des repas légers et fréquents sont recommandables. Les conversations à l'heure des repas doivent être enjouées et pacifiques.

On évite mieux la constipation par la consommation abondante de légumes, par des habitudes et des exercices réguliers, que par le recours aux remèdes. Les poudres pour l'estomac peuvent soulager la douleur mais elles ne guérissent pas le mal. De toute façon, l'indigestion est souvent causée par l'irritation ou l'angoisse et ce ne sont pas les différentes mixtures ou poudres qui la feront disparaitre. Si vous souffrez souvent d'indigestion, ne vous lancez donc pas sur les remèdes brevetés, consultez votre médecin.

Voici huit règles très simples au sujet de la digestion, que recommande l'Association Nationale de la Santé :

1.— Ne vous rendez pas à votre travail à jeun.
2.— Prenez vos repas régulièrement et faites régulièrement de l'exercice.
3.— Mangez abondamment des aliments de structure et de protection.
4.— Buvez beaucoup d'eau.
5.— Evitez les remèdes brevetés, les poudres et les pilules.
6.— Voyez votre dentiste au moins une fois par année.
7.— Ne fumez pas immédiatement avant les repas.
8.— Ayez des habitudes régulières.

Ayez une petite pharmacie

Dans toutes les campagnes, chaque année, on déplore un grand nombre d'accidents. Pourtant les fermières sont des personnes intelligentes et avisées, mais on ne peut pas penser à tout et, tout comme leurs soeurs de la ville, il leur arrive de commettre, croyant bien faire, des imprudences qui peuvent être fatales.

A la ferme, il n'y a pas le gaz. Il faut donc compter sur le poêle électrique ou, à défaut, sur le poêle de cuisine, chauffant au bois ou au charbon. Ne commettez jamais l'erreur, pour l'allumer mieux ou plus vite, d'arroser le foyer de gazoline ou de pétrole. C'est le moyen infaillible de mettre le feu à la maison ou de vous transformer vous-même en torche vivante.

Allumez le feu avec du petit bois, des copeaux, des pommes de pin bien sèches. Et défendez sévèrement à vos enfants d'enfreindre vos ordres sur ce sujet. On ne doit jamais se servir d'un liquide inflammable pour allumer le poêle.

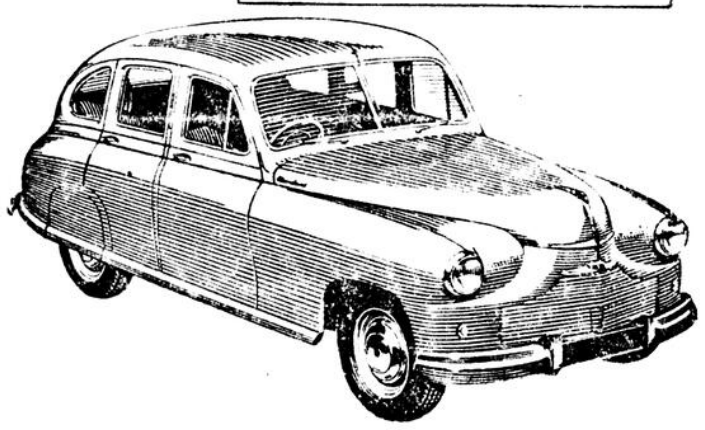
Ceci n'est qu'un des accidents majeurs qui peuvent arriver à la ferme. Nous verrons les autres par la suite. Mais aujourd'hui, nous voulons vous demander de vérifier le contenu de votre petite pharmacie. Etes-vous prête en cas d'accident? La Ligue de Sécurité vous recommande d'avoir à portée :

1.— Un rouleau d'adhésif.
2.— Deux rouleaux de gaze à pansement, stérilisés; de différentes largeurs.
3.— Un bon onguent contre les brûlures ou de l'acide picrique.
4.— Une petite paire de ciseaux.
5.— Une petite bouteille de teinture d'iode ou de mercurochrome.
6.— Des cure-dents.
7.— Une bouteille d'alcool à frictions.
8.— Quelques allumettes.
9.— Du vieux linge parfaitement propre, pour les pansements.
10.— De l'acide borique, pour laver les yeux.
11.— De l'ouate, stérile et dans sa boite.
12.— Un livret bien rédigé, vous montrant comment donner les premiers soins.

Il faudra lire attentivement et à plusieurs reprises ce livret, afin de garder ses conseils en mémoire.

Au cours d'un accident, à la ferme, les premiers soins sont d'importance capitale. Le docteur n'est pas toujours prêt à se rendre sur les lieux et vous devez aviser. Gardez votre sang-froid et agissez. Mais pour aujourd'hui vérifiez le contenu de votre pharmacie. Les conseils de la Ligue de Sécurité sont toujours simples à suivre, justement parce qu'ils sont bons.

La 1950
STANDARD
VANGUARD



L'automobile familiale

POPULAIRE PARTOUT —

Extrc économique et de belle apparence. Solide.
Nous sommes distributeurs du PANEL et PICK-UP VANGUARD. Venez à notre garage pour démonstration. Tout le métal est inoxidable. Garanti pour 6 mois. Termes faciles.

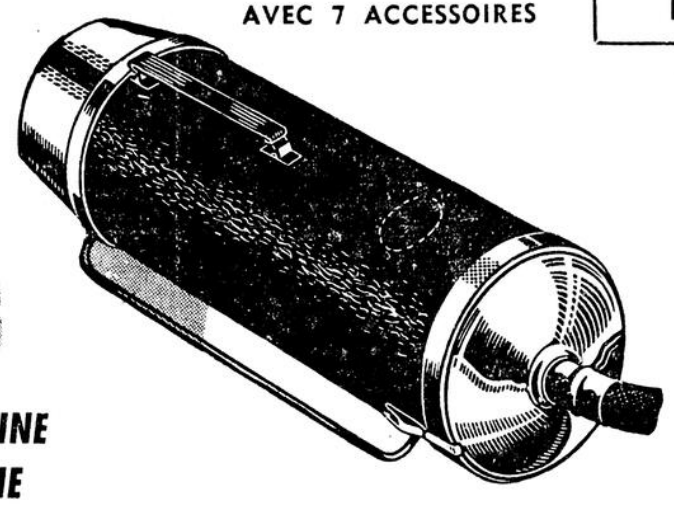
Garage Rimouski-Est
Yvon Couture, prop. ENR. Téléphone : 3294

BALAYEUSES ELECTRIQUES



La Nouvelle COLUMBINE
COMPLETE
AVEC 7 ACCESSOIRES

VALEUR SENSATIONNELLE
$24.95





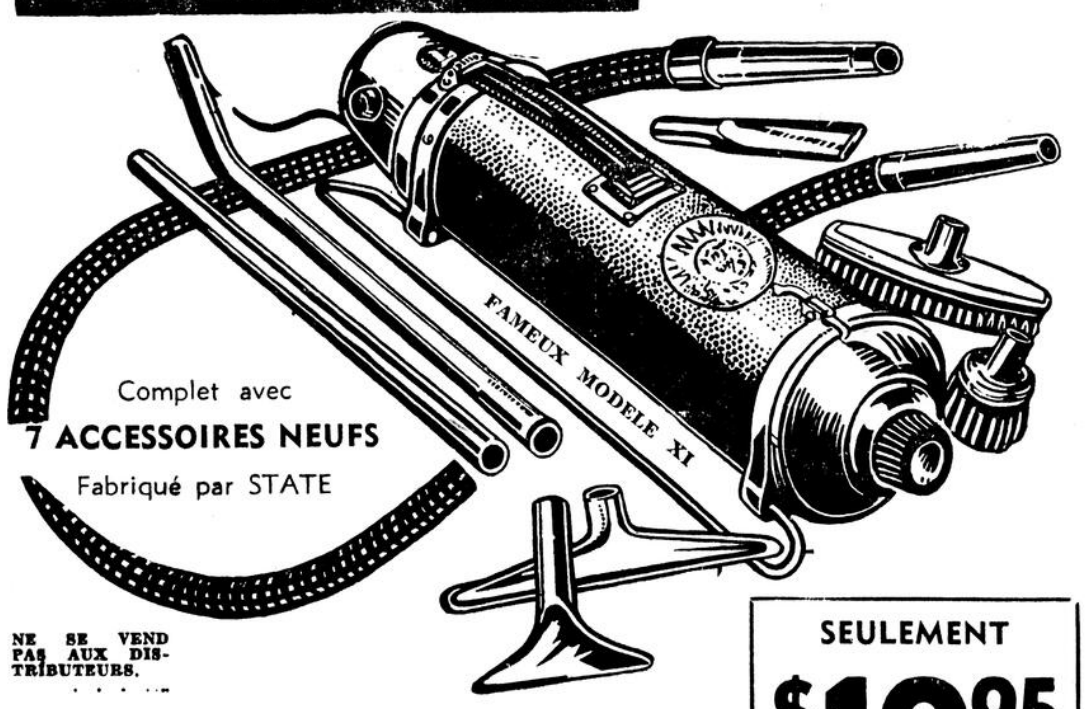
PLEINE GARANTIE

POUR DEMONSTRATION GRATUITE CHEZ VOUS, DE L'UN OU L'AUTRE DE CES ASPIRATEURS . . .

TELEPHONEZ 3610

OU ECRIVEZ A L'ADRESSE CI-DESSOUS

ELECTROLUX
Parfaitement remis à neuf
GARANTIE D'UN AN



Complet avec
7 ACCESSOIRES NEUFS
Fabriqué par STATE

NE SE VEND PAS AUX DISTRIBUTEURS.

SEULEMENT
$19.95

STATE
VACUUM STORES LIMITED
32-34, rue de la Chapelle, Québec.
• Trois-Rivières 1254M • Shawinigan-Falls 3-083
S-20

DEMONSTRATIONS GRATUITES A DOMICILE DONNEES DANS UN RAYON DE 150 MILLES

MAGASINS DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA, D'ANGLETERRE ET DES E.-U. — PAS DE RELATIONS AVEC AUCUNE AUTRE MAISON AU CANADA.

FUNERAILLES DE M. P. P. VIGNOLA, A ST-ANACLET

Est décédé accidentellement, à Matane, M. Pierre-Paul Vignola, époux de Mme Lucie Tremblay, à l'âge de 23 ans. Les funérailles eurent lieu en l'église de cette paroisse, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Alphonse Fortin, le service fut chanté par M. l'abbé Martin Proulx, oncle du défunt, assisté de MM. les abbés Zénon Soucy et Joseph-Marie Roussel, comme diacre et sous-diacre. M. Léon Langlois, maire de la paroisse, portait la croix. Le corps était porté par MM. Isidore Vignola, Auguste Poirier fils Alphonse, Martial Vignola, Conrad Gagnon, Louis Paquet et Mathias Heppell; les coins du drap étaient tenus par MM. Emile, Gonzague, Alfred Lepage et Jos.-Etienne Lavoie, cousins du défunt. Le drapeau du Sacré-Coeur était porté par M. Wellie Roy et la quête fut faite par MM. Anaclet Ouellet et Arthur Proulx.

Le défunt laisse pour pleurer a perte, son épouse, Mme Lucie Tremblay, ses parents, M. et Mme Louis Vignola; ses frères, Maurice, Jean-Louis, Georges-Henri, Onésime, Romuald, Marcel et Gilles; ses soeurs, Anna et Julie; ses grands-parents, M. et Mme Joseph Vignola et Mme Pierre Proulx; une belle-soeur, Mme Maurice Vignola (Rose-Anne Turcotte), une nièce, Claire Vignola, ses beaux-frères et belle-soeur, M. et Mme Théo. Tremblay et M. Wilfrid Kirouac, de Québec. Assistaient aussi aux funérailles, MM. les chanoines Louis Martin et Alphonse Fortin, M. le curé Salomon Plourde, MM. les abbés Martin Proulx, Zénon Soucy, Ernest Simard, Gérard Cayouette, Roland Belzile, Joseph-Marie Roussel, Ludger Rioux, Léopold Desrosiers, Mlle Azilda Vignola, g.m.g., M. et Mme Emile Meunier, M. et Mme Adelme Vignola, M. et Mme Adelme Brisson, M. et Mme André Dechamplain, M. et Mme Agnus Proulx, M. et Mme Romuald Proulx, M. et Mme Onésime Proulx, M. et Mme Nazaire St-Pierre, Mme Vve Thomas Vignola, M. Roger Proulx, M. Benoit Proulx ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

Autre décès.— Est décédé à l'âge de 82 ans et 6 mois, M. Joseph Fournier, époux de feu Amanda Bouillon. Les funérailles ont eu lieu au milieu d'un bon nombre de parents et d'amis de la paroisse et des environs.

Pèlerinage.— La fin d'année scolaire s'est terminée par un pèlerinage de tous les enfants de la paroisse, au sanctuaire de Pointe-au-Père, sous la direction de notre dévoué curé, M. l'abbé Salomon Plourde, et de M. l'abbé O. St-Laurent, assistant. Le personnel enseignant et les membres de la Commission scolaire étaient aussi représentés.

Mariage.— On annonce le mariage de Mlle Marthe Julien, fille de M. et Mme Omer Julien, avec M. Napoléon Pelletier, de Ste-Luce.

Va et vient.—Mme Nathanaël St-Laurent, de l'Esprit-Saint, a rendu visite à sa fille, Mme Gonzague Lavoie, ces jours derniers.

— Mme Adéodat Desjardins ainsi que' son garçonnet sont partis pour Baie-Comeau afin de rejoindre M. Desjardins qui travaille actuellement à cet endroit.

— Mme Henri Bouchard et ses deux enfants, de Cap-Santé, sont en visite chez Mme Emile St-Laurent.

— M. et Mme Gérard Rioux ainsi que leurs enfants, de Matane, étaiena en visite chez des parents, dimanche dernier.

— Mme Roch Desjardins est de retour d'un voyage à Baie-Comeau.

— Mme Alphonse Pineau est en visite à Rimouski, chez Mme Lionel Blanchette.

— Le R.F. Omer, des Frères du Sacré-Coeur, d'Arthabaska, est en visite chez sa mère, Mme M.-A. Ross.

— M. Jean-Paul St-Laurent est actuellement en voyage à Chicoutimi et à Québec.

— Mme Georges-Emile Lavoie et ses parents, M. et Mme Joseph Vaillancourt, sont en visite à Montréal et Thetford-Mines.

— Mme Ernest Vignola, de Ste-Blandine, ainsi que M. et Mme Robert Morissette, de Rimouski, ont rendu visite à Mme Anaclet Vignola.

— M. Jean Côté et ses deux enfants, de Québec, sont en visite chez M. et Mme Philémon Côté.

— MM. Marc-André et Gérard Tremblay, fils de M. Lionel Tremblay, de Kénogami, passent leurs vacances chez leurs grands-parents, M. et Mme Wellie Roy et chez leur oncle et tante, M. et Mme Sarto Gagnon.

St-Jean de la Lande

Au profit des oeuvres.— Le personnel enseignant et la gent écolière de St-Jean de la Lande se dévouent sans compter aux oeuvres paroissiales. C'est ainsi que le dimanche 11 juin, une soirée récréative par eux organisée avait lieu à l'école No 6 et que les recettes réalisées ont été de $153.20.

Des soirées du même genre ont également eu lieu, dans le même but, les dimanches 18 et 25 juin aux écoles Nos 1 et 2. Les recettes perçues ont été respectivement de $213.53 et $248.10, portant au total de $614.83 la somme qui a été versée à M. l'abbé Charles Beaulieu, curé, qui en disposera pour les oeuvres paroissiales.

Les paroissiens remercient donc les organisateurs de ces soirées et les gens de l'extérieur qui sont venus apporter leur présence et leur encouragement.

Naissances.—Le 28 avril, Joseph-Rino, enfant de M. et Mme Phydime Boutot (Cécile Martin). Parrain et marraine, M. Benoit Martin, oncle de l'enfant, et Mlle Gaétane Toussaint.

— Le 15 juin, Joseph-Laurier-Marcel, enfant de M. et Mme Arthur Dubé (Yvette Langlois). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Dubé, oncle et tante de l'enfant.

LISTE DE CHARS USAGES

	PRIX
Pane lDodge 1 tonne 1940	$450.00
Panel Dodge 3/4 tonne 1942	$400.00
Chrysler sedan, 1939	$300.00
Hudson sedan 1938	$125.00
Pontiac sedan 1940	$275.00
Nash coupé avec radio et chauf. air reconditionné 1939	$600.00
Ford sedan 1939 avec licence 1950	$450.00
Ford coach 1935 avec licence 1950	$125.00
Chevrolet coach 1942	$550.00
Camion International 2 1/2 tonnes	$500.00

Aussi d'autres modèles de 45 à 48 à de très bas prix
Tous ces chars peuvent être livrés à de très bonnes conditions

Gendron & Fils Enr.
VENDEUR D'AUTOMOBILES " A U S T I N " ET
DE MOTOCYCLETTES " B. S. A. "
RIMOUSKI-EST

Autour du foyer...



LE CARNET DE JEAN BRICOLE

. quoi sert d'avoir un jardin si on ne rouve pas le temps de le contempler our en jouir pleinement? Tout proriétaire devrait, de temps à autre, ouvoir s'installer confortablement sous n magnifique érable au feuillage touffu our se reposer dans la quiétude absolue . . . sans aucune besogne en vue . . . et ans le moindre souci . . . vraiment, que eut-on rêver de mieux?

Chaises de jardin

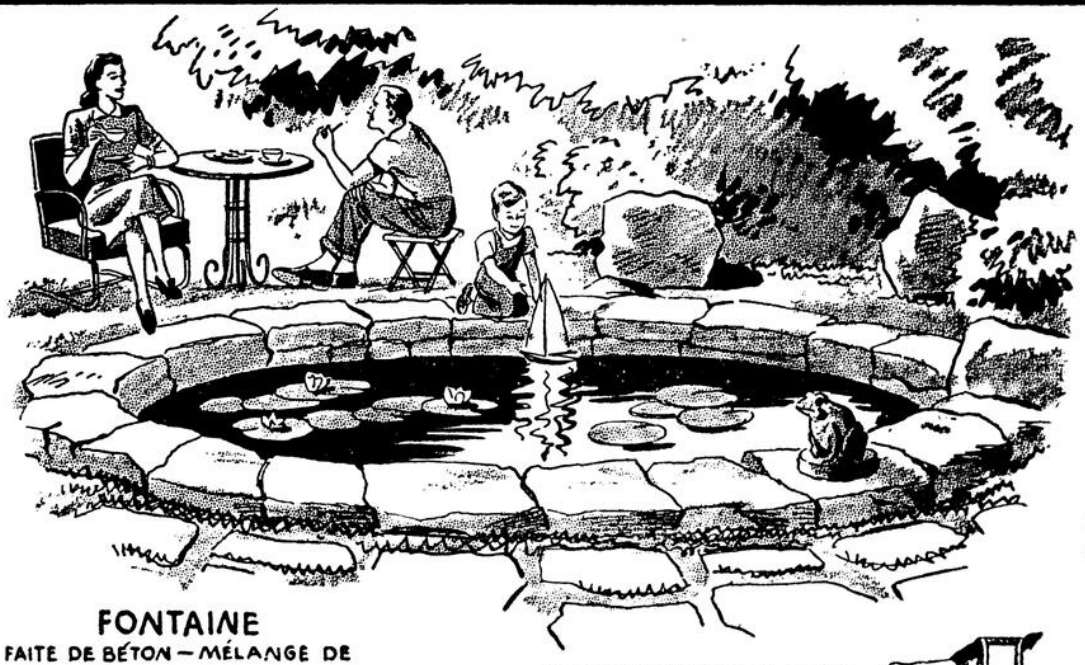
our ma part, je ne manque jamais une ccasion de faire une sieste dans un oin tranquille de mon jardin, loin de la vue des curieux. J'affectionne particulièrement une chaise de jardin que j'ai fabriquée l'an dernier. J'admets que ce n'est pas le meuble le plus confortable au monde, mais c'est une chaise solide que j'ai pu construire facilement— comme vous pouvez en juger par le dessin. Je suis également très fier du anc que j'ai fait autour du tronc de érable qui s'élève dans l'un des coins e l'enclos.

Fontaines de jardin

i vous êtes comme moi, vous aurez une aignoire d'oiseaux et une petite fonaine. Rien ne permet une plus grande détente et n'est plus rafraîchissant que le murmure de l'eau qui coule et que le mirage du ciel bleu dans une fontaine limpide. La dimension importe peu— vous obtiendrez le même effet avec une jante de roue encastrée dans du béton (dont il a été question le mois dernier), une vieille baignoire enfoncée dans le sol ou une fontaine compliquée, à base de ciment. Du moment que la fontaine est bien disposée à un endroit où elle s'harmonise avec le décor environnant, sa grandeur et le coût des matériaux qui ont servi à la construire n'ont aucune importance.

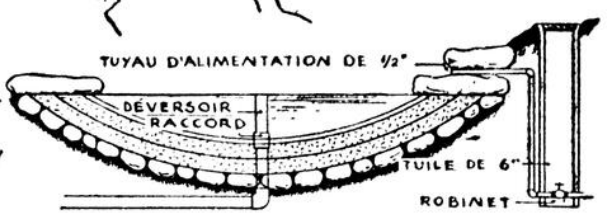
Baignoires d'oiseaux

Quant aux oiseaux, je pourrais les regarder se baigner pendant des heures si mon travail ne m'obligeait pas à abandonner ma contemplation. Par les chauds après-midi, les passereaux, les oiseaux bleus, les roitelets, les fauvettes et les rouges-gorges se succèdent sans interruption. Peu importe aux oiseaux ce que la baignoire a coûté. Tout ce qu'ils demandent c'est que l'eau soit fraîche, propre, et peu profonde.

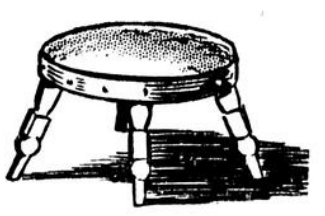


FONTAINE

FAITE DE BÉTON — MÉLANGE DE 3 PARTIES DE SABLE POUR UNE PARTIE DE CIMENT — ET D'UNE ÉPAISSEUR D'AU MOINS 6". DOIT ÊTRE ASSEZ PROFONDE POUR QU'IL Y AIT 8" D'EAU PAR-DESSUS LA COURONNE DES NÉNUPHARS.



LA COUPE ILLUSTRE LE TYPE LE PLUS SIMPLE — TROIS COUCHES DE BÉTON SUR DES ROCHES UNIFORMES, À MOITIÉ ENFONCÉES DANS LE SOL.

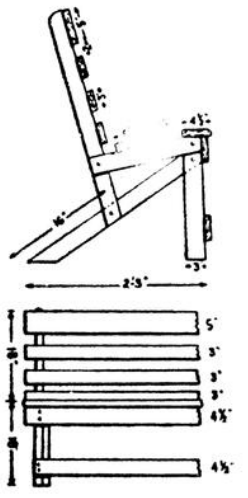


TABOURET DE VÉRANDA

UTILISEZ LE BAS OU LE HAUT D'UN BARIL À CLOUS EN LAISSANT LE PREMIER CERCLE EN PLACE. PIEDS PROVENANT DE VIEILLES PATTES DE TABLE. HAUTEUR 1'. RECOUVREZ LE DESSUS DE CUIR (OU DE SIMILICUIR).



MAISON ET BAIGNOIRE D'OISEAUX COMBINÉES IMITANT UN VIEUX PUITS.



CHAISE DE JARDIN

PIN D'UN POUCE, CORROYÉ DE TOUS CÔTÉS. PLANCHETTES DU DOSSIER ET DU SIÈGE DE DIVERSES LARGEURS. EMPLOYEZ DES VIS POUR ASSEMBLER LES PIÈCES. ENDUISEZ TOUS LES NOEUDS DE GOMME-LAQUE ET DONNEZ À LA CHAISE DEUX COUCHES DE PEINTURE (POUR L'EXTÉRIEUR). LARGEUR APPROX. DE LA CHAISE 20". LARGEUR DU BANC, 42".



VIEILLE SOUCHE NIVELÉE ET TRANSFORMÉE EN BAIGNOIRE D'OISEAUX À L'AIDE D'UN PLAT. PLANTES NAINES À LA BASE.

La brochure illustrée "Autour du foyer" est une mine de renseignements sur la réalisation de ces articles et de bien d'autres. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à Molson's, Dép. F, a/s Jean Bricole, case postale 1600, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

LE JEUNE COMMERCE EN CONGRES A VANCOUVER

ROLE PREPONDERANT DE LA DELAGATION QUEBECOISE

La formation des membres, principal objectif des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec depuis plusieurs années, est en train de devenir la première préoccupation des Chambres des Jeunes des autres provinces, si l'on en juge par les principales décisions prises lors du 15e congrès de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada tenu à Vancouver les 19, 20 et 21 courant.

En effet, l'exposé de l'esprit Jeune Commerce qui règne dans le Québec, et des méthodes de travail adoptées par les Chambres de la province, fait par les principaux délégués québecois, a retenu l'attention de tous les jeunes du Canada et a fait l'objet de nombreux commentaires et discussions d'où est sorti un programme plaçant la formation des membres, le développement de leur personnalité, de leur esprit d'initiative et de leur sens des responsabilités au premier rang; l'action proprement dite conserve son importance, mais est classée à sa véritable place, celle de moyen pour atteindre la fin fixée, la formation. En somme, c'est la reconnaissance officielle par tout le mouvement Jeune Commerce canadien de la primauté de la valeur humaine dans le travail des Chambres; c'est plus qu'un geste ordinaire ou un simple fait; c'est toute une nouvelle orientation; c'est l'infusion de l'esprit des Chambres du Québec dans toutes les Chambres des Jeunes du pays. Le mouvement Jeune Commerce canadien a maintenant une âme; les conséquences en seront sûrement nombreuses et profondes pour tous les jeunes et même toute la population du pays.

La délégation québecoise qui comprenait plus de trente officiers de la Fédération et des Chambres locales, a été l'objet d'un accueil des plus chaleureux de la part des délégués de chacune des autres provinces et plus particulièrement des organisateurs du congrès et des membres de la Chambre des Jeunes de Vancouver; est-ce dû à sa participation prépondérante aux différentes manifestations du congrès, ou vice-versa? Quoi qu'il en soit, c'est un fait que tous furent à même de constater. On peut d'ailleurs en juger par les quelques faits ci-dessous.

Pour la première fois dans l'histoire de la Chambre Junior du Canada, deux canadiens de langue française, MM. André Gagnon, président ex-officio, et Jean-Paul Grégoire, président de la Fédération, ont été élus vice-présidents nationaux; de plus, M. André Gagnon a été appelé à remercier deux des principaux orateurs du congrès, l'honorable Johnson, premier ministre de la Colombie Britannique, et le général McNaughton, président de la Commission de l'énergie atomique; M. Gagnon s'est attiré de nombreux éloges sur la façon dont il s'est acquitté de ces délicates tâches, dans les deux langues officielles du pays.

M. André Gagnon a été nommé vice-président de l'Exécutif de la Fédération nationale et se trouve ainsi le principal collaborateur du président; à ce titre, il a présidé la première réunion de l'Exécutif tenue le lendemain du congrès.

Le candidat de l'élément de langue française du pays, M. Rémi Paul, de Louiseville, a remporté les honneurs du tournoi oratoire portant sur le Canadianisme; M. Paul représentait la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes du Québec, et a vaincu deux adversaires, l'un de l'Est et l'autre de l'Ouest du pays.

Faisant suite à la résolution présentée par la Fédération québecoise, il fut décidé de faire dans chacune des provinces, un inventaire complet des bourses d'études de toutes sortes accordées aux jeunes; l'on a visera alors aux moyens pour remédier à la situation s'il y a lieu.

Le grand prix d'assistance au congrès, un voyage pour deux personnes de Vancouver à Honolulu, par avion, aller et retour, avec tout l'équipement nécessaire, fut gagné par M. Oswald Parent, de Hull, trésorier honoraire de la Fédération, ce qui a contribué à attirer davantage l'attention sur le Québec. Le groupe québecois offrit une réception à tous les délégués du pays; les cartes portaient en gros la mention "Québec reçoit"; le succès de cette initiative fut vraiment remarquable et tous semblèrent fort impressionnés de l'hospitalité démontrée à cette occasion.

A l'unanimité et avec enthousiasme, les délégués ont décidé de tenir leur congrès 1951 dans notre province, soit à Québec même; déjà l'on est à l'oeuvre en vue de faire un événement sans précédent de ce congrès. Entre temps, les Jeunes Commerces se préparent à assister nombreux au congrès de leur Fédération, à Ottawa, les 7, 8 et 9 juillet; ce sera un digne couronnement de la vie intense qui a régné dans le mouvement au cours de l'année 1949-50.

St-François d'Assise

Va et vient.— MM. Omer Beaulieu et Omer Breton ont pris de l'emploi en Abitibi.

— Mlle Lina Poirier, qui travaillait à Montréal, est de retour dans sa famille.

— Mlle Réjeanne Poirier est partie pour Montréal.

— M. et Mme Raymond Guérette ont assisté au mariage de Mlle Madeleine Guérette, à Causapscal.

— M. Roland Martin est retourné à St-Hilaire après avoir passé quelque temps dans sa famille.

— Mlle Géraldine Blaquière, qui était au couvent de Dalhousie, est de retour dans sa famille pour les vacances.

— Mlle Lydia Gallant, de l'Ecole Normale d'Amqui, est de retour dans sa famille pour les vacances.

— Mlle Marina Poirier passera quelque temps à Campbellton.

Baptême.— M. et Mme Omer Beaulieu annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Pierre-Alain. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Beaulieu. Porteuse, Mme Edmond Poirier.

SOUMISSIONS POUR DRAGAGE

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour dragage, Baie-Comeau, P.Q.", seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. (heure avancée de l'Est), le jeudi 13 juillet 1950.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On peut se procurer les devis et formules de soumission combinés en s'adressant au soussigné, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur régional, bureau de poste, Québec, P.Q.

Les soumissions doivent comprendre le remorquage de l'outillage, aller et retour.

Les dragues et autre outillage qu'on se propose d'employer pour ces travaux doivent avoir été dûment enregistrés au Canada le ou avant le trente et unième jour de décembre 1929, ou avoir été construits et enregistrés au Canada depuis cette date.

Un chèque égal à 5 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit être joint à chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des bons au porteur du Dominion du Canada, soit des bons au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses conspagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdits bons pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour le solde. Le cautionnement ne doit, en aucun cas, être inférieur à $500 pour chaque endroit.

Par ordre,
ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 22 juin 1950.

ST-GEORGES FOURNITURES ENR.
Située près du Colisée
Rimouski
Manufacturiers de matelas à ressorts et de laine de toutes sortes.
SPECIALITE :
Couvertures de tous genres, pour studios, chesterfields, divans, coussins d'automobiles, etc.
— Service à domicile —

Le meilleur tabac à cigarette qu'on puisse se procurer
SWEET CAPORAL DOUX
Kinney Bros
TABAC à CIGARETTES
IL EST FRAIS!
IL EST DOUX!
IL EST ÉPATANT!
PREVENEZ LES INCENDIES



Les toitures et les lambris BISCO, en effet, conféreront à votre maison et à vos bâtiments de nombreuses années en beauté et en protection. Fabriqués par l'un des plus vieux manufacturiers de toitures au Canada, les lambris et les toitures BISCO résisteront au feu, au temps, aux intempéries et aux vents; ils sont faciles d'application et ne requièrent pas d'entretien.
Exigez les produits BISCO dans le cas de vos murs et de vos toitures. Demandez à votre vendeur BISCO de vous montrer le vaste assortiment de couleurs et de styles *maintenant* disponible.
Manufacturiers de
BARDEAUX D'ASPHALTE
LAMBRIS
TOITURES EN ROULEAUX
Lisses ou à surface minéralisée
PEUTRES ET REVÊTEMENTS
d'asphalte ou de goudron
MATÉRIAUX À TOITURES "BUILT-UP"
ENDUITS À TOITURES
CIMENTS DE PLASTIQUE et
PEINTURES IMPERMÉABILISANTES
ISOLANTS
Q-BO-1
TOITURES Bisco
BISHOP ASPHALT PAPERS LTD.
Manufacturiers de materiaux de construction de haute qualité depuis plus de 60 ans
Siège social, Moulin a Papier et Manufacture a Portneuf Station, P Q || Succursale, Bureau et Entrepôt 201 rue Dupont, Quebec, P Q

C'est l'heure de...
CARLING'S Red Cap RED CAP ALE
UNION MADE CONTENTS 12 FLUID OZS. BOTTLED BY CANADIAN BREWERIES LIMITED MONTREAL, CANADA
Carling... bien entendu!
SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.
DH-3F

PASCAL DUBE
9, St-J.-Baptiste RIMOUSKI Téléphone 3153
ANS. COTE & FILS
P.-E. D'ANJOU & FILS LTEE

RADIO

JEANNE DESJARDINS A "L'HEURE DES VEDETTES"

Neil Chotem dirigera une fois de plus un orchestre de Radio-Canada à **L'Heure des Vedettes** qui sera entendue dimanche, le 9 juillet, à 8 heures du soir.

Trois solistes réputés participeront à cette émission : Jeanne Desjardins, soprano, et Robert Savoie, basse, qui chanteront des airs d'opéra, et Juliette Joyal, diseuse, que l'on entendra dans **Pardonne** et **Illusion.**

LES PETITES SYMPHONIES

Roland Leduc dirigera à Radio-Canada un autre concert des **Petites Symphonies,** dimanche, le 9 juillet, à 8h30 du soir.

Une seule oeuvre sera au programme : **La Cinquième Symphonie** que Schubert a écrite à l'âge de 19 ans.

ALINE DANSEREAU AU "CONCERT ESTIVAL"

Aline Dansereau, mezzo-soprano, sera soliste au prochain **Concert Estival** que ean Beaudet dirigera à Radio-Canada, lundi, le 10 juillet, à 8 heures du soir.

Elle chantera trois mélodies : **Divinité du Styx** de Gulck, **Les Yeux** de Louis Aubert et **Flood of Spring** de Rachmaninoff.

Quant à l'orchestre, on l'entendra dans **La Plus que lente** de Debussy, **La Princesse Jaune,** une ouverture de Saint-Saëns, **La Danse des Comédiens** de Smetana et **Une Vieille Chanson espagnole** de Luis Aubert.

Aline Dansereau poursuit, depuis trois ans, des études avancées au Curtis Institute de Philadelphie. Récemment, elle atteignait la finale d'un concours de télévision avec cinq autres interprètes des Etats-Unis.

V'LA L'BON VENT

Les auditeurs de Radio-Canada peuvent entendre **Les Troubadours du Québec** et un orchestre sous la direction de Hector Gratton à l'émission **V'la l'bon vent,** chaque lundi soir, à 9h30.

Le 10 juillet, les Troubadours interpréteront deux refrains populaires: **Fais-moi rêver** et **Petite Tonkinoise** et une chanson du folklore indien. L'orchestre jouera des danses paysannes anglaises, une brève pièce de Hector Gratton, **La Veillée,** et le **Concerto miniature** de Rabon Milford.

CAUSERIE SUR L'HABITATION A RADIO-CANADA

Radio-Canada consacrera une autre série de causeries à **L'Habitation,** qui reste un sujet de grande actualité. C'est M. Rodolphe Laplante qui nous parlera de la maison, et, particulièrement, de son rôle dans la vie familiale, chaque mercredi soir, à 10h15, à compter du 12 juillet.

Le conférencier est secrétaire de l'Office provincial du Crédit agricole dont relève le Service d'Habitation familiale. Dans son premier entretien, il nous parlera de la maison comme centre d'éducation, puis il insistera sur l'aménagement du foyer, et son importance pour la famille; il terminera en signalant les moyens d'accéder à la propriété et en répondant à de nombreuses objections.

UNE COMEDIE DE LILIANE DORSENN A RADIO-CANADA

Liliane Dorsenn fera ses débuts au **Théâtre des Nouveautés** de Radio-Canada, mercredi, le 12 juillet, à 8h30 du soir, avec une brillante comédie : **La Peau de l'Ours.** Elle fera partie de la distribution qui comprendra plusieurs comédiens de grande expérience : Gaston Dauriac, Pierre Durand, François Lavigne, Rose ReyDuzil et Denise Saint-Pierre.

Liliane Dorsenn nous raconte l'éternelle histoire des ambitieux qui cherchent à s'enrichir en peu de temps et sans effort. Puisqu'ils ne peuvent trouver la poule aux oeufs d'or, ils cherchent d'autres moyens qui ne sont pas tous rassurants, comme on le constatera avec cette histoire de **La Peau de l'Ours.**

JEANNE DESJARDINS CHANTE DES MELODIES DE MILHAUD ET POULENC

Jeanne Desjardins donnera à Radio-Canada un récital de mélodies françaises. On entendra ce soprano réputé mercredi, le 12 juillet, de 10h30 à 11 heures du soir.

Mmes Desjardins ouvrira son récital avec le **Catalogue des Fleurs** de Milhaud. Elle chantera ensuite **Lamento** et **Extase** de Duparc et trois mélodies de Poulenc : **Sur les ponts du "C", Le Tombeau** et **Métamorphose.** Elle terminera son programme avec une chanson de Maurice Thiercet, **Présents des Iles,** et **Le Cri** de Louis Beydts.

Marie-Thérèse Paquin, qui accompagnera Mme Desjardins, jouera deux **Nocturnes** de Poulenc au cours du récital.

LE PECHEUR D'OMBRES DE JEAN SARMENT AU RADIO-THEATRE

Le Radio-Théâtre nous offrira l'une des premières pièces de Jean Sarment, **Le Pêcheur d'Ombres,** jeudi le 13 juillet, à 9 heures du soir. Denyse Saint-Pierre et Jean-Louis Roux seront les vedettes de cette émission de Radio-Canada.

Le Pêcheur d'Ombres, c'est tout simplement l'histoire d'un chagrin d'amour, histoire qui pourrait être banale si elle n'était racontée par un poète du théâtre.

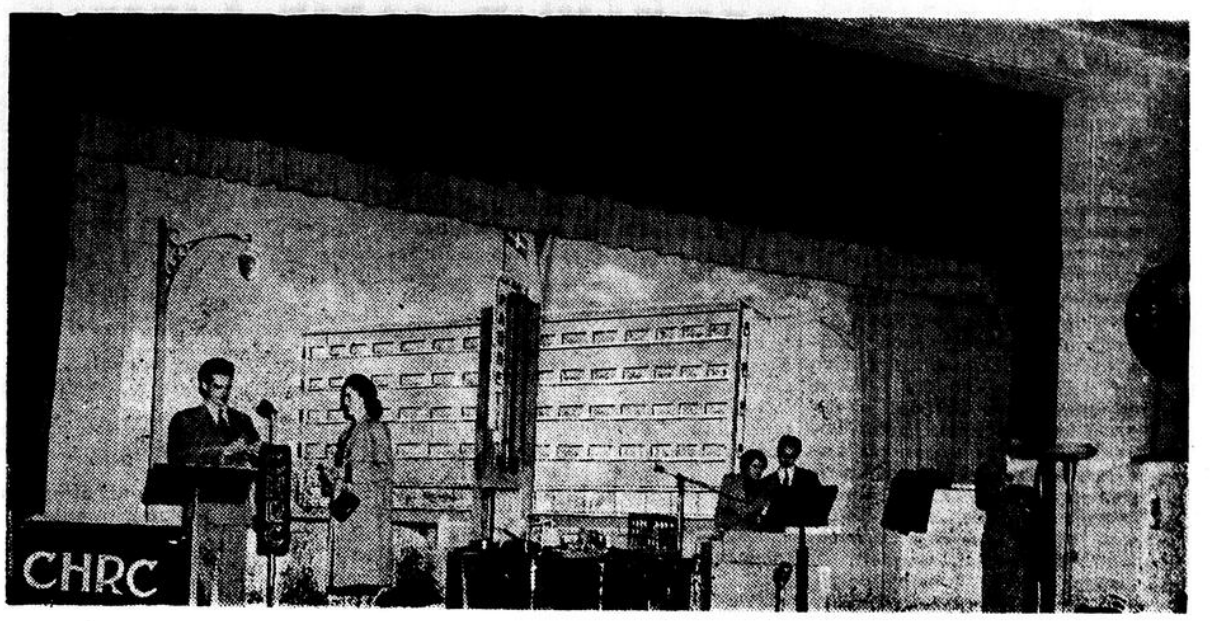
Jean, garçon d'excellente famille, a perdu la raison à la suite d'une peine de coeur. Sa folie est douce cependant, et bien inoffensive. Dans la propriété qu'il habite avec sa mère et son frère, il se contente d'errer dans le parc et la plupart du temps, allongé au bord de l'étang, il s'efforce de pêcher à la ligne de petits poissons appelés "ombres" qu'il ne réussit jamais à attrapper.

Sa famille, dans une tentative désespérée pour le guérir, invite pour quelques semaines la jeune fille qu'il aimait et qui, bien involontairement, est responsable de son mal. On imagine bien que cette rencontre sera l'événement important de la comédie de Jean Sarment.

RECITAL DE QUEBEC

Radio-Canada diffuse un récital d'une demi-heure de ses studios à Québec, chaque jeudi soir, à 10h30.

QUE DESIREZ-VOUS ?



"QUE DESIREZ-VOUS ?" le questionnaire le plus sensationnel de l'année, a apporté lors d'une dernière émission un courrier de 73,000 lettres. La photo ci-dessus a été prise au cours de l'émission diffusée de la scène du Manège Militaire à Lauzon. De gauche à droite : Magella Alain, maitre de cérémonies, une concurrente, Mme Simone Bussières et Albert Brie animateurs, et enfin René Duchesne, le publiciste Paquet.

Le 13 juillet, on entendra Constance Lambert, soprano, et Guy Bourassa, pianiste.

LA CHRONIQUE LITTERAIRE

M. Dostaler O'Leary sera le prochain conférencier de la **Chronique littéraire** de Radio-Canada, vendredi, le 14 juillet, à 10h15 du soir. Il analysera un ouvrage récent : **Le Monde des Accusés** de Walter Jens.

ABRAMO CARFAGNINI AU CONCERT AGOSTINI

Abramo Carfagnini, ténor, sera soliste au concert de musique italienne que Giuseppe Agostini dirigera à Radio-Canada, samedi, le 15 juillet, à 8 heures du soir.

Le programme se composera d'oeuvres familières. Abramo Carfagnini chantera **Mattinata** de Leoncavallo et trois autres mélodies. L'orchestre jouera de courtes pièces de Mascogni et Leoncavallo, un menuet de Bocherini et quelques autres ouvrages.

LE REVEIL RURAL

Voici la liste des conférenciers et artistes invités aux émissions du **Réveil rural** pour la semaine du 9 juillet 1950 :

Lundi, 10, 12h30 à 12h59 p.m., Georges Maheux : Conseils agricoles de la semaine.

Mardi, 11, 12h30 à 12h59 p.m., Albert Viau et ses chansons.

Mercredi, 12, 12h30 à 12h50 p.m., Conférence de M. Georges Bouchard, sous-ministre adjoint du ministère agricole d'Ottawa. Omer Dumas et les ménestrels du Réveil rural.

Jeudi, 13, 12h30 à 12h59 p.m., Interview de M. Roland Becotte, agricole, et le R.P. Stephen.

Vendredi, 14, 12h30 à 12h59 p.m., Jacques Larochelle et ses chansons.

Samedi, 15, 12h30 à 12h59 p.m., Florent Coiteux, de la Ferme expérimentale de l'Assomption. Léo Lesieur et son ensemble.

PHILIPPE SIROIS, de Bic, est toujours vendeur de stores venitiens en alluminium ou en acier, faits sur mesure et à très bon marché.

RIMOUSKI AIRLINES LIMITED

Voyagez par avion

LA TRAVERSE LA PLUS ECONOMIQUE

EN VIGUEUR DEPUIS LE 1er MAI

TAUX REDUITS DE 20%

entre Rimouski, Matane, Mont-Joli

— ET —

Forestville, Baie-Comeau, Franquelin, Godbout, Trinity Bay, Pentecôte, ShelterBay, Seven Islands.

TAUX SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

Billet aller-retour pour prix d'un passage simple et quart.

Voyagez rapidement, épargnez du temps et de l'argent.

Consultez votre agent local.

Air Rimouski Ltée



TUYAU DE BETON

Vendu par un manufacturier de béton armé.

Le tuyau de 6 à 48 pouces est accepté par le ministère de la Voirie.

S'adresser à

M. Adélard Morin - St-Fabien



VENDU PAR

Garage Duchesne Enr.

128 de la Cathédrale RIMOUSKI Téléphone : 3120

Distribution des prix à Trois-Pistoles

Vendredi soir, le 23 juin dernier, avait lieu à la salle paroissiale de Trois-Pistoles, la distribution des prix aux élèves des six dernières classes des élèves FF. du Sacré-Coeur, titulaires de l'Ecole N.-D. des Neiges, de Trois-Pistoles.

Les élèves méritants ont été nommés dans l'ordre suivant, lequel correspond au rang qu'ils ont atteint. au cours de l'année.

5e année : Louis Fiset, Maurice Dumont, Gaston Rioux, Marius Deschênes, Claude Lavoie, Yvon Godbout, Rodrigue Damours, Lucien Beaulieu, Jacques Damours, Pierre Catellier, Berchmans Bérubé, Yvon Charest, Claude Lebel, Jean-Guy Rioux, Oliva Ouellet, Richmond Lagacé, André Perreault, Jacques Larrivée, Conrad Larrivée, Claude Bilodeau, André Lévesque, Yvon Belzil, Jean-Marc Picard, Amédée Larrivée, Camille Lavoie et Alain Gagnon.

6e année : Yves-Marie Belzil, Normand Lavoie, Jen Denis, Sarto Deschênes, Gilbert Côté, Jean Gagnon, Norbert Caron, Jean-Paul Martin, Jean-Marc Bérubé, Jean-Yves Bérubé, Bertrand Damours, Richard Beaulieu, Marcel Guérette, Réal Côté, Réal Lafrance, Léopold Bérubé, Bermont Bérubé, Jean-Paul Pelletier, Gabriel Lebel, Guy Pelletier, Hector Fiset, Germain Bélanger, Jacques Boucher, Lucien Rioux, Alphonse Morency, Raymond Jean et Denis Bérubé.

7e année : Germain Belzile, Gilbert Bélanger, Jean-Pierre Boucher, François Morency, Raymond Lebel, Jean-Guy Damours, Léonard Bouchard, Jean-Paul Bélanger, Marcel Caron, Roger Babineau, Gilbert Leblond, Jean-Guy Lavoie, Romain Lavoie et Jean-Marc Dumont.

8e année : Patrice Roy, Guy Lepage, Jean-Paul Damours, Placide Caron, Jean-Louis Deschênes, Jean-Marc Pelletier, Rodrigue Dumas, Gaston Côté, Jean-Yves Côté, Laval Larrivée et Bona Litalien.

9e année : Maurice Dubé, Normand Belzil, Normand Pelletier, Jacques Morency et Conrad Rioux.

10e année : Maurice Lavoie, Maurice Lebel, Claude Côté, Jean-Marc Rioux, Jean-Noël Rioux et Robert Côté.

PRIX SPCIAUX

5e année : Prix de **catéchisme,** offert par les Révérends Frères du S.-C., mérité par Louis Fiset.

Prix de **succès aux examens,** offert par M. le curé David Rioux, mérité par Maurice Dumont.

Prix **d'application,** offert par la Chambre de Commerce, mérité par Gaston Rioux.

Prix **d'histoire,** offert par M. le curé David Rioux, mérité par Rodrigue Damours.

Prix **d'application,** offert par Mme Anatole Rioux, mérité par Claude Lebel.

Prix **d'application,** offert par Mlle Marguerite Bilodeau, mérité par Claude Lebel.

Prix de **succès,** offert par les RR. FF. du S.-C., mérité par Marius Deschênes.

Prix de **bonne conduite,** offert par M. et Mme Camille Damours et les RR. FF. du S.-C., mérités par Claude Lavoie et Claude Bilodeau.

Prix **d'application,** offert par M. Maurice Lebel, mérité par Jacques Damours.

Prix de **succès,** offert par le docteur Louis Desjardins, mérité par Lucien Beaulieu.

Prix de **dessin,** offert par M. Ernest Sirois, mérité par Jean-Guy Rioux.

Prix **d'application,** offert par M. Lionel Lavoie, mérité par Oliva Ouellet.

Prix de **générosité pour les missions,** offerts par M. Jos. Leblond et "La Familiale", mérités par Berchmans Bérubé et Yvon Belzil.

Prix de **catéchisme,** offert par Mme J.-C. Belzil, mérité par Pierre Catellier.

Prix **d'arithmétique,** offerts par le Dr Louis Desjardins et M. Désiré Deschênes, mérités par Amédée Larrivée et Camille Lavoie.

Prix de **propreté dans les devoirs,** offerts par M. le curé David Rioux, mérités par Jacques Larrivée et Claude Lebel.

Prix de **bonne tenue,** offert par M. Jos. Levasseur, mérité par André Perreault.

Prix de **français,** offert par M. le curé David Rioux et la Chambre de Commerce, mérités par Louis Fiset et Maurice Dumont.

Prix de **calcul,** offert par M. Désiré Deschênes, mérité par Conrad Larrivée.

Prix **d'obéissance,** offert par M. J.-B. Pelletier, mérité par André Lévesque.

Prix **d'entrainement au jeu,** offert par M. Lionel Lavoie, mérité par Jean-Marc Picard.

6e année : Prix de **catéchisme,** offert par M. le curé David Rioux, mérité par Normand Lavoie.

Prix **d'histoire Sainte,** offert par M. le curé David Rioux, mérité par Jean-Marc Bérubé.

Prix de **grammaire et d'analyse,** offert par M. J.-Bte Deschênes, mérité par Yves-Marie Belzil.

Prix de **rédaction,** offert par M Roméo Gagné, m.a.l., mérité par Jean Denis.

Prix de **lecture expliquée,** offert par le Dr Louis Desjardins, mérité par Gilbert Côté.

Prix de **dictée,** offert par M. Albert Belzil, mérité par Sarto Deschênes.

Prix **d'arithmétique,** offert par M. J.-T. Rioux, mérité par Normand Lavoie.

Prix de **calcul,** offert par La Pâtisserie St-Pierre, de Rivière-du-Loup, mérité par Bertrand Damours.

Prix de **toisé,** offert par M. Lucien Godbout, mérité par Sarto Deschênes.

Prix de **géographie,** offert par M. Désiré Deschênes, mérité par Yves-Marie Belzil.

Prix **d'histoire du Canada,** offert par M. Siméon Lavoie, mérité par Gilbert Côté.

Prix de **sciences,** offert par M. le curé David Rioux, mérité par Gilbert Côté.

Prix **d'anglais,** offert par Mme Anatole Rioux, mérité par Yves-Marie Belzil.

Prix de **dessin,** offert par Mlle Thérèse Boucher, mérité par Jean-Paul Martin.

Prix de **travaux manuels,** offert par les Frères du S.-C., mérité par Marcel Guérette.

Prix **d'application,** offert par les RR. FF. du S.-C., mérité par Gabriel Lebel.

Prix de **bonne conduite,** offert par la Commission scolaire, mérité par Réal Côté.

Prix de **politesse,** offert par la Commission scolaire, mérité par Jean-Paul Martin.

Prix pour **services rendus,** offert par les RR. FF. du S.-C., mérité par Richard Beaulieu.

7e année : Prix **d'assiduité,** offert par le Dr Louis Desjardins et M. le député Roméo Gagné, mérités par Gilbert Bélanger et Marcel Caron.

Prix de **religion,** offerts par M. le curé David Rioux, les RR. FF. du S.-C. et M. Emile Bérubé, mérités par Germain Belzil, François Morency, Raymond Lebel, Léonard Bouchard et Jean-Paul Bélanger.

Prix de **français,** offerts par M. J.-Bte Deschênes, la Chambre de Commerce, Mlle Rita Lévesque, M. et Mme Camille Damours, mérités par Germain Belzil, Gilbert Bélanger, Raymond Lebel et Léonard Bouchard.

Prix **d'arithmétique,** offerts par MM. J.-T. Rioux, Désiré Deschênes, J.-A. Landry et "La Familiale", mérités par Germain Belzil, Jean-Pierre Boucher, Jean-Guy Damours et Jean-Guy Lavoie.

Prix **d'histoire,** offerts par MM. le député Roméo Gagné, Siméon Lavoie, Désiré Deschênes, Isidore Labrie et Jos. Leblond, mérités par Germain Belzil, Gilbert Bélanger, Jean-Pierre Boucher, François Morency et Jean-Guy Damours.

Prix de **géographie,** offerts par MM. G.-A. Gagnon, Epiphane Litalien, Albert Belzil, Hervé Larrivée et Alfred Bélanger, mérités par Marcel Caron, Gilbert Bélanger, François Morency, Jean-Pierre Boucher et Romain Lavoie.

Prix **d'anglais,** offert par M. J.-T. Chs-Henri Rioux, Antoine Thériault, Lucien Godbout et Camille Damours, mérités par Gilbert Leblond, Gilbert Bélanger, Germain Belzil et Raymond Lebel.

8e année : prix **d'assiduité,** offerts par M. le député Roméo Gagné, les FF. du Sacré-Coeur, M. le curé David Rioux, la Chambre de Commerce, M. et Mme Camille Damours, M. Albert Belzil, décernés à Guy Lepage, Patrice Roy, Jean-Paul Damours, Jean-Marc Pelletier, Laval Larrivée et Jean-Louis Deschênes.

Prix de **français,** offerts par MM. le Dr Marcel Catellier, Siméon Lavoie, Camille Damours et Désiré Deschênes, décernés à Placide Caron, Bona Litalien, Jean-Paul Damours et Guy Lepage.

Prix de **religion,** offerts par M. le curé David Rioux, les RR. FF. du Sacré-Coeur et Mme Jos. Fortin, décernés à Patrice Roy, Gaston Côté et Jean-Louis Deschênes.

Prix de **mathématiques,** offerts par MM. Désiré Deschênes, le vicaire Lauzier, E. Litalien et Maurice Lebel, décernés à Placide Caron, Jean-Yves Côté, Guy Lepage et Jean-Paul Damours.

Prix **d'histoire du Canada,** offerts par M. Hervé Larrivée et Mlle Rita Lévesque, décernés à Patrice Roy et Gaston Côté.

Prix de **géographie,** offerts par Mlle Léonie Lévesque et La Pâtisserie St-Pierre, de Rivière-du-Loup, décernés à Jean-Yves Côté et Placide Caron.

Prix **d'anglais,** offerts par MM. Rioux, décerné à Bona Litalien.

Prix **d'algèbre,** offert par le Dr Louis Desjardins, décerné à Rodrigue Dumas.

9e année : prix **d'assiduité,** offerts par les RR. FF. du Sacré-Coeur, la Chambre de Commerce et M. Désire Deschênes, décernés à Maurice Dubé, Normand Belzil et Normand Pelletier.

Prix de **religion,** offerts par M. le curé David Rioux et les RR. FF. du Sacré-Coeur, décernés à Jacques Morency et Conrad Rioux.

Prix de **français,** offerts par MM. Hervé Larrivée, Roméo Gagné et J.-T. Rioux, décernés à Maurice Dubé, Normand Pelletier et Jacques Morency.

Prix de **mathématiques,** offerts par MM. G.-A. Gagnon, Maurice Lebel et Lorenzo Jean, décernés à Maurice Dubé, Conrad Rioux et Normand Belzil.

Prix **d'histoire nationale,** offert par Mlle Denise Leblond, décerné à Maurice Dubé.

Prix de **géographie,** offert par M. J.-Bte Deschênes, décerné à Normand Pelletier.

Prix **d'anglais,** offert par M. et Mme Camille Damours, décerné à Jacques Morency.

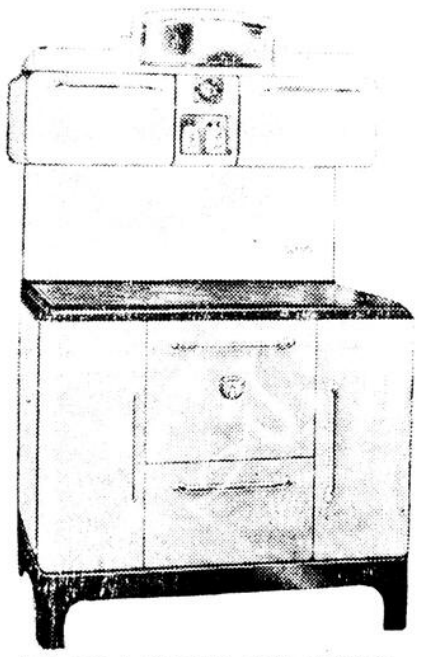
Prix **d'ortographe,** offert par M Lucien Godbout, décerné à Normand Belzil.

Prix de **sciences,** offert par M. J.-A. Landry, décerné à Normand Pelletier.

Prix **d'algèbre,** offert par M. Isidore Labrie, décerné à Conrad Rioux.

10e année : prix **d'assiduité,** of-

(Suite à la page 19)



LE JOLI POELE BELANGER

LA COMPAGNIE BELANGER accordera aux sinistrés un escompte spécial sur tout achat de leurs poêles et nous y ajouterons un généreux escompte supplémentaire, ce qui portera la réduction des prix à 30 et 40 DOLLARS. Ceci a été autorisé par la compagnie BELANGER.

VENDU PAR :

Anselme Côté & Fils

81 de la Cathédrale RIMOUSKI Téléphone : 2244

BUVEZ

John Collins

HENRI JACOB

EMBOUTEILLEUR

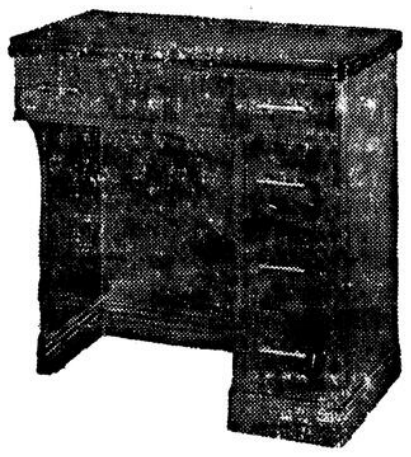
MACHINE A COUDRE ELECTRIQUE

Modèle table	$189.00
Crédit sur vieille machine	$ 25.00
Vous payez	$164.00
Modèle de luxe	$239.00
Crédit sur vieille machine	$ 25.00
Vous payez	$214.00

GARANTIE de 25 ANS

Expert à votre service

La ARROW



Venez la voir à notre magasin où nous avons aussi radios, laveuses, frigidaires, poêles et tous les accessoires électriques moderne.

ROY

ELECTRIQUE

65 rue de l'Evêché, Téléphone 3772

RIMOUSKI.

(Suite de la page 18)

ferts par M. et Mme Camille Damours, la Chambre de Commerce et M. Jos. Lévesque, décernés à Maurice Lebel, Maurice Lavoie et Claude Côté.

Prix de **religion,** offerts par MM. Lucien Godbout et Elisée Bilodeau, décernés à Maurice Lebel et Claude Côté.

Prix **d'apologétique,** offerts par M. et Mme Camille Damours et M. Antoine Lauzier, décernés à Maurice Lavoie et Maurice Lebel.

Prix de **composition française,** offerts par M. Chs-Henri Rioux et la Chambre de Commerce, décernés à Maurice Lebel et Claude Côté.

Prix **d'analyse littéraire,** offerts par M. le vicaire Tremblay et les RR. FF. du Sacré-Coeur, décernés à Jean-Marc Rioux et Robert Côté.

Prix de **littérature,** offerts par M. le député Roméo Gagné et M. J.-T. Rioux, décernés à Claude Côté et Robert Côté.

Prix **d'ortographe,** offert par M. Philéas April, décerné à Maurice Lebel.

Prix de **géométrie,** offert par la Librairie Rioux, décerné à Jean-Marc Rioux.

Prix **d'algèbre,** offert par "La Familiale", décerné à Robert Côté.

Prix **d'arithmétique,** offert par M. Philippe Jean, décerné à Maurice Lavoie.

Prix de **physique,** offert par M. E. Litalien, décerné à Maurice Lebel.

Prix de **chimie,** offert par M. Philéas April, décerné à Jean-Marc Rioux.

Prix de **dessin,** offert par M. le vicaire Lauzier et le Dr Louis Desjardins, décernés à Maurice Lavoie et Jean-Marc Rioux.

Prix de **composition anglaise,** offert par M. le vicaire Tremblay, décerné à Maurice Lavoie.

Prix de **version,** offert par "La Familiale", décerné à Jean-Noël Rioux.

Prix de **thème,** offert par M. Chs-Henri Rioux, décerné à Claude Côté.

Prix **d'ordre et de propreté,** offert par M. Chs-Edouard Roy, décerné à Maurice Lavoie.

Prix de **bonne conduite,** offert par M. Chs-Edouard Roy, décerné à Robert Côté.

SAYABEC

Voici les rapports des deux joutes jouées dimanche, le 25 juin, par Sayabec.

Mont-Joli vs Sayabec :

Mont-Joli : 2 points, 3 coups sûrs, 6 erreurs, 1 coup de deux buts par Francoeur.

Sayabec : 15 points, 10 coups sûrs, 3 erreurs, coup de circuit par Normand Bellavance, 1 coup de 2 buts, Gauvin. Les joueurs de Sayabec ont réalisé un grand total de 14 buts dont 6 de la part du rapide champ centre Raymond Gagnier. Lanceur gagnant, Audit; perdant, Gagnon.

Le 25 juin au soir, Sayabec vs Matane. Sayabec a fait subir la première défaite à l'équipe de Matane Le lanceur de Sayabec, Sergerie, n'a au compte de 4 à 1 en 6 manches. accordé qu'un seul coup sûr en plus de retirer 9 frappeurs au bâton et donna 4 buts sur balles. Le lanceur Lapointe, de Matane, accorda 9 coups sûrs dont un trois buts de la part de Normand Bellavance et retira 5 frappeurs au bâton. Sayabec commit une erreur à la dernière manche, ce qui permit à l'équipe de Matane de compter un point. En tout, Matane commit trois erreurs.

L'équipe de Roger Gauthier est maintenant seule en tête de la ligue du Bas St-Laurent avec aucune défaite à date.

Chapelle bénite aux Escoumains

Les paroissiens des Escoumains ont souligné la fête du Sacré-Coeur d'une manière toute spéciale en faisant une procession aux flambeaux, le dimanche 18 juin.

Une très belle chapelle a été construite sur le terrain de la compagnie Consolidated Paper. C'est là que la procession des ligueurs du Sacré-Coeur, suivie par une foule de paroissiens, se rendit pour adorer le St Sacrement et pour réciter l'acte de consécration des familles au Sacré-Coeur. Le R.P. Fortin, des Pères de St-Vincent de Paul, adressa la parole à la foule.

La chapelle a été consacrée à Notre-Dame du Sacré-Coeur, pour honorer à la fois le divin Coeur de Jésus et la Mère du Christ.

Baptêmes à St-Adelme

— Le 10 juin, Emilio, enfant de M. et Mme Gérard Gagné (Simone Caron). Parrain, M. Léopold Bernier; marraine, Mlle Blanche Caron.

— Le 15, Marie-Anne-Germaine, enfant de M. et Mme Gérard Gagné (Anne-Marie Dion). Parrain, M. René Gagné; marraine, Mme René Gagné.

— Le 25, Réjean et Gaétan, enfants jumeaux de M. et Mme Armand Harrisson (Estelle Gagné). Les parrains et marraines sont respectivement M. Ls-Philippe Simard et Mlle Antoinette Gagné et M. et Mme Antonin Harrisson.

Va et vient.— M. Gabriel Chassé, autrefois de St-Marcellin, est maintenant parmi nous pour y demeurer.

— Mlle Andrée Maltais et son frère Guy, étudiants au couvent des Ursulines à Rimouski, sont actuellement avec leur mère, Mme Hildas Maltais, g.m.g.

— Mlle Rachel St-Louis, étudiante au couvent de Ste-Anne des Monts, est de retour dans sa famille.

— Mme Léonard St-Gelais était à Mont-Joli à l'occasion de la St-Jean-Baptiste.

— Mlles Gertrude et Monique Thériault et MM. J.-Marc, Bernard et Claude Thériault ainsi que M. Adrien Beaulieu, tous de St-Octave de Métis, visitaient, dernièrement, M. et Mme Victor Ross.

Succès.— Mlle Lauréanne Hamilton, finissante au Couvent du Bon-Pasteur, a obtenu son brevet d'enseignement avec la note "très grande distinction".

S.E. MGR C.-E. PARENT A ST-THOMAS DE CHERBOUG

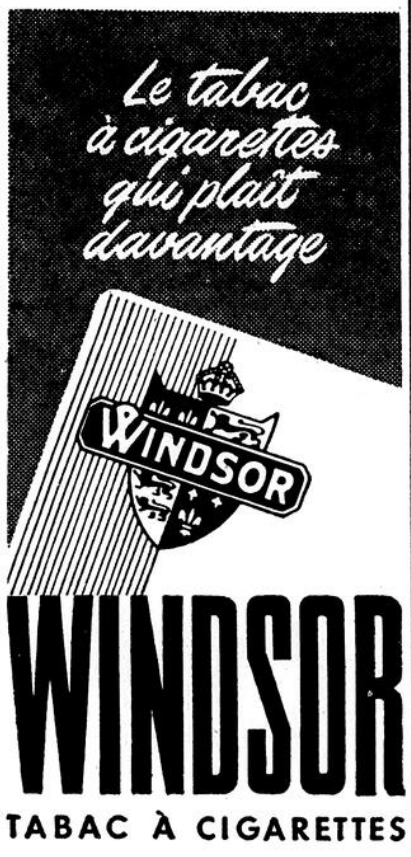
Son Exc. Mgr Chs-Eugène Parent était de passage à St-Thomas de Cherbourg, le 27 juin dernier. Il présida une journée d'Action catholique qui débuta par une messe basse. A 9h30, les paroissiens prirent une part active au forum d'Action catholique, qui se déroula à la salle paroissiale.

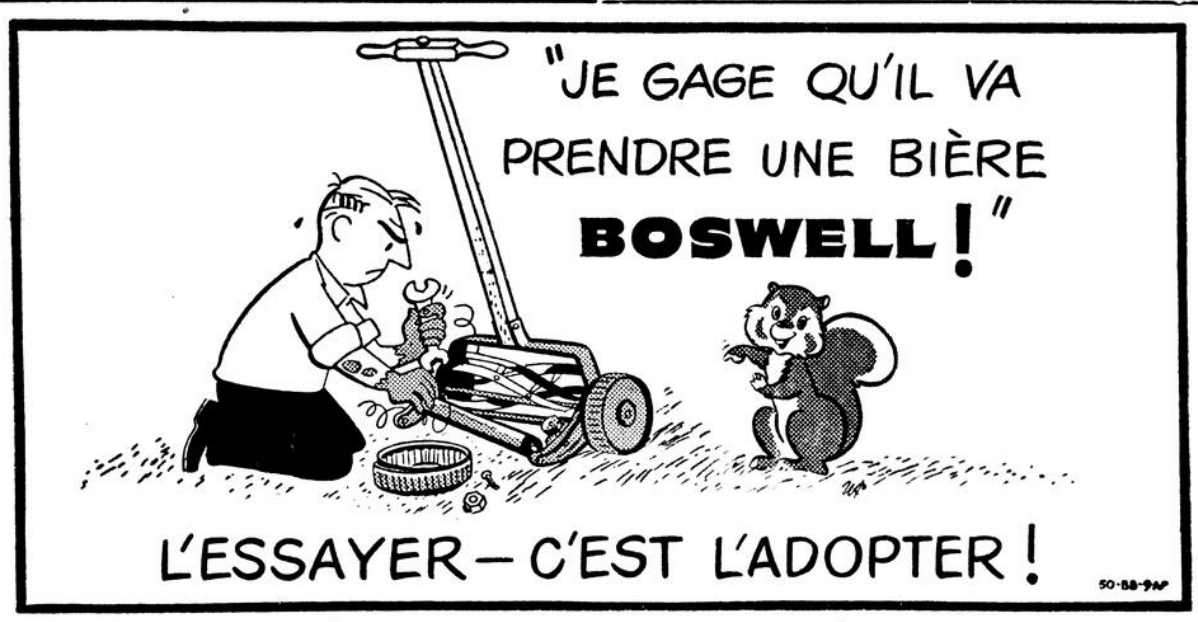
Les élèves profitèrent de cette occasion pour offrir leurs voeux à Mgr Parent. Une scènette interprétée par de jeunes talents fut très réussie, après quoi une adresse fut lue par Mlle Claudette Rioux au nom des élèves, puis une bourse et un bouquet spirituel furent présentés à Son Excellence.

Mgr Parent se dit très touché de ces marques de respect et il remercia les élèves et les paroissiens. Il souligna le bel esprit régnant dans la paroisse et se dit très heureux de constater le progrès grandissant qui s'effectue dans cette jeune paroisse. Dans l'après-midi, Mgr Parent quitta la paroisse pour se rendre à St-Jean de Cherbourg.

Soirée récréative.— Un groupe d'institutrices de St-Rédempteur de Matane présentaient, dimanche le 25 juin, en la salle de St-Thomas de Cherbourg, une tragédie intitulée : "Ça suit". Les intéprètes ont rendu leur rôle avec un naturel remarquable. L'assistance montra un vif intérêt. La vedette de la partie musicale était Mlle Gaby Landry. M. W. Blais assumait les fonctions de maitre de cérémonie.

M. l'abbé Oscar Fortin remercia chaleureusement, au nom de ses paroissiens, les dévouées artistes qui firent passer une si agréable soirée à l'assistance.









Voici un père qui a pourvu aux débuts de son fils dans la vie



Voici son épouse qui le protège en même temps



et voici leur fils qui bénéficiera d'une instruction avancée, d'une somme d'argent, ou d'une police acquittée, grâce au mode Securité de... 1050F

THE MUTUAL LIFE of CANADA

ASSURANCE-VIE À COÛT DE REVIENT MODIQUE

Succursale: immeuble Banque Canadienne Nationale, Rimouski, P.Q.

G.-O. Rouleau, gérant de succursale

Représentants :

Pierre-Paul Belzile, 7, rue Tanguay, Rimouski, P.Q.

J.-Alex. April, Rivière-du-Loup-Station, P.Q.

J.-Samuel Gagnon, Bic, cté Rimouski, P.Q.

J.-Gervais Bernier, Rivière-du-Loup-Station, P.Q.

Blaise Lavoie, Mont-Joli, P.Q.

Alphonse Michaud, Amqui, cté Matapédia, P.Q.

DISTRIBUTION DES PRIX

A STE-FLAVIE

Les élèves des six classes de la paroisse de Ste-Flavie ont été couverts de lauriers, à l'occasion de la distribution publique des prix, à la salle paroissiale. M. l'abbé Edouard Lepage, curé, présidait à cette cérémonie qui se déroula au cours de la soirée, dans un magnifique décor et aux accents d'un superbe programme de chant, musique et pièces de circonstance.

Récit de voyage.— M. l'abbé Maurice Chouinard, vicaire à la cathédrale de Rimouski, a rencontré collectivement ses coparoissiens de Ste-Flavie, dimanche dernier, au cours d'une réunion présidée par M. l'abbé Edouard Lepage, curé. La population de Ste-Flavie a suivi avec beaucoup d'intérêt le récit de M. l'abbé Chouinard de ses impressions de voyage en Europe et principalement à Rome, à l'occasion de l'Année-Sainte.

Va et vient.— Mme Emile Heppell, de Causapscal, a passé la fin de semaine chez M. et Mme J. Lebrun.

— M. et Mme Albert Dufour, de Causapscal, sont de passage ici.

— Mlles Pauline Gagné et Yolaine Langlois sont revenues du couvent des Ursulines de Rimouski, où elles ont passé l'année scolaire.

— Mlle Gertrude Côté, institutrice, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme J.-Bte Côté.

— M. et Mme J. Burton, d'Amqui, passent l'été à leur chalet.

— Mme A. Richer, de Cornwall, est de passage chez M. et Mme Fred Langlais, à leur maison d'été.

— M. Pierre-Paul Tardif, étudiant à Québec, est de retour dans sa famille pour y passer ses vacances.

— Mlles Yolande et Renée Blanchette, de Québec, passent l'été au chalet de leurs parents, M. et Mme Jean Blanchette.

—M. Rosaire Desroches, de Montréal, est actuellement de passage chez M. et Mme A. Violette, "dispatcher" à Rimouski Airlines, Ste-Flavie.

A ST-MOISE

Dimanche après-midi, le 25 juin, avait lieu, à la salle paroissiale de St-Moïse, la distribution des prix pour les élèves des écoles Nos 1 et 2. Les titulaires de ces deux écoles sont Mlles Gilberte Guy, Jeannette Berger, Josette Fournier pour la première, et Mlles Bibiane Thibault et Rachel Damours pour l'école No 2. A la demande de M. le Curé, la majorité des parents des élèves étaient présents pour constater les progrès de leurs enfants. Les élèves reçurent de nombreux prix et M. l'abbé Philippe Belzile souhaita à tous de bonnes et heureuses vacances.

Va et vient.— Mlle Gloria Gagnon est en promenade à Québec pour quelque temps.

— M. et Mme Henri Gagnon, de Sayabec, étaient de passage à St-Moïse, dernièrement.

— M. Alphonse Fraser, de Montréal, a passé des vacances d'une semaine chez ses parents, M. et Mme William Fraser.

— M. Félix Harvey est en promenade à Montréal.

— Mlle Ghislaine Gagnon, de Montréal, est en visite chez ses parents, M. et Mme Camille Gagnon.

LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI

Vous pouvez être sûr de l'efficacité de FRUIT-A-TIVES. Ce composé, préparé scientifiquement suivant l'ordonnance de médecins célèbres, a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DEPOSEE
Rien à préparer
Rien à nettoyer

A L'ISLE-VERTE

Résultat des examens de l'année scolaire 1949-50, au couvent des Soeurs du St-Rosaire.

1ère année : Astrid Côté, 93.2; Micheline Gagnon, 91.2; Monique Côté, 89.5.

2e année : (garçons) : Florent Gagnon, 90.7; Hector Lafrance, 89; Damien Côté, 87.

2e année : (filles) : Laurence Labrie, 89; Marcelle-Ange Michaud, 87; Andréa Gagnon, 86.

3e année : (garçons) : J.-Baptiste Côté, 87; Jean-Claude Ouellet, 83; Guy Viel, 71.

3e année : (filles) : Cécile Gagnon, 85; Aline Veilleux, 82; Marie-Jeanne Gagnon, 81.

4e année : (garçons) : Gérard Caron, 79; Ariel Côté, 79; Gérard Caron, 78.

4e année : (filles) : Denise Martin, 87; Francine Dubé, 86.5; Lorraine Boucher, 86.

5e année : Françoise Gagnon, 84; Jeannine Soucy, 79; Louise Martin, 74.

6e année : Bibiane Côté, 86; Jeannine Dubé, 85; Monique Marquis, 84.

7e année : Solange Lévesque, 83.7; Madeleine St-Pierre, 82.4; Noëlla Marquis, 79.2.

8e année : Jeanne Drapeau, 87.6; Marthe Bélanger, 86.3; Suzanne Leclerc, 74.

9e année : Gabrielle Côté, 84.5; Jacqueline Rioux, 82.3; Céline Dion, 82.

10e année : Marie-Ange Talbot, 88.7; Denise Chalifour, 80; Marcelle Boucher, 75.

Les donateurs des prix spéciaux sont M. l'abbé E. Guimont, curé, M. l'abbé R. Rioux, vicaire, la Commission scolaire, M. le Dr et Mme Drapeau, M. R. Gagné, m.a.l., M. J.-F. Pouliot, m.p., le Dr J. Nadeau, M. et Mme Adrien Martin, M et Mme Léon Therriault, la famille Lazare Pettigrew, M. et Mme Ls-Cyrice Rioux, le Cercle Pédagogique, le Centre Pédagogique de Québec, la Librairie St-Gabriel, M. et Mme Roland Therriault, M. Fernand Girard, Mme G. Leclerc, M. et Mme Frs M. et Mme Alex. Boucher, M. et Mme Dionne, M. et Mme Omer Côté, M. et Mme Lazare Pelletier. Plusieurs autres parents de nos élèves et amis de notre école ont apporté leur généreuse contribution. Tous sont chaleureusement remerciés d'avoir ainsi participé au beau succès de cette distribution de prix.

Chez les Scouts

Départ pour le camp.— Lundi matin, le 26, sous la direction de leur aumônier, le R.P. Roland Legris, o.m.i., et du R.F. Labelle, o.m.i., scoutmestre, les scouts se préparaient à leur migration estivale annuelle à leur camp, situé au Lac du Quinze. Ils étaient bien une quarantaine, en comptant le groupe d'Amqui, lequel se joignit à eux.

Avant leur départ, ils se rendirent saluer la Vierge de Lourdes devant laquelle ils prièrent à haute voix et chantèrent des cantiques. Bientôt après, bâton du voyageur en main, besace au dos, ils traversèrent en chantant leur ville pour se rendre à destination où ils séjourneront quelques semaines.





Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m. (heure avancée de l'Est), le mercredi 5 juillet 1950, des soumissions pour l'amélioration du quai de Carleton, comté de Bonaventure, P.Q. Ces soumissions doivent être cachetées et adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, la mention: "Soumission pour amélioration du quai, Carleton, P.Q.".

On peut prendre connaissance des plans, de la formule de contrat et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, rue de la Cathédrale, Rimouski, P.Q., et au bureau de poste de Carleton, P.Q.

REMARQUE.—Le ministère fournira, sur demande faite au soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $20, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

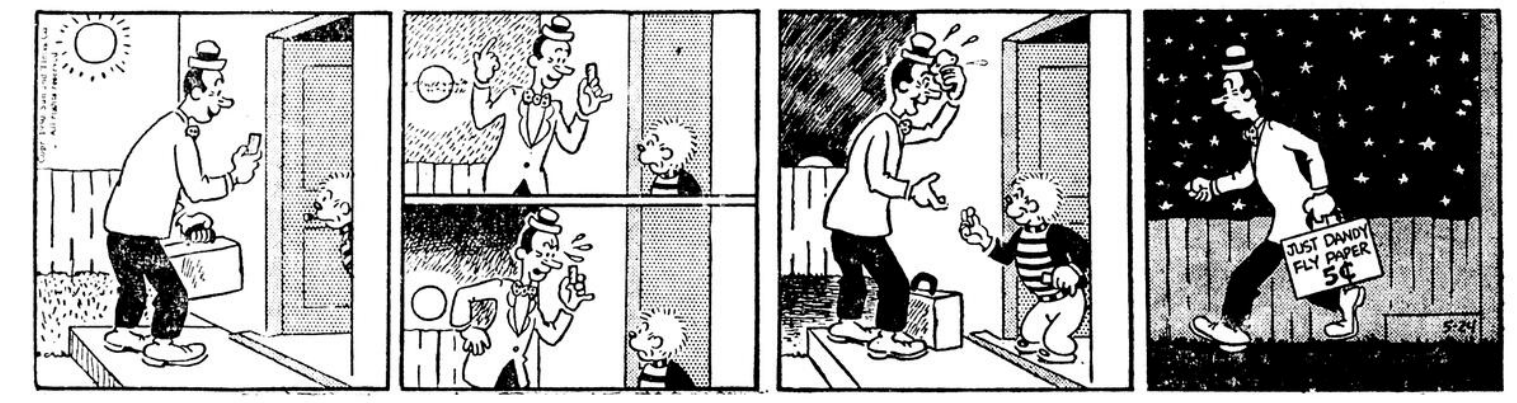
Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au porteur du Dominion du Canada, soit des obligations au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdites obligations pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour le solde.

Par ordre,

ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 13 juin 1950.

BOZO— FOXO REARDON





LA RHUBARBE

La nature canadienne nous offre des produits variés et intéressants. A côté des fleurs aux couleurs brillantes croissent des fruits au parfum doux et pénétrant, des légumes et des plantes qui, par leur valeur et leur verdure, complètent merveilleusement l'ensemble.

La rhubarbe est une des premières pousses à sortir de la terre au début de mai. Elle représente la promesse de l'été qui s'en vient. La variété la plus hâtive sur nos marchés est la rhubarbe-framboise qui, à cause de sa couleur, convient bien à garnir des tartes simples. Elle est rouge, tendre et juteuse. Plus tard, d'autres variétés apparaissent qui sont moins brillantes mais autant sinon plus nutritives. On sait que la rhubarbe origine de l'Asie, qu'elle fut introduite en Europe vers le 14e siècle. Ce sont des moines qui d'abord la cultivèrent comme plante médicinale et plus tard comme plante d'ornement. Molière a immortalisé son action légèrement laxative en campant le caractère d'un de ses médecins. Les anciens appelaient la rhubarbe "Plante à tarte".

C'est une plante économique et savoureuse qui croît en profusion chez nous. Malheureusement, une grande quantité n'est pas utilisée chaque année : ainsi l'abondance de ce produit semble faire naître chez le consommateur un certain désintéressement. Il y aurait lieu d'user un peu plus de cette plante peu dispendieuse et accessible pendant toute la belle saison en variant tout simplement la manière de servir. On tourne toujours autour de la compote, des confitures, des conserves et des tartes. On oublie qu'on peut mélanger la rhubarbe avec des fruits comme les bleuets, les fraises, les groseilles ou encore, préparer des condiments épicés comme les "Chutneys". Combien de ménagères utilisent du jus de rhubarbe avec certains desserts pour en relever le goût. Combien savent qu'en y ajoutant une petite quantité de jus d'orange, de pamplemousse, de raisin, on peut en faire un breuvage très désaltérant pendant les chaleurs de l'été ?

Voici quelques conseils pour vous guider dans l'achat : la rhubarbe de jardin est rouge et verte, la tige doit être assez grosse, fraîche et cassante. De grandes feuilles indiquent de vieilles plantes ou un goût amoindri.

Les économistes ménagères de la Section des Consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture enverront gratuitement, sur demande, des recettes : sorbets, charlottes, neige, soufflé, crème et carrés à la rhubarbe. Elles les offrent dans le but d'aider la ménagère à organiser son budget d'une manière économique et pratique à la fois, aussi pour l'encourager dans sa tâche.

Voici une suggestion pour varier la présentation d'une tarte à la rhubarbe.

A l'aide d'une cuillère, écraser dans le fond d'un moule à tarte environ deux tasses d'un mélange d'avoine roulée, farine et cassonnade tel qu'indiqué pour la préparation de carrés aux dattes. Recouvrir de rhubarbe taillée en dés. Ajouter du sucre au goût. Cuire à four modéré, 350F, environ 45 minutes. Vous obtiendrez ainsi une très délicieuse tarte à la rhubarbe, fondante comme un bonbon.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE Jouez rafraîchi

Pour être jolie...

Si l'on croit les boniments de la radio, il suffit de se laver avec le savon IXE ou la crème ZEDE pour avoir une peau blanche comme neige et lisse comme du satin.

Et moi, je vous affirme qu'il n'est pas de savon ni de crème universelle. . . pas plus qu'il n'existe une panacée capable de guérir tous les maux.

Si votre peau est sèche (et c'est le cas de la majorité en notre climat nord-américain) il faut que la crème dont vous faites usage comme fond de teint ou "vanishing" comme disent nos cousines anglaises, soit très onctueuse pour dissoudre instantanément les peaux mortes invisibles à l'oeil qui adhèrent à votre épiderme et le rendent sec et ridé.

Si, par contre, votre peau est grasse, il importe que la crème de fond dont vous faites usage ait des puissantes qualités astringentes, c'est-à-dire, asséchantes. Et le meilleur astringent est le moins coûteux de tous, c'est tout simplement de l'eau froide. Comme on a l'habitude de la crème et qu'il faut contrecarrer les fronts huileux, les joues grasses et les nez brillants, on peut utiliser avec avantage une crème citron qui non seulement assèche les peaux huileuses, mais les blanchit considérablement.

Laissez-moi vous adresser le feuillet que j'ai préparé tout spécialement à votre intention, sur les soins du visage — que votre peau soit grasse ou sèche — je vous l'enverrai avec plaisir sur réception d'un timbre de 4c pour couvrir les frais de poste. Remarquez que les enveloppes sont discrètes et ne comportent pas d'indication permettant d'identifier son origine, donc n'hésitez pas à m'écrire de crainte d'indiscrétions! Et, n'oubliez pas que le fait de m'écrire ne vous oblige en rien. . . grâce à ce journal, qui a réservé mes services, je suis toute à votre service. On m'atteint en adresant ses lettres à Cousine Blanche, 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Outre mon feuillet sur les soins du visage, j'en ai préparé d'autres qui traitent des yeux, des cheveux; sur la suppression des enlaidissants poils follets (surtout avec les toilettes d'été); sur les bustes affaissés, sur le développement et la réduction du buste; sur la graisse excessive, sur la maigreur (ces deux derniers comportent les mesures correspondantes à l'âge et à la grandeur); etc., etc. Demandez ceux de mes feuillets qui vous intéressent, incluant un timbre de 4c pour chaque feuillet désiré. Et notez qu'il ne s'agit pas d'annonces, mais de conseils tout à fait désintéressés.

Cousine Blanche

MODE ET CINEMA

Il y a un monde entre parer une jolie femme dans son cadre habituel et découvrir le style exact qu'exigent la femme et le rôle pour les toilettes destinées à un film. Cela, tous les couturiers qui acceptent de soumettre leur inspiration à la technique du cinéma, vous le diront.

Le costume de cinéma, qu'il soit moderne ou d'époque, doit être une sorte d'"indicatif" du personnage. La moindre erreur psychologique et c'est l'ensemble qui sonne faux. Autre problème considérable : la couleur, que les transpositions en valeurs de gris ou les altérations en technicolor rendent difficiles à manier.

Tout cela fait que le créateur n'engage pas seulement son goût personnel, mais que, participant à une oeuvre, il doit s'intégrer à l'équipe. De plus en plus les couturiers s'intéressent à ce nouveau moyen d'expression et c'est dans un climat d'enthousiasme que se déroulent l'établissement des maquettes et les essayages.

Jacques Fath, dont la bonne humeur et le charme sont devenus légendaires, travaille en s'amusant. Michèle Morgan, qu'il a habillée pour une partie de "La belle que voilà", assure que les essayages, qui ressemblaient à des sketches brillants, étaient pour elle une très agréable détente.

Autre personnalité de l'écran, Edwige Feuillère est restée fidèle à Marcelle Dormoy pour la mise au point des robes qu'elle porte dans le rôle émouvant de la belle et orgueilleuse héroïne de Colette : "Julie de Carneilhan". Pour les robes brillantes de la mondaine et les robes discrètes de la femme seule, Edwige Feuillère a su admirablement concilier les exigences de son rôle et sa classe très personnelle.

Les jeunes vedettes suivent les traditions d'élégance de leurs aînées. Odile Versois, que l'on a vu dans "Dernières Vacances", et qui est un grand espoir de 1950, a demandé à Jean Dessès les robes du film de Georges Lampin qu'elle tourne actuellement : "Les anciens de Saint-Loup". Dany Robin a choisi une fois pour toutes son couturier, le nouveau "grand" de la couture dont parle tout Paris : Alwynn. Elle lui doit les toilettes de ses deux derniers films : "La passagère" et la "Voyageuse inattendue".

Germaine Lecomte est une grande spécialiste des questions de mode au cinéma. Nous verrons bientôt ses créations portées par Michèle Morgan dans la première partie du film "La belle que voilà". Carven a habillé Nicole Courcel dans le film de ses débuts "Rendez-vous de Juillet" et Gisèle Pascal pour "La petite chocolatière". Pierre Blamain a signé les robes de Nadia Gray dans "Monseigneur".

La collaboration mode-cinéma s'affirme de plus en plus étroite l'un servant l'autre, assurant tous deux la permanence de la réputation de goût de la France.

EMPLOYÉS DE BUREAU !

VOUS AVEZ BESOIN DE CE BON ALIMENT TOUS LES JOURS !



Oui, les autorités en la matière disent que nous avons besoin de blé complet dans notre alimentation. Il contient des éléments nutritifs *essentiels*. Et le NABISCO SHREDDED WHEAT *est fait avec du blé complet 100%!* Commencez à manger du NABISCO SHREDDED WHEAT délicieux et doré avec du LAIT, dès demain. Vous raffolerez de ces biscuits croquants, grillés, CHAUDS ou FROIDS !

Toujours Bon... de TOUTES Façons!

SW-40F

LA CHASSE A L'ORIGNAL

La chasse à l'orignal sera permise dans la province de Québec du 15 au 31 octobre inclusivement, selon une nouvelle reçue par la Fédération des Associations de chasse et de pêche du Québec, à la suite de la publication d'un Ordre-en-Conseil paru dans la Gazette Officielle de Québec.

Commentant ce nouveau règlement, que l'honorable Camille-E. Pouliot, ministre de la chasse et des pêcheries de cette province, a fait tenir à la Fédération, le président Benoit Bertrand déclare qu'une telle saison courte, restreinte à des dates tardives, rencontre les vues de tous les sportsmen véritablement anxieux de voir enrayer la destruction à laquelle l'orignal était voué. Des mesures avaient été prises pour permettre l'ouverture de la saison de la chasse à l'orignal dans le texte de la loi de chasse récemment adoptée par la Législature de Québec.

Ce règlement s'applique à toute la province, sauf aux réserves de Chibougamau, des Laurentides, de Gaspé et de La Vérendrye, où la chasse est prohibée en tout temps.

Cette année, les domiciliés devront payer une licence de $10 pour chasser l'orignal et les non domiciliés, n'appartenant pas à des clubs détenteurs de territoires de chasse et de pêche, devront payer $100.

Le président Bertrand ajoute que les officiers de la Fédération sont d'avis que les règlements de 1950 constituent un véritable progrès accompli en faveur de la conservation de l'orignal. Le retard apporté à l'ouverture de la saison assurera une protection à l'orignal durant la saison du rut, puisqu'il ne sera pas alors attiré par "l'appel des guides".

M. Bertrand termine en disant : "La coopération des sportsmen rendra la situation de l'orignal beaucoup plus rassurante qu'elle ne l'était l'an passé".

Aujourd'hui, comme toujours, cette marque tient lieu de qualité supérieure.

THÉ "SALADA"

Cuisez cet exquis PAIN AU FROMAGE

facilement, rapidement, avec la nouvelle Levure SÈCHE qui lève vite!



● Vous réussirez à merveille pains et brioches avec cette Levure Fleischmann présentée sous une forme *nouvelle*. Vous n'avez plus à vous inquiéter au sujet de la levure éventée et perdant de sa vigueur, car la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's garde *toute sa vigueur et sa pleine activité* dans votre armoire même. Achetez-en une provision pour un mois.

PAIN AU FROMAGE

● Portez au point d'ébullition 3 t. lait, ¼ t. sucre granulé, 1½ c. à soupe sel et 4 c. à soupe shortening; laissez tiédir. Mesurez dans un bol ½ t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé; brassez jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 min., PUIS brassez bien.

Ajoutez en brassant au mélange de lait refroidi. Incorporez 4 t. farine à pain tamisée une fois; battez la pâte lisse avec batteur rotatif. Couvrez et déposez à la chaleur, à l'abri des courants d'air; laissez lever au double du volume. Incorporez à la pâte 2 t. fromage vieilli, râpé fin et 5 t. farine à pain tamisée une fois. Pétrissez sur planche farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Placez dans un bol graissé et graissez le dessus de la pâte. Couvrez et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte. Pétrissez-la sur planche légèrement farinée et partagez-la en 4 portions. Couvrez d'un linge et laissez reposer 15 min. Divisez chaque portion de pâte en 3 parties; pétrissez et formez en boules. Prenez 4 moules à pain graissés de 4½" x 8½" et mettez dans chacun 3 des boules. Graissez-en le dessus et saupoudrez sur chacune ¼ t. fromage râpé. Couvrez; laissez lever au double du volume. Cuisez 45-50 min. à four modéré, 375°F.

Palmarès à l'Ecole Supérieure d'Enseignement Ménager de Tr.-Pistoles

Mardi, le 20 juin dernier, avait lieu, en la salle des fêtes du couvent Jésus-Marie de Trois-Pistoles, la distribution des prix aux élèves de l'Ecole Supérieure d'Enseignement Ménager.

Les autorits de la maison ont tenu à remercier les amis et bienfaiteurs dont la générosité leur a permis de récompenser le succès et les efforts de leurs élèves.

Cours familial : Gemma Jean, 74.9; Madeleine St-Pierre, 73.3; Huguette Michaud, 72.7; Gaby Morin.

1ère année : Madeleine Lévesque, 88.3; Irène Bélanger, 83.2; Agathe Duguay, 79; Hélène Desjardins, 73; Thelma Doucet, 69.9.

2e année : Louise Dumas, 80; Odette Damours, 79.3; Rachel Damours, 75.4; Bérangère Fournier, 74.9; Denise Caron, 74; Ghislaine Michaud, 72.5.

3e année : Louisette Lepage, 85; Bibiane Beaupré, 83; Madeleine Chalifour, 77.3; Marguerite Michaud, 74.2.

Cours spécial : Nicole Bérubé, 68.

PRIX SPECIAUX :

Prix d'application à l'étude du piano : Louise Dumas, Madeleine Lévesque, Gemma Jean, Nicole Bérubé, Thelma Doucet et Irène Bélanger.

Prix de chant grégorien : Louise Dumas, Gemma Jean, Nicole Bérubé, Madeleine Chalifour, Bibiane Beaupré, Odette Damours et Bérangère Fournier.

Catéchisme : Madeleine Chalifour.

Composition éclair : Nicole Bérubé.

Alimentation : Marguerite Michaud.

Coupe et confection : Louisette Lepage.

Art culinaire : Bibiane Beaupré, Louise Dumas et Agathe Duguay.

Prix spécial de dévouement dans la tenue de maison : Madeleine St-Pierre, Ghislaine Michaud et Gaby Morin.

Prix spécial de pédagogie familiale : Odette Damours.

Prix spécial de confection et cahier de modèle : Ghislaine Michaud.

PRIX SPECIAUX :

Art décoratif : Rachel Damours.

Raccommodage : Bélangère Fournier.

Entretien du linge : Denise Caron.

Crochetage : Odette Damours, Irène Bélanger et Hélène Desjardins.

Art culinaire : Gemma Jean.

Diction : Huguette Michaud.

Tissage : Gaby Morin.

Mémorisation : Madeleine St-Pierre.

Anglais : Marguerite Michaud, Nicole Bérubé, Rachel Damours et Agathe Duguay.

Prix de fidélité au travail des comités : Bibiane Beaupré, Louisette Lepage et Louise Dumas.

PROMOTIONS EN MUSIQUE

Avec distinction : Thelma Doucet, 1ère année; Gemma Jean, 4e année; Nicole Bérubé, 5e année, et Madeleine Lévesque et Louise Dumas, 5e année, ces dernières ayant mérité "grande distinction"

Ont obtenu leur **certificat de puériculture,** avec "très grande distinction" : Louisette Lepage, Madeleine Chalifour, Bibiane Beaupré, Nicole Bérubé, Madeleine St-Pierre, Gemma Jean; "avec distinction" : Marguerite Michaud.

Ont obtenu leur certificat **d'aptitudes ménagères,** au cours familial : Huguette Michaud, Madeleine St-Pierre et Gemma Jean.

Ont obtenu leur attestation **d'aptitudes domestiques,** en 1ère année : Madeleine Lévesque, 86.6; Irène Bélanger, 83.3; Agathe Duguay, 78; Hélène Desjardins, 70.6.

Ont obtenu leur certificat **d'aptitudes domestiques,** en 2e année : Odette Damours, 79, Haute Louange; Louise Dumas, 78.7, Très Haute Louange; Bérangère Fournier, 75.4, Haute Louange; Ghislaine Michaud, 75.3, Haute Louange; Denise Caron, 73.6, Louange; Rachel Damours, 73.4, Louange.

Ont obtenu leur diplôme de **compétence domestique,** en 3e année : Madeleine Chalifour, 76, Haute Louange; Bibiane Beaupré, 75.3, Haute Louange; Marguerite Michaud, 75.3, Louange; Louisette Lepage, 74.5, Haute Louange.

La médaille du Lieutenant-Gouverneur a été décernée à Louisette Lepage qui s'est classée première pour le travail de l'année.

Les personnes qui assistaient ont eu le plaisir d'apprécier une fois de plus les talents des élèves dans quelques numéros de chant, de musique et de récitation.

Le repos est un bon placement

Rien n'est plus éloigné de la vérité que d'affirmer que le sommeil constitue une perte de temps. C'est le facteur le plus important dans notre vie quotidienne. Pendant le sommeil, l'organisme élimine les fatigues du jour; la tension nerveuse disparaît, aboutissant ainsi à une relâche entière; pendant le sommeil, le coeur travaille au minimum. Un repos aussi complet accroît la résistance à la fatigue et à la maladie et favorise une meilleure utilisation de toutes les facultés.

Des adultes sont morts relativement jeunes qui eussent bénéficié d'une plus grande longévité s'ils avaient accordé une attention convenable à l'importance du repos. D'autres ont connu des échecs dans les affaires ou dans leurs travaux domestiques à cause d'un mauvais caractère ou d'une nervosité excessive, parce qu'ils se fatiguaient facilement. Une résistance amoindrie, due au surmenage et au manque de sommeil suffisant, prédispose très souvent au rhume. Il serait possible d'éviter ces ennuis en prenant des heures de sommeil plus prolongées.

Chacun requiert en moyenne un minimum de huit heures de sommeil par nuit. Pour les jeunes enfants, on recommande une moyenne de douze à quatorze heures; pour les adolescents, au moins neuf ou dix heures si possible.

Malheureusement, certaines gens estiment qu'ils ne peuvent dormir le nombre d'heures requis parce qu'ils souffrent d'insomnie. Parmi les principales causes d'insomnie, il y a l'inquiétude et c'est souvent la simple crainte de n'être point capable de dormir. Dans de tels cas, beaucoup de gens recourent aux somnifères, une habitude qui se transforme en un véritable esclavage.

Si quelqu'un devient conscient de son insomnie ou s'adonne habituellement aux somnifères, il lui faudra un peu de volonté pour reprendre le contrôle et apprendre à se reposer de nouveau sans aucun secours artificiel. Il retrouvera la confiance de pouvoir dormir et ce ne sera plus qu'une question d'auto-suggestion.

L'Assocoation Nationale de la Santé estime que le sommeil est le moyen naturel et indispensable pour s'assurer une vie longue et active. Si vous continuez à subir des nuits sans sommeil, consultez votre médecin qui vous aidera à découvrir la cause exacte de votre mal.

Demande d'emprunt

La Fabrique de Notre-Dame de la Compassion, les Boules, accepterait bien volontiers les sommes qu'on voudrait lui prêter pour l'aider à construire une église et un presbytère, aux Boules. Toutes les garanties sont offertes en même temps qu'un bon intérêt.

Les intéressés sont priés de s'adresser à :

M. l'abbé Joseph Lévesque, ptre, curé.,
Les Boules, cté de Matane, P. Q.

A VENDRE

RIMOUSKI-EST : maison à deux étages, 6 pièces chaque étage, avec toutes les commodités. Terrain de 138 pds de front; longueur, du chemin à la mer.

RIMOUSKI : rue St-Joseph, maison d'un étage, 6 grandes pièces, cave en ciment.

RIMOUSKI : rue Langevin, deux maisons à deux étages. Une de 6 pièces chaque logis, l'autre 5 pièces par logis. Très bon revenu.

RIMOUSKI : rue St-Germain, maison de chambres et pension, restaurant et épicerie, ameublement et fixtures, ainsi que marchandise comprise.

RIMOUSKI : hôtel, au centre de la ville, faisant de très bonnes affaires. Cause de vente : abandon des affaires.

RIMOUSKI : terrain 50 par 100, au camp militaire, 4e rue.

RIMOUSKI, rue St-Germain : maison à deux étages, 3 logis, magasin épicerie et boucherie. Très bon poste.

SACRE-COEUR : au centre du village, maison de 1 1/2 étage, de 6 pièces, cave en ciment, grand terrain.

SACRE-COEUR, Rocher-Blanc : petit chalet avec grand terrain. Prix : $325.00.

LES HAUTEURS : grande maison à deux étages, bien finie, étal de boucher et épicerie. Cause de vente : abandon des affaires.

Si vous désirez vendre ou acheter une propriété, commerce, hôtel, restaurant, maison de chambres, ferme, terrain, etc., pour un service prompt et courtois,

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS,

S'adresser à J.-Emile Bernier
COURTIER EN IMMEUBLE
73 DE LA CATHEDRALE RIMOUSKI Tél : Bur. : 4374 Rés. : 3494



CAMIONS USAGES

International 1939
2 tonne $800.00

International 1945
½ tonne pick-up $1100.00

Dodge 1937
2 tonnes avec dompeuse $700.00

Dodge 1941
3 tonnes avec dompeuse et boîte ..$900.00

Fargo 1940
2 tonnes, avec dompeuse $600.00

Ainsi que d'autres camions usagés de toutes capacités et de tous âges prêts à opérer.

Distributeur des camions internationales et des automobiles NASH.

Distributeur OFFICIEL

DES PNEUS MICHELIN

au gros et au détail

pour la Côte Nord et le Bas St-Laurent.

Les PNEUS MICHELIN sont fait spécialement pour les durs travaux, dans les endroits difficiles, avec solide de carcasse en acier.

EMILE ST-PIERRE

Transport général
356 St-Germain, - Tél. 3363
RIMOUSKI.

Bonaventure réclame un hôpital

Le 10 juin avait lieu l'assemblée générale annuelle de la Fédération des Sociétés Médicales de la Province de Québec.

Le président souhaita la plus cordiale bienvenue aux membres présents et fit un résumé du travail accompli durant l'année.

Une nouvelle Société est venue s'ajouter à la Fédération sous le nom de Société Médicale de Chambly.

Puis on procéda aux questions de routine : lecture du rapport de l'assemblée précédente, rapport du trésorier, rapports d'assemblées des Sociétés fédérées, résolutions des diverses sociétés.

Parmi les questions les plus importantes, citons : le statut du médecin praticien dans les hôpitaux, à savoir que le médecin puisse exercer dans l'hôpital les prérogatives qui lui sont octroyées par son diplôme, la pratique générale de la médecine et de l'obstétrique, prérogatives qui peuvent et doivent être pratiquées aussi bien à l'hôpital qu'à domicile et à son bureau.

Il fut aussi question de l'Assurance-Santé pré-payée, que ce soit une assurance pour les gens en état de payer, alors que l'assuré paiera lui-même sa prime, ou pour les gens moins fortunés, ou pour les pauvres qui ne peuvent pas payer de prime, alors que le gouvernement paiera leur prime sous forme d'Assistance publique. Advenant le cas où l'assuré devient subitement malade, il n'aura qu'à apporter sa Police d'Assurance, les enquêtes ayant été faites précédemment.

La région de l'Abitibi réclame de nouveau un gouverneur au Collège des Médecins. Il est de nouveau question que les gardes-malades ne devraient pas être envoyées à solde dans des régions organisées où il y a des médecins, mais seulement chez les colons dans des régions éloignées.

Plusieurs émirent l'opinion que chaque province soit chargée de l'administration libre du plan de santé dans son territoire et que le corps médical dans chaque province soit représenté dans le comité chargé d'élaborer ce plan de santé.

Une demande fut faite à la Fédération pour que les membres des diverses sociétés médicales aient l'opportunité d'avoir une assurance-groupe.

Au sujet des mères nécessiteuses, il est résolu que : 1.— la durée d'incapacité requise pour avoir droit au bénéfice de cette loi sociale soit portée de douze mois à six; 2.— que la pension aux mères nécessiteuses soit accordée non pas seulement à celles qui sont affectées d'une incapacité de 100%, mais selon une échelle d'incapacité variant de 100% à 25%.

Résolution relative à la loi des Allocations Familiales; que les allocations soient portées à $10 par mois par enfant, indistinctement de l'âge et du nombre des enfants, jusqu'à la limite d'âge de 16 ans inclusivement.

La Société médicale de la Gaspésie réclame un hôpital pour le comté de Bonaventure.

Après la discussion de ces questions importantes, les élections eurent lieu et les mêmes membres du Comité furent réélus pour une sixième fois consécutive.

Baptêmes à Sully

— Marie-Danielle-Simone, enfant de M. et Mme Dorie Noël (Rosanna Sirois). Parrain et marraine, M. Paul Noël et Mlle Simone Lachance.

— Le 11 juin, André-Réjean, enfant de M. et Mme Adalbert Roy (Julienne Bélanger). Parrain et marraine, M. Léon Beaulieu et Mlle Lucile Bélanger.

— Le 25, Gilles-Pierre, enfant de M. et Mme Paul Proulx (Rita Jean). Parrain et marraine : M. et Mme Rosaire Jean, de St-Eleuthère.

— Le 26, Joseph-Jean-Yves, enfant de M. et Mme Georges Bolduc (Madeleine Gagné). Parrain et marraine, M. Emile Gagné et Mme Emma Labonté.

Sépulture.— Est décédé, le 26 mai, Jean-Jacques-Julien, enfant de M. et Mme Alyre Labrecque (Marie-Blanche Côté).

Diner-Causerie du Club Richelieu

Le conférencier du diner-causerie de lundi, le 26 juin, était Me Guy D'Anjou, avocat. Il entretint son auditoire de l'évolution de l'Economique. Me Ls-J. Gagnon, c.r., le remercia.

Le président, M. André-A. Roy, chef de gare, voulut bien se charger de la conférence-express, et M. C.-B. Beaudet, industriel, des nouvelles.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



C'est peut-être tout simplement la chance qui a valu au photographe de capter cette expression du fiston: "Mon Dieu! qu'est-ce que j'ai fait?" Mais son expérience lui a certainement aidé à réussir la photo.

Pure Chance?

NOUS entendons trop souvent dire d'une bonne photo qu'elle a été réussie uniquement par chance. D'abord est-ce que la chance existe en photographie. A mon avis le succès dépend dans une proportion de 99.9% du savoir-faire.

Il est vrai qu'une fois de temps à autre les circonstances favorisent le photographe. Néanmoins, le sort ne suffit pas à faire de la bonne photographie: il faut y mettre du sien.

Le photographe "chanceux" doit d'abord être capable de repérer une bonne scène quand elle se présente. Il doit ensuite être capable de la réaliser. Bien entendu si vous ne savez pas reconnaître les bonnes photos, il n'y aura aucune "chance". De même, si le temps de pose est trop long ou trop court, si le foyer est mal réglé ou que l'appareil bouge la photo "chanceuse" ne sera qu'un rêve.

Pour fixer la chance de son côté, il faut se baser sur une expérience due à la répétition.

Même le fait d'être sur les lieux au moment propice est rarement laissé à la fortune: cette présence est généralement le résultat d'une longue attente ou de la préméditation.

Donc, si vous voulez prendre des "photos chanceuses", au lieu de traîner avec vous un talisman, un fer à cheval ou un trèfle à quatre feuilles, emportez votre camera. Munissez-vous également de principes et d'expérience. Sachez calculer les distances, la portée du viseur et tâchez d'avoir la main ferme.

Avec tous ces facteurs la chance vous sourira.

342F — Jacques Lumière

GROS ET DETAIL



NOUS AVONS TOUT

A des prix défiant toute compétition

Papier à lambris, bardeaux d'asphalte, ciment et chaux, bardeaux d'amiante, portes et châssis, arborite, moulures chromées, imitation de brique pour lambris, matériaux pour plomberie et chauffage.

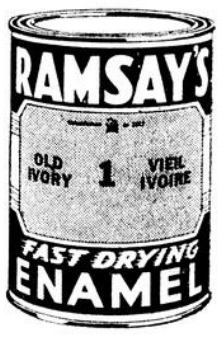
Ferronnerie très complète

PRIX SPECIAUX AUX ENTREPRENEURS

Ans. Côté & Fils

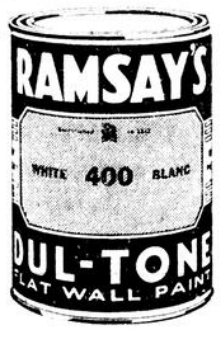
81, de la Cathédrale Téléphone : 2244

RIMOUSKI



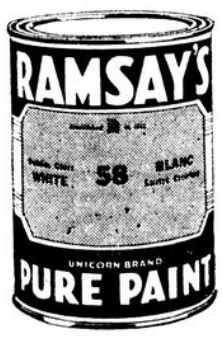
La Ferronnerie de Rimouski

est en position dès maintenant de livrer à toute la population tous les matériaux de construction dont elle a besoin et cela sans réserve. De plus



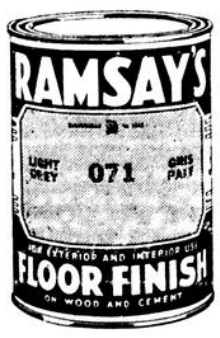
LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI

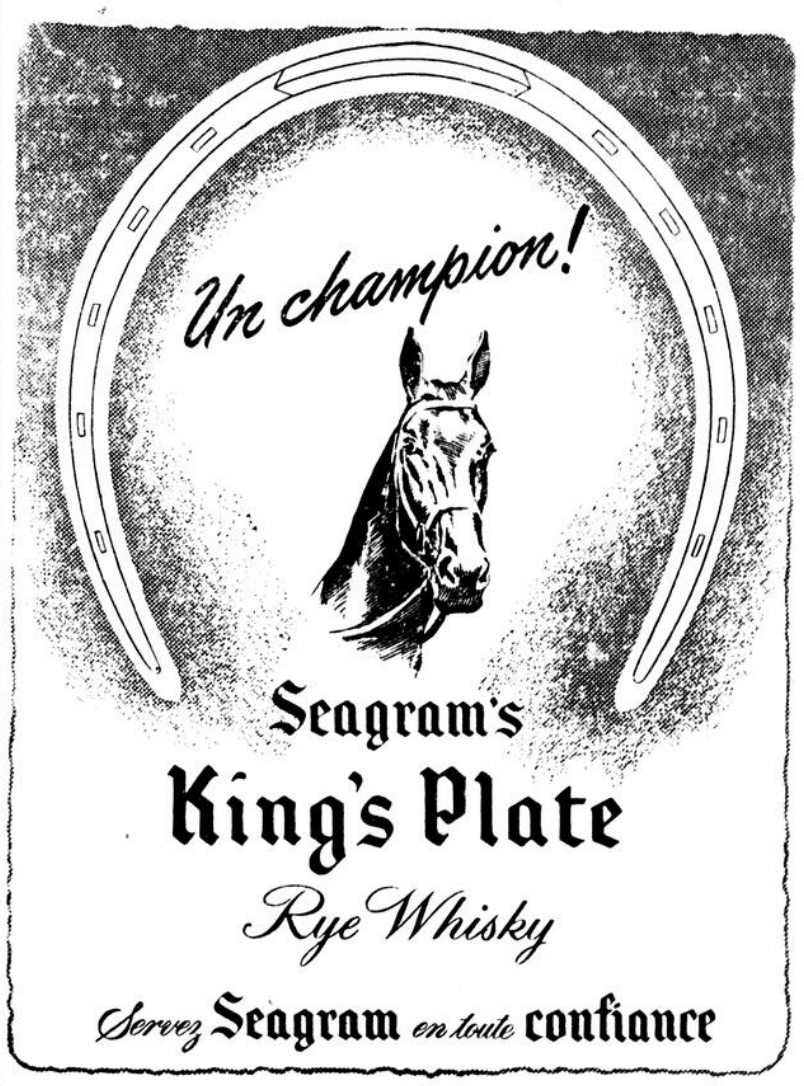
est aussi en position de livrer tout ce dont vous aurez besoin de peintures et vernis car elle a tous ces produits en magasin et ses prix sont garantis contre tous. Vous êtes donc invités à visiter :



LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI

161 rue St-Germain Téléphone : 3404





L'INCENDIE N'A PAS EU LIEU!

Qui aurait pu dire ce soir-là qu'un banal incendie, poussé par le vent, allait réduire presque toute la ville en monceaux de ruines ?

Nous avons alors l'impression de revivre la légende de l'apprenti-sorcier qui, en l'absence de son maître, déclenche, rien que pour se divertir, les forces mauvaises. Puis tout à coup, il s'aperçoit qu'il ne peut plus les contrôler : elles lui échappent, s'envolent, elles envahissent de tous côtés, renaissent et se multiplient a chaque instant. Le feu s'est transformé en incendie, l'incendie en enfer ! Les flammes sont partout à la fois, cernent ceux qui les combattent, lèchent un mur qui aussitôt devient un brasier, ne se retirent qu'après avoir tout digéré sur leur passage. . .

Non, il n'y a pas de petit incendie et la moindre imprudence en face du feu peut en un rien de temps dégénérer en désastre : le 6 mai c'était Rimouski ! Une semaine auparavant, jour pour jour, ç'aurait pu être le petit village de Plaisance sur l'Outaouais.

Comme son nom l'indique assez, Plaisance est un endroit où il fait bon de vivre. Non loin de Hull, dans le comté de Papineau, ce petit centre ferroviaire et touristique groupé autour d'une magnifique vieille église canadienne, va son existence paisible sans autre histoire que celle des temps et des saisons. C'est ainsi que le 26 avril dernier, le jeune Raymond Perrier est en train de servir un client dans le magasin de son père quand. . . tout à coup. . . des cris poussés par sa jeune soeur qui habite l'étage d'en haut ! Sans perdre son sang-froid, il grimpe l'escalier tout d'un trait et constate que les flammes s'échappent déjà d'une garde-robe. Oui, le feu est bel et bien pris ! Il n'y a pas un instant à perdre et surtout, pas de faux geste. Conscient de ses responsabilités, il agit comme un homme, éloigne l'enfant, ferme toutes les portes afin de prévenir un courant d'air qui un extincteur chimique qu'il sait pourrait véhiculer le feu et cherche être à tel endroit, cependant qu'il ordonne qu'on aille chercher ceux des voisins. Se plaçant alors devant le foyer d'incendie, Perrier tient l'appareil de façon à économiser le plus possible du précieux contenu, ouvre la porte de la garde-robe et dirige le jet. Au contact de l'air, une sorte d'explosion vite maîtrisée se produit : le feu ne gagnera plus un pouce de terrain alors que déjà arrive du renfort. . . Quelques minutes plus tard on arrose encore par prudence, mais toute espèce de danger est disparu et l'on en a été quitte pour la peur. Toutefois, sans la présence d'esprit du jeune Perrier, peut-être tout Plaisance serait-il, malgré son nom symbolique, inscrit sur la liste des endroits sinistrés en ce printemps malheureux.

La présence d'esprit, mais encore le savoir-faire du jeune Perrier !

Au fait, qui lui avait donc enseigné comme à un véritable professionnel, la façon de maîtriser un incendie débutant ?

Eh bien, voilà, rien de plus simple ! Plaisance est un des nombreux points des circuits ruraux de l'Office national du film où l'on présente chaque mois des documentaires éducatifs sur les sujets les plus variés. Trois jours plus tôt, par un heureux hasard, le jeune Perrier avait assisté à la représentation d'un film sur les mesures à prendre en cas d'incendie chez soi : "Etes-vous en sûreté chez-vous ?" On y disait quoi faire et ne pas faire en cas d'alerte, comment procéder vite et dans le bon sens. Bien peu devaient croire, en voyant cette réalisation de l'ONF que l'on aurait trois jours plus tard à mettre en pratique les enseignements de ce documentaire.

Et pourtant. . .

Sans doute tous les documentaires — de l'Office du film ou autres — que l'on distribue au Canada ne connaissent-ils pas une utilisation aussi prompte et aussi pratique. Mais tous, qu'ils exposent une phase de notre vie culturelle, économique ou sociale, qu'ils nous fassent connaître la nature d'un problème et les façons de le résoudre, tous visent un but éducatif et déjà contribuent immensément au progrès de la nation canadienne.

St-Jean de Cherbourg

Décès.— Le 8 mai est décédée à l'âge de 2 mois, Bérangère, fille de M. et Mme Roland Lévesque.

Baptêmes.— Le 8 mai, Marie-Claudette, fille de M. et Mme Henri Michaud (Alice Chassé). Parrain et marraine, Julien et Juliette Chassé, oncle et tante de l'enfant.

— Le 4 juin, Joseph-Antoine-Clermont, fils de M. et Mme Antoine Gagnon (Rita McMullen). Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

Va et vient.— M. et Mme Victorien Bonenfant ont passé une semaine à Montréal.

— M. et Mme Léonard Lévesque ont fait un voyage d'une quinzaine de jours chez leurs parents, à Drummondville et Montréal.

— Mlle Thérèse Champagne visitait, dernièrement, Montréal, Granby et St-Hyacinthe.

Nous l'avons, le

Sunbeam
AUTOMATIC
MIXMASTER

Le favori de toute l'Amérique



— CE NOUVEAU MALAXEUR secoue automatiquement la passoire afin de dégager de la pulpe le jus du fruit.
Il est d'usage commode et facile à nettoyer.

— NOUVEAU CONTROLE automatique de la vitesse de rotation du bol. Un bouton de nylon, sur l'un des batteurs, fait tourner le bol automatiquement, établissant l'uniformité de la vitesse et de celle du brasseur. La nécessité de tourner le bol ou d'en contrôler à la main le mouvement disparait.

— FAMEUX CADRAN indicateur de vitesse.
Chaque genre de mélange demandant une vitesse particulière y est indiqué. Ce cadran est bien placé et facile à régler.

— L'EXPULSEUR AUTOMATIQUE du pressoir, ou malaxeur, fait pencher le manche et chaque batteur individuel se détache automatiquement lorsqu'on désire en faire le nettoyage.
On a pas à se salir les doigts ni à tirer sur chaque morceau afin de la faire sortir de son orbite.

— MOTEUR PUISSANT BREVETE. La force de chaque vitesse est contrôlée par un balancier automatique. Le changement de densite du contenu du bol n'accélère ni ne diminue la vitesse du mélangeur, qu'il soit réglé à lent, vite ou médium.

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

AMQUI — CABANO — MONT-JOLI — RIMOUSKI — MATANE — ST-CLEMENT — TROIS-PISTOLES

LIVRAISON IMMÉDIATE POSSIBLE

Attention ménagères

UNE MERVEILLE !

LA LESSIVEUSE THOR

134.75 à 189.00 SEULEMENT

Avec ou sans pompe automatique

Achetez l'automatique : Elle lave, rince, assèche. Dispositif particulier s'y adapte pour le lavage de la **vaisselle**

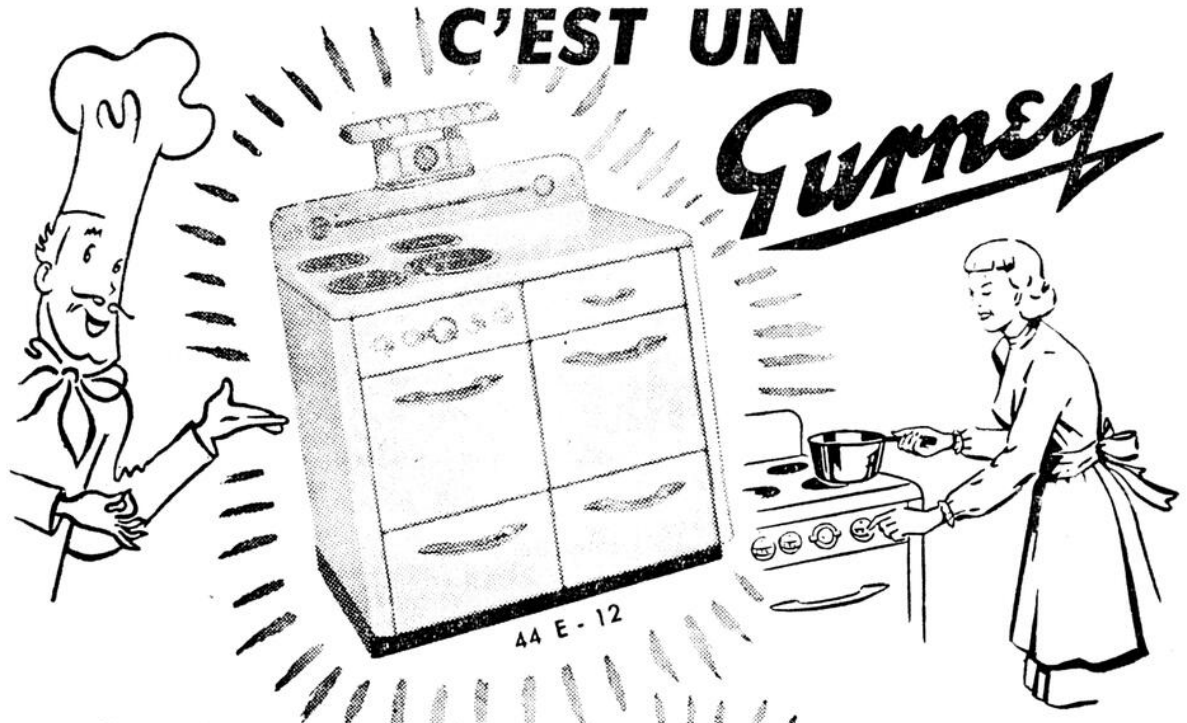
Conditions faciles de paiement

EN VENTE CHEZ :

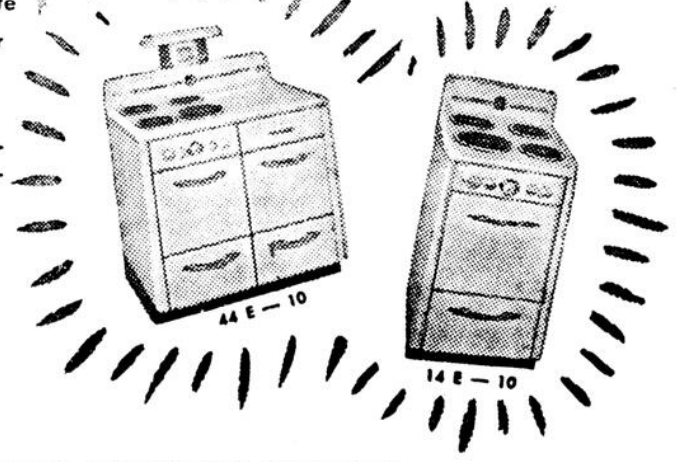
Ans. Côté & Fils

81, Ave Cathédrale — Téléphone : 2244
RIMOUSKI

C'EST UN Gurney



- **Chaleur égale pour cuisson parfaite**
- **Contrôle automatique de Chaleur de four**
- **Pratique lumière de four**
- **Commutateurs 5-chaleurs — "Haute" — "Moyenne" — "Moyenne-Basse" — "Basse" — "Mijotante"**
- **Lumière Visi-Pilot**
- **Eléments faciles à nettoyer**
- **Dessus monopièce intachable**
- **Fini tout émail-porcelaine**
- **Gril émaillé à élément amovible**
- **D'usage économique**



VOTRE VENDEUR NORTHERN ELECTRIC

LEON CARON ENR.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

290, St-Germain — Téléphone 2562
RIMOUSKI

Pour votre **PUBLICITE**
utilisez le meilleur medium
votre journal :
L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
demandez :
M. Jos. Beaulieu, publicitaire
Tél — 4231 222 St-Germain

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Jeudi, le 6 juillet 1950 —~~25~~ 29

Pour tous genres
D'IMPRESSIONS
adressez-vous à
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI LTEE.
222, St-Germain Tél. : — 4231
Rimouski

Congrès Forestier et d'Etablissement Rural à N.-D. du Lac

Mercredi, le 28 juin, se tenait à la salle des Forestiers le congrès régional forestier et d'établissement rural sous les auspices de notre section de l'U.C.C.

L'avant-midi a été consacrée à étudier les problèmes des bûcherons. M. Samuel Audette, président de l'U. C. C., section des bûcherons, exposa les problèmes dans une intéressante conférence et dirigea la discussion et le forum.

Durant l'après-midi, les congressistes discutèrent la question de l'établissement rural. M. Meunier et M. l'abbé Paul Bélanger donnèrent les explications. Puis on discuta des mesures à prendre dans notre région pour assurer l'établissement des jeunes ruraux, pour donner à "la terre sans hommes, des hommes sans terre". M. Samuel Audette prit également part au forum.

Avant de clôre ces assises, les congressistes votèrent quelques résolutions, dont une pour la formation d'un comité d'établissement rural à St-Hubert. Ce comité doit faire un relevé des jeunes gens de 10 à 25 ans actuellement dans la paroisse et des jeunes ou des familles qui ont quitté cette paroisse pour s'établir ailleurs. Ces renseignements seront très précieux pour un travail efficace.

Assistaient au congrès, en plus des cultivateurs et des colons, MM. les abbés Bélanger et Lantagne, MM. Samuel Audette, Meunier et Gaudiose Rousseau, de Saint-Pierre Lamy.

Mariages.— Le 5 juillet était célébré le mariage de M. Wilfrid Lavoie, fils de M. et Mme Emile Lavoie, de Notre-Dame du Lac, avec Mlle Irma Morneau, fille de M. et Mme Alexis Moreau, de Notre-Dame du Lac.

— Samedi, le 8 juillet, sera béni le mariage de M. E. Gagnon, fils de M. et Mme Henri Gagnon, de Notre-Dame du Lac, avec Mlle Thérèse Ducas, fille de M. et Mme Wilfrid Ducas, également de Notre-Dame.

Visiteurs.— Le R.P. Télesphore, Roy, m.s.c., fils de M. Philéas Roy, est en viste chez son père à l'occasion du service anniversaire de sa mère.

— M. et Mme Albert Roy, de Sherbrooke, sont également de passage à Notre-Dame pour assister au service de Mme Roy.

— M. et Mme Ovila Beaulieu, de Montréal, accompagnés de leurs enfants Lise, Suzanne et Andrée Beaulieu sont en visite chez leurs parents. Ils demeurent actuellement chez M. et Mme Thomas Voisine, parents de Mme Beaulieu.

Réélection à la Caisse de St-Robert

Dimanche soir dernier, il y a eu assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire de St-Robert Bellarmin. Il y eut présentation du bilan qui témoigne de la situation avantageuse de cet organisme d'épargne. Le conseil d'administration a été réélu au complet de sorte que la présidence reste à M. Alphonse Morin tandis que M. Jean Labbé a été maintenu comme directeur. A la commision de crédit, M. Origène Janelle a été réélu et, au Comité de surveillance, M. J.-L. Lebel demeure en fonction.

Reprise des travaux à l'aéroport de Mont-Joli

Depuis environ un mois, les travaux entrepris par la Cie Armstrong Brothers, de Malton, Ontario, pour allonger la piste No 1 au champ d'aviation, sont repris, d'interrompus qu'ils avaient été cet hiver, à cause de la glace et de la neige.

Les hommes employés par cette compagnie font partie de leur personnel ordinaire; en conséquence, une couple d'ouvriers de Mont-Joli, seulement, y ont trouvé de l'ouvrage.

Les travaux se termineront, cette année, vers le 15 ou 20 juillet, pour reprendre, soit à l'automne, soit l'an prochain, d'après les informations reçues de bonne source.

LE SINISTRE DE RIMOUSKI ILLUSTRE

EN 34 PHOTOGRAPHIES EXCLUSIVES

(grandeur 5 x 7)

UN SOUVENIR A CONSERVER

Il sortira dans quelques jours
des presses de
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI LTEE.

UNE PUBLICATION

PHOTO LAVOIE RIMOUSKI

STUDIO ET LABORATOIRE PHOTOS
Aérienne — Industrielle Commerciale

LOUIS-PAUL LAVOIE
39, rue St-Pierre Tél. : 2484
RIMOUSKI

UN MESSAGE AUX DIPLÔMÉS DE 1950



Comme beaucoup d'autres jeunes Canadiens, vous vous cherchez une carrière ou une profession.

Vous devez vous assurer que l'emploi que vous choisirez sera celui pour lequel vous êtes le plus apte, et celui qui pourra le mieux combler vos désirs.

Il vous faut une situation à laquelle vous consacrerez le meilleur de vous-même parce que vous l'aimerez . . .

un champ d'action qui vous permettra de donner libre cours à votre initiative . . .

des possibilités réelles d'améliorer votre sort aussi bien que votre travail...

Vous voudrez être sûr que vous aurez une pension de retraite, ou une gratification au terme de votre service.

Des milliers de jeunes gens de première valeur profitent aujourd'hui de ces avantages dans le Corps d'Aviation Royal Canadien.

Le choix d'une carrière est une décision importante. Une conversation avec un conseiller du C.A.R.C. peut vous aider à bien choisir. Quelle que soit votre décision, vous pouvez profiter de ses conseils amicaux, et, naturellement, sans aucune obligation de votre part.

LE CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

Votre conseiller se trouve à:

CENTRE DE RECRUTEMENT DU C. A. R. C.
24, rue Saint-Stanislas, Québec
Tél. : 2 - 8527

CAF 2 W.F

PARLERIE

QUAND IL N'Y A PLUS D'ESPOIR

L'homme était très malade. Seul un râle lugubre soulevait péniblement sa poitrine. Ses mains émaciées ne s'agitaient plus sur le drap glacé. Pourtant, sa famille qui l'entourait ne voulait pas encore se soumettre à l'idée que le père allait mourir. Il y avait encore espoir en la guérison. Le médecin avait dit — avec bien des "si" — que peut-être il avait encore une chance. La mère s'empressait autour du lit du malade cherchant quelque manière de le rendre plus confortable ou de lui apporter quelque soulagement.

Quelques heures plus tard, le médecin revint, examina le malade et déclara d'une voix sombre qu'il n'y avait plus d'espoir.

Cette petite chose élusive qui jusque là avait permis à la famille d'espérer un rétablissement était disparue. Si le médecin était resté là, il aurait assisté à une scène bien pénible. L'agonie est toujours douloureuse tant pour celui qui meurt que pour ses proches. Dès qu'il n'y eut plus d'espoir, mère et les enfants laissèrent libre cours à leurs larmes.

Si notre science moderne pouvait inventer un appareil photographique capable d'immobiliser sur une pellicule les états d'âmes des hommes, il serait surprenant de pouvoir considérer l'énorme différence qui existe entre l'âme qui espère et celle où est entré le désespoir.

A un moment, il y avait encore dans les yeux une lueur vacillante mais qui brûlait tout de même et conservait la vie, la joie, le bonheur. Une seconde après, cette lueur disparue, il n'y a plus que morne tristesse et douleur.

Un homme d'affaires américain, récemment de retour d'un voyage de l'autre côté du rideau de fer, déclarait à des journalistes que nombre de citoyens des "nouvelles républiques" lui avait apparue sans espoir. C'est cette remarque qui a suggéré à mon esprit le tableau décrit ci-dessus.

Pour ces gens, l'espoir en la liberté est mort.

Pour eux, s'ouvre une vie terrible. Sans espoir, il ne leur reste plus qu'à trouver une certaine consolation dans la fidélité à un régime qui ne leur offre pas autre chose que l'esclavage.

A. Saumier.

Un Juge qui fait réfléchir les chauffeurs

Le juge Roger Alton Pfaff préside, d'une façon assez originale, le tribunal de la circulation à Los Angeles. Ses méthodes et les résultats qu'on en obtient font le sujet d'un article du numéro de juillet de Sélection du Reader's Digest.

Le juge Pfaff (prononcez Foff) est persuadé que le but essentiel de son tribunal n'est pas de venger la société ou d'enrichir les finances municipales mais de résoudre le problème des accidents de circulation. Il traite les délinquants avec courtoisie mais avec fermeté, écoute avec attention les explications qu'on lui donne et raisonne avec le contrevenant, surtout quand il s'agit d'une première offense. "Je veux, dit-il, que vous me promettiez de ne plus revenir ici". Et, s'il faut en croire les registres du tribunal, il y a 98 chances sur 100 que le délinquant tienne sa promesse.

Néanmoins, le juge Pfaff est sévère quand il le faut. "Quand une voiture roule à 70 milles à l'heure, dit-il, elle est toujours aussi dangereuse, qu'elle soit conduite par un ministre ou par un simple citoyen". D'après lui, tout délit assez grave pour entrainer une amende supérieure à $100 mérite la prison. Personne ne devrait être autorisé, selon lui, à acheter le droit de conduire mal.

Les résultats parlent d'eux-mêmes. SELECTION rapporte qu'en 1946, le nombre d'accidents mortels causés par les automobilistes de Los Angeles a été tel que la ville figurait — comme d'habiture — à la queue du classement des 14 plus grandes agglomérations américaines. En 1948, Los Angeles occupait, dans ce classement, la quatrième place, le nombre d'accidents mortels étant tombé de 500 à 289. "Ce magnifique résultat, écrit le "Times" de Los Angeles, nous le devons en grande partie à la procédure nouvelle que le juge municipal Pfaff a mise en oeuvre".

Message du Président de Mont-Joli

M. Julien Boisclair, i.é., président de la St-Jean-Baptiste de Mont-Joli, a adressé à ses concitoyens, lors de la célébration en cette ville de la fête nationale du 24 juin, le message suivant :

Mes chers concitoyens :

La célébration patriotique que vous vivez aujourd'hui à l'occasion de la fête de notre patron Saint Jean-Baptiste est l'oeuvre de pluleur humilité. Un million de mercis des directeurs de notre société et de notre aumônier, le R.P. Joseph Hébert, o.m.i., curé de Mont-Joli.

Les collaborateurs furent nombreux et se montrèrent enthousiastes. Je tais leurs noms de peu de blesser leur humilité. Un milliion de mercis à tous pour leur franche coopération.

Le 24 juin ne doit pas demeurer un fait isolé dans notre vie de Canadiens français mais couronner une année d'efforts constants pour bien parler notre langue, pour protéger et défendre vaillamment au besoin nos institutions et pour réclamer sans cesse le respect de nos droits. Notre programme : Catholiques, Canadiens français, 365 jours par année. Les actes posés avec cran sont plus éloquents que les plus vigoureux discours.

Nous nous glorifions de chanter dans noare hymne national ces mots vibrants de souvenirs épiques : "Ton histoire est une épopée"; nous devons suivre les traces de nos ancêtres qui ont sué, qui ont souffert toutes sortes de privations pour faire grande notre patrie. Notre vie moderne, malgré ses écarts, est tissée de luttes contre le blasphème, l'ennemi numéro un de notre race, contre l'intempérance, le numéro deux, l'égoïsme sous tous ses déguisements, le numéro trois. Voilà du patriotisme, mes chers concitoyens. La victoire appartient à celui qui lutte.

Que notre saint patron nous donne la force de caractère pour devenir des héros canadiens-français fiers de notre langue et de notre religion.

Julien Boisclair, président

L'OUVERTURE DE LA CONFERENCE DES JOURNALISTES DE L'EMPIRE AU CHATEAU-LAURIER.



Le principal crateur, lors de l'ouverture de la septième conférence de la Presse de l'Empire, tenue récemment au Chateau-Laurier à Ottawa a été l'hon. Lionel Chevrier, K. C. ministre du transport, qui a parlé de nos rapports avec la Grande Bretagne et les Dominions Britaniques.

A gauche de M. Chevrier, se trouve l'hon. John J. Astor, président du "Times" de Londre, et président du conseil du syndicat des journalistes de l'Empire, depuis 1929, qui a présenté M. Chevrier à la conférence.

Succès en musique

Mlle. Hélène Langis, 16 ans, de Matane, élève des Dames de la Congrégation au collège classique de N.-D. de Bellevue, Québec, a obtenu avec "grande distinction", son diplôme de piano, lauréat 2e année de l'Université Laval. Elle a aussi obtenu avec "grande distinction" son diplôme d'immatriculation 4e année du cours classique. Nos plus sincères félicitations.

Naissances à Welland, Ont.

M. et Mme Emmanuel Lagacé, de Welland, Ont., font part de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Emmanuel-Yvon. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Lagacé, de Niagara Falls, oncle et tante de l'enfant.

FOURRURE

Dernière création en manteaux de fourrure de toutes sortes de haute qualité. Vison, castor, mouton de perse, pattes de mouton, taupe, seal noir, rat musqué, paletot de chat sauvage.

Spécialité : Manteaux sur mesures.

Vous achetez direct du manufacturier canadien en gros chez :

CHAMPLAIN FACTOR
Enr'g
88, de la Cathédrale
Rimouski

ELECTION LACORDAIRE A PRICE

Dimanche le 18 juin, les membres Lacordaire et Jeanne d'Arc de Price tenaient, en la salle paroissiale, leur assemblée annuelle d'élections.

Le vote secret donna la majorité à M. Gérard Soucy, comme président, et à Mme Eugène Gagné comme présidente.

Le conseil d'administration du cercle Lacordaire se compose donc comme suit : MM. Gérard Soucy, président, Antoine Lemieux, vice-président, Philippe Paradis, trésorier Maurice Imbeault, secrétaire, et Jean-Noël Deschênes, ass.-secrétaire. MM. Jean St-Laurent, Ernest Lajoie, Pierre-Paul Charest, Antoine Bernard et Adrien Bélanger ont tous été élus directeurs.

Chez les Jeanne d'Arc, la présidente élue est Mme Eugène Gagné. Les autres officières sont Mme Jean-Marie Lévesque, vice-présidente, Mlle Monique Jean, trésorière, Mlle Hélène Lemieux, secrétaire, et Mlles Bérangère Lévesque, Thérèse Soucy, Stella Lepage, Mmes Armand Pinault, Napoléon Lévesque et Mlle Irène Berger, toutes directrices.

Après les élections, ces nouveaux directeurs ont fait leurs promesses d'office et ont été installés à leur charge respective par le président d'élection, M. Lionel Jalbert.

Invité à dire quelques mots, le nouveau président remercia les membres pour la confiance qu'ils lui ont témoignée et promit de faire tout en son possible pour continuer la marche des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Price.

M. le curé Léo-H. Hudon donna le mot de la fin et félicita les nouveaux élus, leur souhaitant un fructueux règne et les assurant comme toujours de son entière collaboration dans la lutte antialcoolique.

JOUISSEZ DE Coca-Cola MARQUE DEPOSÉE AU JEU DE BASEBALL

Avez-vous pris toutes les précautions?

Si nous consultons les statistiques de la Ligue de Sécurité, nous voyons qu'à la ferme les accidents mortels se sont chiffrés, en 1941, à 31,500.

Ces chiffres nous démontrent, sans contestation possible, que l'accident est bien l'ennemi du foyer rural. Et pourtant, un grand nombre de ces accidents n'ont pas d'autre cause que le manque de précautions et de prévision.

Il n'est pas toujours vrai que l'accident soit imprévisible. On peut mettre tous les atouts dans son jeu, quand on prend toutes les précautions voulues et quand on fait attention à ce que rien ne traine ni ne cloche.

Posez-vous ces quelques questions et répondez-y en toute sincérité :

1.— Dans vos chambre, dans votre salon, les tapis sont-ils arrangés de façon à ne pas glisser ?

2.— Avez-vous la précaution de mettre un écran pare-feu devant la cheminée ?

3.— Le soir, avant de vous coucher, faites-vous le tour de la maison pour voir s'il n'y a pas de jouets, de patins à roulettes, de bobines de fil vides et autres engins qui peuvent rouler sous le pied et causer de graves chutes ?

4.— Etes-vous sûres du bon état des cordes de vos appareils électriques et des prises de courant ?

5.— Avez-vous fait peindre en blanc la première et la dernière marche de vos escaliers de cave ?

6.— Si vous avez besoin d'une échelle, a-t-elle tous ses échelons en bon état, bien solides ?

7.— Les rampes des escaliers sont-elles bien fixées et les barreaux sont-ils si éloignés qu'un enfant puisse passer au travers ?

8.— Exigez-vous de vos enfants qu'ils rangent leurs jouets chaque jour et toujours au même endroit ?

9.— Vos fenêtres restent grandes ouvertes tout l'été. Sont-elles protégées par des moustiquaires et les enfants peuvent-ils tomber par la fenêtre ?

10.— Dans votre petite pharmacie de famille, les poisons sont-ils étiquetés de façon bien visible ? Laissez-vous les enfants fouiller dans ce meuble ?

11.— Avant de les consommer, faites-vous bouillir pendant 15 grandes minutes les légumes et les viandes mises en conserves par vous-même ?

12.— Essuyez-vous immédiatement la graisse ou l'eau tombées sur le plancher ?

13.— Les marches du perron sont-elles bien solides ?

14.— Quand vous faites la cuisine, tenez-vous les poignées des vaisseaux tournées vers le mur ?

Si vous n'avez pas un nombre raisonnable de "oui" ou de "non" en réponse à ces questions, quelque jour, l'accident entrera chez vous. Il arrivera comme un voleur, sans que vous puissiez vous protéger.

La Ligue de Sécurité du Québec vous donne ces conseils. Suivez-les à la lettre et votre demeure sera sauve.

SUR LES PRODUITS L'ISLET

POELES
LAVEUSES
FOURNAISES

REDUCTION

Une très grande quantité de mobiliers de chambre et de salle à déjeuner **vendus** avec escompte très spécial.

CES AVANTAGES SONT POUR LES SINISTRES SEULEMENT

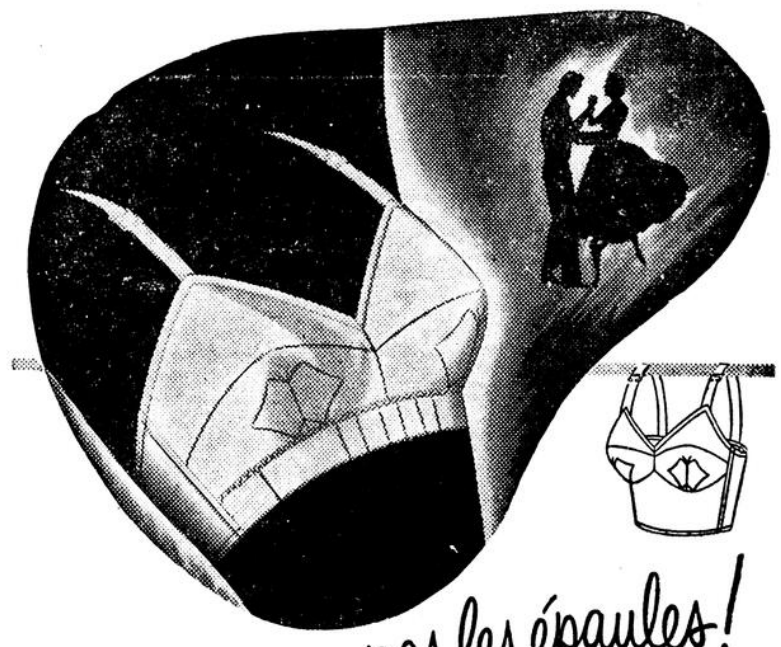
Les marchandises seront gardées gratuitement en entreposage pour livraison future.

RENDEZ-VOUS DES MAINTENANT CHEZ

Robert Dessureault

Maison essentiellement Canadienne-Française et indépendante.

25% jusqu'à la fin de juillet



Ne marque pas les épaules!

(GRÂCE AU TISSU CORDTEX)

Rien n'est plus élégant que la silhouette féminine au naturel! GOTHIC a été dessiné spécialement pour s'harmoniser avec la ligne courbe de la mode d'aujourd'hui. GOTHIC vous procure à la fois le confort et le charme de la silhouette. CORDTEX soutient sans effort et allège la tension des bretelles sur les épaules. De plus, les bretelles et les attaches au dos de GOTHIC sont munies de l'insertion d'élastique FABRILAST. CORDTEX signifie une plus longue durée. Des modèles "longue taille" sont aussi disponibles. Hâtez-vous de faire un essayage!

GOTHIC Cordtex BANDEAU

Verreault LIMITÉE RIMOUSKI

Pour porter avec les robes de soleil, voyez nos brassières sans bretelle "Gothic", à

$1.95

C'est l'idéal et vous les porterez avec toutes vos robes d'été. Pointures : 30, 32, 34, 36.

CHAUSSURE DE HAUTE QUALITE POUR CHAQUE MEMBRE DE LA FAMILLE LES PLUS NOUVEAUX MODELES DE SOULIERS POUR DAMES

POUR HOMMES
HART — SLATER
STRIDER
RITCHIE

MAGASIN KIRALLAH
278, ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE 2785

POUR DAMES
SLATER-BEAUMONT
HYSTYLE
MEDCALF

DEPISTAGE ANTI-TUBERCULEUX

Comté de Rimouski
ITINERAIRE DU CAMION RADIOLOGIQUE

Mois de juillet

10, Saint-Anaclet;
10, Quai de Rimouski;
11, Rimouski;
12, Rimouski;
13, Nazareth;
13, Sacré-Coeur;
14, Saint-Robert
17, Sainte-Odile;
18, Sainte-Blandine;
18, Saint-Narcisse;
19, Trinité-des-Monts;
19, Esprit-Saint;
20, Lac-des-Aigles
21, Biencourt;
21, Saint-Guy;
21, Saint-Médard;
24, Bic;
25, Saint-Valérien;
26, Saint-Fabien;
27, Saint-Eugène;
27, Saint-Mathieu;
28, Saint-Simon;
31, St-Alexandre.

Ste-Jeanne d'Arc

Va et vient.— M. et Mme Maurice Rioux ainsi que M. et Mme Bertrand Ouellet sont de retour de leur voyage de noces aux Etats-Unis.

— M. l'abbé Roy, aumônier militaire, et son frère sont en visite au presbytère.

— M. et Mme Antoine Harvey et leur famille sont de retour d'un voyage à Gaspé.

— Mlle Monique Côté a obtenu le certificat de 10e année, avec 82%. Félicitations.

Mariage.— M. Gérard Drapeau épousait, le 1er juillet, Mlle Rita Dufour.

JEUNES INDIENNES PEUT-ETRE APPELEES A APPARAITRE DANS UN GRAND "FILM"





Deux indiennes de ce pays, choisies par les Scouts de Toronto et devant passer des examens devant des maîtres de New York, aux fins de se rendre compte si elles ont les aptitudes requises pour jouer un rôle de jeune indienne, dans la prochaine vue cinématographique de Clark Gable. A gauche, Wanda Adamson (Grand Conos), de Christian Island, Lac Simcoe, Ont, une beauté Ojibway de race pure; A droite, Dorothée Beauvais, de sang mêlé Iroquois, de Ste-Marguerite P. Q. Cette dernière est maîtresse de Poste.

Voitures à vendre

Un "PICK UP" INTERNATIONAL, modèle 1949.

UN DODGES EDAN, modèle 1947.

UN MERCURY COACH, modèle 1947.

UN CAMION INTERNATIONAL 3 tonne, 1945.

UN CAMIOD DODGE avec bascule hydraulique, modèle 1945.

Ces véhicules-automobiles sont en excellent état et livrables immédiatement, à des prix d'aubaines et à des conditions très accommodantes. Pour tous renseignements supplémentaires, communiquer avec

LE BUREAU DE L'INDUSTRIAL ACCEPTANCE Co. Ltd
6, de la Cathédrale, Rimouski. Tél. 3351 et 3352

COMBIEN VAUT VOTRE MAISON?

VOICI COMMENT EN CALCULER LA VALEUR

Savez-vous combien vaut votre maison ?

Les chances sont que vous l'ignorez. Vous pouvez peut-être arriver à quelques cents dollars du prix que votre maison vous apporterait à la vente, mais les chances sont que vous vous trompez de 1 à 2 mille dollars, quant à sa valeur réelle, selon l'expérience d'experts en évaluation immobilière.

De nos jours quand il existe tant de changements et d'inflation dans les valeurs immobilières, il est difficile au propriétaire de déterminer exactement ce que vaut sa propriété. Cependant, à la suite d'études récentes sur les valeurs comparatives des maisons neuves et vieilles, la Minneapolis-Honeywell Regulator Co. Ltd, Leaside, a préparé une formule pour aider les propriétaires sous ce rapport. Voici la nouvelle mesure d'évaluation qu'elle présente au propriétaire :

1.— Trouver le coût de remplacement de votre maison. On y arrive en consultant un entrepreneur local sur le coût de bâtir une maison neuve du même modèle et de même grandeur.

2.— Déduisez environ 15% de l'estimation du coût de remplacement par l'entrepreneur. On agit ainsi parce qu'on peut s'attendre à une baisse dans le coût des matériaux de construction dans un avenir pas trop lointain.

3.— Déduisez ensuite un montant pour dépréciation, calculé à environ 2% par an, ou approximativement. Calculer à un taux un peu plus haut si la maison est d'un modèle ancien et que le voisinage commence à se détériorer.

4.— Ajoutez le coût de remplacement des diverses améliorations faites à la maison depuis sa construction — telles améliorations qui ne sont pas ordinairement comprises dans les plans d'un entrepreneur. Ces améliorations peuvent inclure les travaux d'embellissement du terrain ou pelouse, les fenêtres doubles avec moustiquaires combinés en aluminium, les régulateurs automatiques de la chaleur, type-horloge, pour les étages du haut et du bas, une laveuse de vaisselle automatique, un appareil à disposer des vidanges, un boudoir à panneaux, etc.

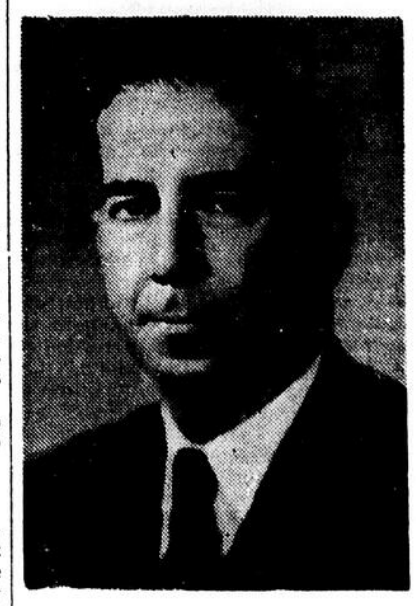
Ajoutez ensuite la valeur du terrain. On peut en déterminer la valeur en prenant la moyenne du prix auquel les terrains des environs se sont vendus récemment. Le résultat vous donnera une estimation assez rapprochée de la valeur réelle de votre maison. Pour une estimation encore plus juste, disent les analystes, suivez les deux méthodes suivantes :

6.— Assurez-vous du prix de vente des maisons de même grandeur — et même état — dans votre voisinage. Cela veut dire le prix auquel ces maisons ont été vendues, non pas le prix demandé. Prenez une moyenne de ces prix et déduisez 15 à 20% du résultat.

7.— Trouvez la moyenne des loyers annuels payés pour des maisons semblables dans les environs. Multipliez ce chiffre par 10 — cela est la méthode habituelle d'évaluer au pouce par les courtiers d'immeubles.

Prenez la moyenne du total des trois méthodes, 5, 6 et 7 — et vous arriverez raisonnablement assez près de la valeur réelle de votre maison.

M. PAUL FOISY



M. Robert Prémont, gérant-général de la Brasserie Champlain Limitée, annonce la nomination de M. Paul Foisy au poste de gérant des ventes de cette compagnie, pour la province de Québec. M. Paul Foisy possède une vaste expérience de la vente. Etant entré au service de cette brasserie en 1928, il s'occupa d'abord de la vente dans la ville de Québec, quelques années plus tard dans la ville de Montréal et par la suite dans toute la province.

St-Thomas de Cherbourg

Assemblée Lacordaire.— Le 11 juin, à 1h30 p.m., avait lieu une assemblée Lacordaire et Jeanne d'Arc. Etaient présents à cette réunion, M. Adéodat Desrosiers, vice-président du district No 2, accompagné du R.P. Castonguay, aumônier diocésain, de M. Jos. Dumont, président régional, ainsi que de M. Jos. Bergeron, vice-président régional et invité d'honneur. On remarquait encore M. l'abbé Zénon Soucy, curé de St-Rédempteur, avec un groupe de Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Après la lecture du procès verbal de la dernière assemblée, le président local, M. Victor Fortin, souhaita la bienvenue aux distingués visiteurs et au nom du cercle il se dit heureux du bel esprit de fraternité qui existe entre les membres Lacordaire et Jeanne d'Arc. M. A. Desrosiers expliqua le rôle qu'il est appelé à remplir et souhaite une vie active et fructueuse au cercle local. M. Jos. Dumont prononça un éloquent discours qui augmenta l'enthousiasme chez tous les membres. Vint ensuite l'initiation de plusieurs membres Lacordaire et Jeanne d'Arc tandis que plusieurs anciens membres changèrent de décorations. Le R.P. Castonguay apporta ensuite ses précieux conseils à l'auditoire, il convainc tous et chacun que la communion fréquente conservera les membres vivants. La partie récréative de cette soirée était composée de danses du folklore exécutées par quelques jeunes filles sous la direction de Mlle Fernande Bouchard; ensuite il y eut pièce théâtrale intitulée "Conspirateurs en paradis", interprétée avec brio et qui fut un vrai succès. Notre secrétaire, Mlle Odette Lepage, s'est montrée à la hauteur de sa tâche et sous sa bienveillante direction, les jeunes firent merveille. Mlle G. Landry, pianiste, de Matane, a aussi apporté son concours en exécutant quelques pièces de son répertoire. M. le curé Oscar Fortin prononça le mot de la fin.

Mariages.— Mercredi, le 14 juin, avait lieu à l'église paroissiale le mariage de Mlle Alfréda Lefrançois avec M. Raymond Crousset, des Méchins.

— Samedi le 17 juin fut béni le mariage de Mlle Germaine Chouinard avec M. Armand Dumont, de St-Paulin Dalibaire.

A VENDRE

VILLE DE RIMOUSKI, commerce d'épicerie et de marchandises sèches, avec maison de deux étages, logement libre à l'acheteur. Cause de vente : maladie. Bonnes conditions.

VILLE DE RIMOUSKI, maison de deux étages, grandeur 28 x 30, terrain 50 x 75. Comptant $1,600.00, balance payable comme un loyer.

VILLE DE RIMOUSKI, paroisse St-Robert, maison, poste de commerce, avec marchandise, condition facile de paiement.

VILLE DE RIMOUSKI, no. 112, 3e rue du Camp, maison de deux étages, grandeur 26 x 38, terrain 60 largeur x 90, cave ciment.

RIVIERE-DU-LOUP, 252 rue Lafontaine, magasin de 31 x 41, deux étages construit en bois, lambrissé en brique, annexe servant de garage de 66 x 76, deux étages construit charpente de fer et bloc de ciment. Franchise : Packard, Kayser-Fraiser, Camion White, Moto B.S.A. Bonnes conditions pour acheteur sérieux.

PAROISSE DE STE-BLANDINE, maison de deux étages de 30 x 30, terrain 62 x 125, bonnes conditions.

PAROISSE DE ST-FABIEN, maison d'un étage et demi, grandeur 24 x 28, terrain 50 x 75

PAROISSE DE ESPRIT-SAINT, maison et magasin avec marchandises, hangars, électricité, eau courante, pour tout acheteur sérieux, bonnes conditions.

HOTEL ET DIX CABINES situés à dix milles de la Ville de Rimouski, bonnes conditions.

Avez-vous une maison ou un commerce, etc., à vendre
VENEZ ME VOIR, J'AI UN ACHETEUR POUR VOUS.

ATTENTION — ATTENTION

CEUX QUI ONT L'INTENTION DE NE PAS REBATIR ET QUI VOUDRAINET VENDRE LEUR TERRAIN, POURRONT S'ADRESSER A

Jacques Martin Enr.
COURTIER EN IMMEUBLES
2-A RUE ST-EDMOND — RIMOUSKI
Case postale 382 **Téléphone : 2426**

La Farine Robin Hood
Moulue de Blé Lavé

TRANSPORT GENERAL — DEMENAGEMENT — WAGONS MIXTES

TELEPHONE : 3321 **RIMOUSKI TRANSPORT LIMITEE** TELEPHONE : 3321

DANS NOS PAROISSES

Lac-des-Aigles

Divers.— Mlle Rose-Alma Albert, diplômée avec la note "grande distinction" chez les RR. SS. Ursulines de Rimouski, est de retour dans sa famille depuis le 20 juin.

— Mlle Andréa Beaulieu, diplômée avec la note "distinction", de l'école Normale de Ste-Rose du Dégelis, est revenue dans sa famille.

— La famille L. Desbiens a rendu visite à Mmes Zénon Gagnon et Fernand Méthot, de Ste-Luce.

— M. et Mme Ernest Thibault étaient en visite chez M. Tondreau, le 25 juin.

— Mlles Ghislaine Blanchet et Jeannine Desbiens, de Cabano, ont passé quelques jours au Lac-des-Aigles.

— M. et Mme Jean Chouinard, d'Ontario, étaient en promenade chez M. et Mme H. Tondreau, récemment.

— M. et Mme H. Tondreau ainsi que M. et Mme Jean Chouinard sont en voyage à Coaticook actuellement.

— MM. Armand, Roland, Léopold Dubé et Mme Césaire Caron ont eu la douleur de perdre leur père, M. Lazare Dubé, de St-Honoré.

Naissance.— M. et Mme Jos. Robichaud (Cécile Ouellet) font part de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Lucie-Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Robichaud. Porteuse, Mlle M.-Ange Thibault.

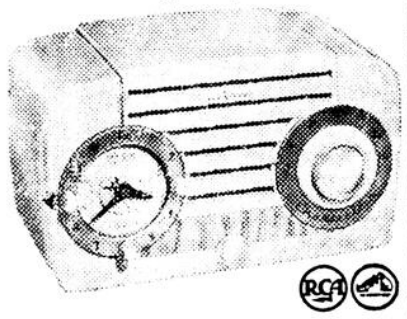


Voyez le nouveau

Chanticleer

RADIO-HORLOGE

RCA VICTOR



Vou 'fixez' le Chanticleer comme un réveil-matin et il vous réveille à votre programme matinal préféré, vous endort le soir à la musique, ou capte les programmes que vous désirez, le jour ou le soir. Voyez-le . . . vous en serez épaté!

TOUS CES TRAITS

- **Radio 5-lampes très sélectif à ondes ordinaires.**
- **Horloge électrique téléchron très précise.**
- **"Commutateur-Sommeil" pour arrêt automatique le soir.**
- **Réveil-bourdon qui 'continue' à réveiller jusqu'à arrêt.**
- **Style classique moderne, en plastique ivoire.**



Entrez pour une démonstration

Vendeur exclusif

LEON CARON ENR.

290, St-Germain — Tél. 2532
RIMOUSKI

SAYABEC

Baptêmes.— Le 14 juin, Joseph-Henri et Marie-Henriette, enfants jumeaux de Louis XVI Hammond et de Anne-Marie Roy. Le parrain et la marraine de Henri M. et Mme Paul-Emile Roy; et d'Henriette, M. et Mme Alfred Otis.

— Le 26 juin, Jos.-Louis-Philippe, enfant d'Omer Leclerc et d'Antoinette Savard. Parrain, M. Louis-Philippe Bouchard; marraine, Elise Savard, tante de l'enfant.

— Le 29, Joseph-Renaud, enfant de Roland St-Pierre et de Jeanne Otis. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe St-Pierre.

— Le 1er juillet, Joseph-Eugène-Guy, enfant de Pierre-Emile Soucy et de Rita Savard. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Rivard, grands-parents de l'enfant.

Mariages.— Le 26 juin, fut célébré le mariage d'André-Albert Plante, instituteur à Lac Humqui, fils de Michel Plante et de feu Anna Richard, avec Mlle Anne-Marie Beaulieu, fille d'Adélard Beaulieu et d'Adélia Harrisson, de Sayabec.

— Le 1er juillet, fut béni le mariage de René Robert, plombier à Baie-Comeau, fils de M. et Mme Philippe Robert (Lucia Vanier), avec Jeanne-Berthe Jomphe, fille de M. et Mme Arcade Jomphe (Anna Côté), de Sayabec.

— Le 1er juillet, celui de M. Gérard Treffley, fils de feu Joseph Treffley et d'Emma Emond, de Montréal, avec Mlle Lucienne Jompne, fille de M. et Mme Arcade Jomphe.

ST-VALERIEN

Baptêmes.— Le 2 mai, Jean-Luc, enfant de M. et Mme Renaud Perreault (Germaine Carrier). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Perreault, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Louis Carrier, grand'mère de l'enfant.

— Le 13, Marie-Suzanne, enfant de M. et Mme Aimé Garon. Parrain et marraine, M. et Mme N. Côté, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Ferdinand Côté, grand'mère de l'enfant.

Mariages.— Le 21 juin, a été béni le mariage de M. Fernand Beaupré avec Mlle Marie Roy.

— Le 24, M. Julien Patoine, de St-Honoré, épousait Mlle Ange-Aimée, de St-Valérien.

— Le 26, M. Maurice Voyer, de Trois-Pistoles, épousait Mlle Béatrice Landry, de St-Valérien.

— Le 28, en l'église de St-André de Matapédia, a été célébré le mariage de M. Maurice Beaulieu, de St-Valérien, avec Mlle Jeannine Turcotte, de St-André.

Sépultures.— M. Pierre Beaupré, époux de dame Marie-Jeanne Beaupré, est décédé subitement à St-Guy, à l'âge de 38 ans. Son service eut lieu le 16 juin en l'église de St-Valérien.

— A Mont-Joli est décédé, à l'âge de 35 ans, M. Philémon Lévesque, fils de Samuel Lévesque. Il fut inhumé le 28 juin à St-Valérien.

— Vendredi, le 30 juin, fut chanté en l'église de St-Valérien le service anniversaire de Mme Emile Bérubé.

Va et vient.— M. Ernest Beaupré est de retour d'un séjour d'un mois à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Son état de santé actuel est excellent.

— M. et Mme Edmond Lévesque, de Nazareth, ainsi que M. Joseph Lévesque, de Québec, étaient de passage à St-Valérien à l'occasion des funérailles de leur frère, M. Philémon Lévesque.

— M. Daniel Côté et M. et Mme Gérard Héroux, de Montréal, ainsi que M. Roch Côté, de Malartic, sont en promenade chez leur père, M. Ferdinand Côté.

— Mme Vve Pierre Beaupré, de St-Guy, a fait l'acquisition de la maison de M. Louis Côté. Elle demeurera dans notre paroisse tandis que M. Louis Côté ira demeurer à Lac Humqui.

— Mlles Hélène, Jeanne-Mance et Cécile Fournier, institutrices à Amos, sont de retour chez leur père, M. Wilfrid Fournier.

La Rédemption

Va et vient.— M. Paul-Germain Morin, de La Rédemption, de retour d'un séjour chez son frère, à Lac-Humqui.

—M. Napoléon Poirier, de Saint-Siméon, est de passage chez sa fille, Mme Etienne Morin.

— M. et Mme .-C. Brillant, de Montréal, ainsi que Mlle Fernande Girard étaient de passage à La Rédemption, ces jours derniers, à l'occasion du service anniversaire de leur soeur, Mme Paul-Emile Soucy.

— M. et Mme Vianney d'Ars Lévesque, de Baie-Comeau, étaient en visite chez leurs parents, dimanche le 2 juillet.

— M. et Mme Raymond Girard, de Rimouski, étaient en visite chez des parents, dimanche dernier.

Mariages.— Le 1er juillet, fut célébré à La Rédemption, le mariage de Mlle Anita St-Pierre avec M. Alphonse Fournier.

— Le 28 juin, celui de Mlle Juliette Ouellet avec M. Georges Bonenfant.

Vacances et famille

Numéro instructif et gai que LA FAMILLE de juin-juillet. Après quelques tonifiantes considérations du directeur sur Repos, Jeu, Loisir, Mlle Simone Paré, de l'Ecole du Service Social de l'Université Laval, trace une esquisse suggestive de "Vacances familiales". Pour continuer ce thème, voici un charmant billet d'Anne-Marie sur la "Première Séparation" d'avec son petit garçon parti pour le camp, des notes instructives du Dr Bousset sur le "Rhume des foins", des conseils de "Sobriété" par le R.P. Norbert Bettez, des "Eléments d'Education patriotique" par M. de Pasillé, aussi de l'Université Laval.

A l'occasion de la fête des pères, on présente, entre autres textes, un cours inédit du R.P. Alcantara Dion (déc. 1949) sur l'esprit scout et la paternité. Comme d'habitude, les plus petits ne sont pas oubliés par Tante Yvette avec sa leçon illustrée sur nos oiseaux, et par Marie-Joie sur l'art de conter des histoires.

Ajoutez, dans le cadre des belles photos RIC, la présentation de quelques livres, les exemples édifiants de la famille du Bon Père Frédéric Janssoone, les courriers généalogique et graphologique : et vous ne serez pas étonnés de la vogue toujours grandissante de LA FAMILLE, maintenant en vente dans tous les bons dépôts de journaux et revues pour 20 sous.

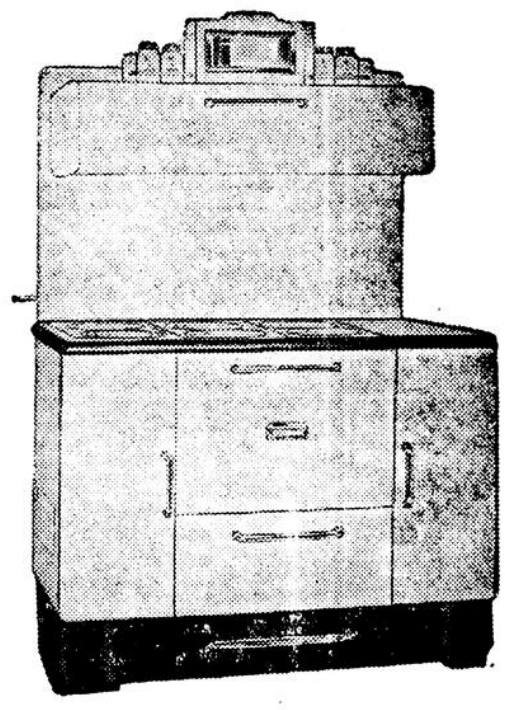
"TOM-CAT" RANGE



Avant la construction de la gare central, il y a 8 ans, Tommy n'était qu'un des nombreux chats tenant compagnie du gardien de nuit de la vieille gare de la rue Lagauchetière, lors de la démolition de cette dernière, le gardien fut dérigé vers d'autres occupations et quitta les lieux. Toutefois le Marcou aimait la place et décida d'y rester.

A l'occasion de l'inauguration de la nouvelle gare qui se fit avec grand éclat, en 1943, quelle ne fut pas la surprise de l'un des offiiers des C. N. R. en voyant entrer Tommy par la grande porte et assister, sans sembler le moins du monde impressionné, à la longue et bruyante cérémonie. Et depuis lors, personne se souvient, de l'avoir vu sortir.

Les poêles l'ISLET sont plus modernes, plus jolis aussi



AU DEPARTEMENT DES MEUBLES

Nous avons toujours en magasin les incomparables matelas "SIMMONS", lits, sommiers et ameublement de toutes sortes.

VOICI LE MONTCALM

Un style "Buffet" aux lignes nettes et modernes, facile d'entretien grâce à son fini de porcelaine émail blanche. Dessus à cuisson en fonte polie et dessus du réservoir émaillé noir. Rebord "cascade". Réservoir en cuivre chauffant par contact—capacité de 6 gallons avec robinet. Peut s'obtenir avec réchaud élevé et miroir, tablette élevée ou pare-graisse. Un attachement électrique à deux éléments ou deux feux à gaz peuvent s'y adopter à la place du réservoir.

ESCOMPTE DE 25% CONTINUE

Déjà un grand nombre de sinistrés ont profité de l'escompte de 25% accordé sur les poêles, fournaises et laveuses L'ISLET. Pour le bénifice de ceux qui ont été empêchés jusqu'icic de s'en prévaloir, il a été décidé de continuer à donner cet escompte tout le mois de juillet.

ROBERT DESSUREAULT

MARCHAND DE MEUBLES

322 rue St-Germain **Tél : 3216**

RIMOUSKI.

Maison exclusivement canadienne française et indépendante

Nouvelles de l'Exposition Provinciale 1950

Le grand événement annuel qu'est l'Exposition Provinciale, se tiendra du 1er au 10 septembre prochain. L'Exposition ouvrira donc ses portes un vendredi soir, comme d'habitude, et s'étendra sur une période de dix jours pour se terminer un dimanche soir.

L'Exposition qui a, depuis toujours, la tâche de promouvoir le développement de l'agriculture dans notre province, consacre cet important événement du demi-siècle à l'agriculture, et sa réalisation sera "en hommage à la Terre et aux Terriens". Ce sera donc un hommage spécial rendu à toute la classe agricole de notre province.

Les travaux préliminaires sont déjà commencés. La presse a publié récemment la nomenclature des travaux de l'Industrie Féminine, et bientôt paraîtra la Liste des Primes de la 39e Exposition. On prévoit qu'elle annoncera une augmentation appréciable la valeur des primes offertes dont le total dépassera les $30,000, de même que la création d'un nouveau concours ouvert aux éleveurs, dit "Concours de Présentation".

L'Exposition de septembre revêtira une importance particulière puisqu'elle verra l'inauguration de deux nouveaux édifices : celle du Palais de l'Agriculture (ancien Colisée), un édifice imposant au service de l'élevage, de l'agriculture et de l'horticulture; et celle du Colisée, une merveille de Palais Sportif, d'une capacité de 12,000 à 15,000 spectateurs, où sera présentée la première mondiale de "Skating Vanities '51" — la "nec plus ultra" des revues sur patins à roulettes — dont deux éditions précédentes ont remporté d'éclatants succès aux Expositions de 1947 et 48. Les artistes de "Skating Vanities" commencent actuellement une deuxième saison à succès en Europe, jouant à Londres, Paris et Zurich, en Suisse. Dès son retour en Amérique, vers le milieu de l'été, la revue fera un séjour à Hollywood, où elle tournera un technicolor musical ayant comme vedette la blonde Gloria Nord, étoile du spectacle, et le versatile Johnny Johnston. Environ quinze représentations de "Skating Vanities" seront à l'affiche du Colisée durant l'Exposition.

Dans le domaine des courses, le programme sera très chargé avec meetings cédulés en matinée et soirée. Le carnaval offrira sa gaîté coutumière, avec en plus, une variété d'attractions nouvelles, tandis que le Royaume des Enfants inaugurera lui aussi, des attractions diverses et fort appropriées.

D'importants travaux d'amélioration et d'embellissement commenceront incessamment en plusieurs sections du Parc, et nous aurons l'occasion d'en parler à nos lecteurs plus longuement dans un prochain article portant la même rubrique que le présent communiqué.

SUCCES UNIVERSITAIRES

M. l'abbé Roger Bouchard, M. Adrien Bouchard, fils de M. D.-T. Bouchard, gérant de la Banque Canadienne Nationale, et de Mme Bouchard, de Mont-Joli, viennent de recevoir leur baccalauréat avec la note "Distinction"; le premier, en théologie, et le second, en rhétorique.

Tous deux étudiaient au séminaire universitaire d'Ottawa, sous la direction des RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée.

Sincères félicitations.

SLACK



Ex-sergent de l'armée américaine accusé d'avoir dévoilé à la Russie le secret de l'explosion de la première bombe atomique, en 1945, récemment arrêté à New-York. C'est la deuxième arrestation de ce genre en 24 heures.

Tout comme Alfred Dean Slack, chimiste de 44 ans, dont on a fait la capture à Syracuse la semaine dernière, David Greenglass, âgé de 28 ans, apparaît sur la liste des membres d'un réseau d'espionnage mis à jour lors de l'arrestation du Dr Carl Fuchs et du chimiste Harry Gold, de Philadelphie.

NAISSANCE A ST-MARCELLIN

Le 10 juin, Jean-Clément, enfant de M. et Mme Germain Lepage (Antoinette Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Proulx, de St-Marcellin.

Devant le Magistrat de District

Semaine du 25 juin au 1er juillet
Sentences de M. le juge Am. Caron:

— Un jeune homme de Toronto, trouvé coupable du vol, à Rimouski, d'une bicyclette, a été condamné à un mois de prison.

— Une entreprise commerciale de Mont-Joli, pour négligence à transmettre son rapport d'impôt, a été condamnée à $25 d'amende et aux frais.

— Un industriel de Rimouski, pour défaut de remettre un certain montant à l'Assurance-chômage, a été condamné à $5.00 d'amende et aux frais.

— Un propriétaire d'automobile de St-Gabriel, pour conduite en état d'ivresse, a été condamné à 15 jours de prison et aux frais. Pour avoir continué sa route après un accident, il a été condamné à $200 d'amende et aux frais. Il lui est de plus interdit de conduire pendant un an.

— Un propriétaire d'automobile, de Price, coupable d'avoir continué sa route après un accident, a été condamné à $200 d'amende et aux frais. L'interdiction de conduire a été prononcée pour un an.

— Un résident de Ste-Jeanne, coupable de conduite en état d'ivresse, a été envoyé en prison pour 15 jours et il devra payer les frais. L'interdiction de conduire couvre la période d'un an.

— Un cultivateur de Ste-Angèle, pour conduite dangereuse, a été condamné à $50 d'amende et aux frais. L'interdiction dans son cas est aussi pour un an.

— Un étranger trouvé coupable de conduite dangereuse, dans un cas un peu spécial, a été condamné à $100 d'amende et aux frais, et aussi à fournir un cautionnement de paix pour un an. Son permis de conduire lui a été enlevé pour un an.

— Un jeune homme de Lac-au Saumon, pour assaut grave, a été condamné à $50 d'amende et aux frais.

— Un cycliste, de Montréal, pour avoir troublé la paix au "Royal Sweet", a été condamné à $10.00 d'amende et aux frais.

— Un jeune homme d'Esprit-Saint, trouvé en état d'ivresse en Ville, a été condamné à $10 d'amende et aux frais.

— Un résident de Mont-Joli, pour dommages à la propriété, a été condamné à $25 d'amende, à $20 pour dommages, et aux frais.

— Un résident de Cap-Chat, coupable d'avoir tenu une maison de désordre ,a été condamné à $200, amende et frais.

— Une femme du même lieu, pour une semblable accusation, a reçu la même sentence.

LE TEMOIN DE RIMOUSKI



UN PHARE DEMEURE AU SEIN DE LA DESOLATION

Cette maison — parmi tant d'autres revêtue de bardeaux muraux en amiante-ciment, s'érige au milieu des ruines de Rimouski. Elle est la seule debout dans quatre blocs . . . On trouve dans toute la zone sinistrée la preuve éclatante de la forte proportion de sécurité assurée par les matériaux de construction en amiante-ciment.

Prévenez les dommages de l'incendie en utilisant les matériaux de construction

ASBESTOS-CEMENT Turnall

Bardeaux muraux
Trafford Tile
Corrugated (4" pitch)
Planches

ATLAS ASBESTOS COMPANY LIMITED
A Member of the Turner & Newall Organization
MONTREAL TORONTO WINNIPEG VANCOUVER

SEULEMENT UNE PAIRE POUR TOUTE LA GARDE-ROBE

Gerry Nufoam

LATE FOAM LAVABLE

Coussinets d'épaulettes, avec dispositif d'attachement.

Tellement économiques qu'il n'en coûte que 12 cts pour le feutrage particulier de vos épaulettes.

— Des bandes supplémentaires GERRY s'adaptent à toutes les grandeurs et à tous les modèles de coussinets GERRY NUFOAM. Faites servir une paire de coussinets pour plusieurs habits, au coût de 12 cents seulement.

Garantissons qu'elles garderont leur forme, qu'elles ne s'aplatiront pas, même par le lavage à la machine. Tout à fait inodores.

— Economisez du temps et de l'argent. Servez-vous de coussinets interchangeables.



Pour blouses, chandails, habits des jeunes et habits de jeux.

Epaulettes carrées (telles qu'illustrées) ou naturelles, blanches ou noires. Petites dimensions.

$1.75



Epaulettes naturelles (telles qu'ilustrées) et carrées. Blanches et noires. Grandeur medium.

$2.19

Trousses pour coussinets non recouverts, pouvant se doubler avec du matériel de votre choix. Elle contient une paire de coussinets (naturels ou carrés), des rubans GERRY avec grippes d'attachement, patrons et instructions pour faire le travail. Médium et petites grandeurs.

$1.10 & $1.40

Rubans GERRY GRIPPER, ajustables avec boutons-pression pour habits supplémentaires

.12 par paire

En vente chez :

Albert Michaud

Marchand Général
Gros et Détail
56 de l'Evêché RIMOUSKI — Tél : 2383

DANS NOS PAROISSES

COURRIER DE PRICE

Baptêmes.— 15 mai, Jean-Pierre, enfant de M. et Mme André Larrivée. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Beaulieu, oncle et tante de l'enfant, de Ste-Flavie.

— Le 22, Cécile-Adrienne, enfant de M. et Mme Albert Bernard. Parrain et marraine, Lionel Perreault et Adrienne Carroll, oncle et tante de l'enfant.

— Le 25, Lauréat-Fernand, enfant de M. et Mme Jean-Paul Thibault. Parrain et marraine, Lauréat Canuel, oncle de l'enfant, et Eglantine Gagné.

— Le 27, Jean-Paul, enfant de M. et Mme Jean-Paul Boizard. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Gagné.

— Le 29, Jacques, enfant de M. et Mme Jos.-Etienne Beaulieu. Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Beaulieu, aïeuls de l'enfant.

— Le 31, Séraphin-Jean-Pierre, enfant de M. et Mme Jean-Marie Paradis. Parrain et marraine, M. et Mme Séraphin Lévesque.

— Le 31, Jacques-Gaston-Pierre, enfant de M. et Mme Alphonse Joseph. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Verreault, de Mont-Joli, oncle et tante.

— Le 6 juin, Marielle-Ginette, enfant de M. et Mme Uldéric Jalbert. Parrain et marraine, Noël et Jeannine Jalbert.

—Le 10, Ernest-Daniel, enfant de M. et Mme Gilbert Lepage (Adrienne Ross). Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Lepage, aïeuls de l'enfant, de Rimouski.

Mariages.— Le 20 mai, Ernest Jalbert et Esther Lizotte.

— Le 29 mai, Charles-Henri Beaulieu et Odile Lemieux.

— Le 30 mai, Jean-Charles Bernier et Simone Lévesque, de St-Octave de l'Avenir.

Sépultures.— Le 31 mai, Jacques Beaulieu, enfant de M. et Mme Jos.-Etienne Beaulieu, âgé de 3 jours.

— Le 10 juin, Mme Vve Archibald Roy, née Anastasie Deschamplain, à l'âge de 86 ans.

— Le 14 juin, est décédé M. J.-Antoine Lévesque.

Sincères sympathies aux familles éprouvées.

Naissances à Ste-Irène

— Joseph-Caron, enfant de M. et Mme Chs-Aimé Fournier (Gabrielle Michaud). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Lebrun, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Albertine Lebrun, cousine.

— Marie-Ginette, enfant de M. et Mme Maurice Lebrun (Thérèse Michaud). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Lebrun, grands-parents de l'enfant.

— Joseph-Claude, enfant de M. et Mme Gérard Lauzier (Alma Picard). Parrain, M. Antonio Gagné; marraine, Mlle Marie-Ange Pinard, tante.

Va et vient.— MM. Georges, Antonio et Raymond Poirier et Mlles Rita et ulia Poirier, de Sayabec, étaient en visite chez MM. Thomas Ruest et Ovila Bélanger, dernièrement.

— M. et Mme Wilfrid Dumais, d'Amqui, étaient en visite chez M. et Mme Arthur Lauzier, dimanche dernier.

— Mlle Yvette Dumais, d'Amqui, était en promenade chez M. et Mme Arthur Lauzier, la semaine dernière.

— Mlle Marguerite Rioux, de Rimouski, était en visite chez son père, M. Alphonse Rioux, en fin de semaine.

Mariages.— Le lundi 19 juin a eu lieu, en l'église de Ste-Irène, le mariage de Mlle Aline Rioux, fille de M. et Mme Louis Rioux, avec M. Jean-Paul Rioux, fils de M. et Mme Georges Rioux, tous de Ste-Irène.

— Le même jour avait été célébré, à Amqui, le mariage de Mlle Yvonne Lévesque, fille de M. et Mme Patrice Lévesque, avec M. Roland Rioux, fils de M. et Mme Georges Rioux.

Un banquet a réuni, à l'hôtel "Chez Georges", à Amqui, les deux couples de nouveaux-époux et les parents et amis. Les nouveaux mariés sont ensuite partis en voyage de noces à Québec, Trois-Rivières et Montréal. A leur retour, il y eut, le dimanche 25 juin, soirée au "Relais", au Parc Roland.

— Le lundi 26 juin a été béni, en l'église de Ste-Florence, l'union de Mlle Germaine Plante, fille de M. et Mme Eugène Plante, de Ste-Florence, avec M. Charles Bélanger, de Ste-Irène, fils de M. Elzéar Bélanger, et de Mme Bélanger, décédée.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Industrie détruite à St-Adelme

La scierie de M. Moïse Ross, qui opère depuis quelques années au village de St-Adelme, a été rasée au sol par le feu, à bonne heure, vendredi dernier. L'alarme a été donnée vers 3 heures a.m. par Mme Victor Ross, bru du propriétaire, qui fut éveillée par la lueur du feu dans la fenêtre de sa chambre. Il était déjà trop tard pour songer à éteindre le sinistre et l'action des pompiers volontaires fut donc réduite à protéger les habitations voisines.

La perte de cette industrie prive de leur emploi environ 25 travailleurs et les dommages subis par M. Ross sont estimés à près de $20,000.

St-Eugène de Ladrière

Examens de fin d'année.— M. le curé et M. le commissaire furent accueillis par les élèves et les institutrices des écoles de la paroisse à l'occasion des examens de fin d'année. De nombreux prix furent remis à tous les élèves en récompense de leur bon travail.

Mariage.— On annonce le prochain mariage de M. Romuald Bérubé, fils de M. Fabien Bérubé, avec Mlle Françoise Pigeon, fille de M. Charles Pigeon.

Va et vient.— M. Raymond Dastous est de retour du collège de l'Islet.

— Le R.P. Blais, des missions d'Afrique, était en visite, ces jours derniers, chez son frère, M. Paul Blais.

— M. Roger Roy était de passage ici, ces jours derniers.

— Mme Antoine Berger est de retour d'un voyage à Québec.

— M. Wilfrid Berger, de Ste-Anne de Nashua, sont en visite chez Mme Louis Deschênes.

— M. Jean-Marie Sirois passe quelques jours chez son père, M. Antonio Sirois.

Divers.— Dimanche soir, a été donnée à notre salle paroissiale une soirée par une troupe de St-Eloi.

— Toutes nos écoles sont fermées depuis le 23 juin.

ne, était en visite, récemment, chez ses parents, M. et Mme Alphonse Berger.

— M. Philippe Berger, de Rimouski, a rendu visite à ses parents, dimanche dernier.

Cacouna

Fête-Dieu.— La Fête-Dieu a été célébrée solennellement bien que la température ne fut pas très clémente ! Oui, Dieu est sorti de son temple. Il a visité ses champs en passant près de nos demeures. Ah ! quelle heure de bénédiction pour tous dans cette Fête-Dieu ! C'est M. le curé E. Bouchard lui-même qui portait l'ostensoir. Tout le parcours de la procession était magnifiquement pavoisé jusqu'au joli reposoir, chez M. A. Bossé.

Va et vient.— Nos délégués de l'U.C.C. sont de retour de Rimouski, fort heureux de leur retraite fermée.

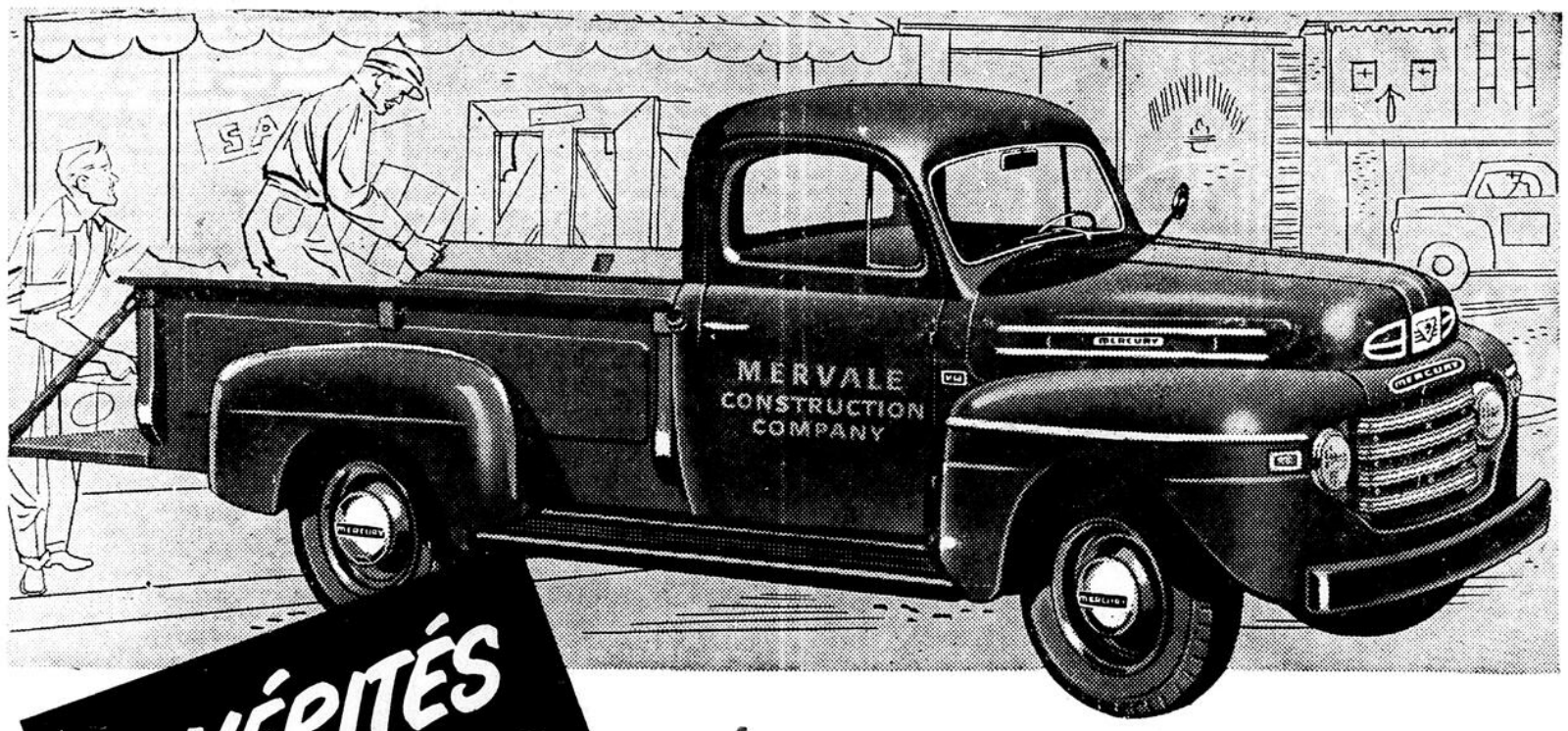
— MM. J. Brassard et Ludger Sirois, voyageurs de commerce, de Montréal, étaient de passage ici, ces jours derniers.

— Mme Louis Saindon est revenue de Montréal pour passer ici la saison estivale.

— M. et Mme Albert Deschênes,

BUVEZ Coca-Cola
Bon avec des sandwichs

Les CAMIONS MERCURY
abattent la besogne PROFITABLEMENT



3 VÉRITÉS À SE RAPPELER À LEUR SUJET

Ils sont économiques... parce que nous avons fixé leurs prix aux minimums possibles. A chaque trajet, à chaque livraison, ils vous font gagner du temps—ils exécutent donc un travail plus *lucratif*. Et nos vendeurs autorisés offrent aux camionneurs Mercury, d'un littoral à l'autre, un "service" qui maintient constamment leurs véhicules en parfait état.

Toujours sûrs, et dignes de votre confiance totale... leurs divers moteurs et leur mécanisme, puissants et robustes, ont été spécialement fabriqués et agencés en prévision du camionnage le plus ardu. Et les pièces destinées aux travaux d'entretien sont toutes authentiques, de prix abordable, manufacturées avec précision.

Ils sont rapides... parce que leurs 8 cylindres en V fournissent sans flancher une puissance à la fois formidable et économique. Cette performance exceptionnelle n'exige que bien rarement l'intervention de nos vendeurs autorisés Mercury... mais, le cas échéant, ils disposent d'un personnel de mécaniciens experts, tous formés dans nos usines.

Economie nouvelle: les prix de tous nos poids-lourds et poids-légers ont été réduits

MERCURY LINCOLN Meteor — DIVISION "MERCURY-LINCOLN-METEOR" FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED



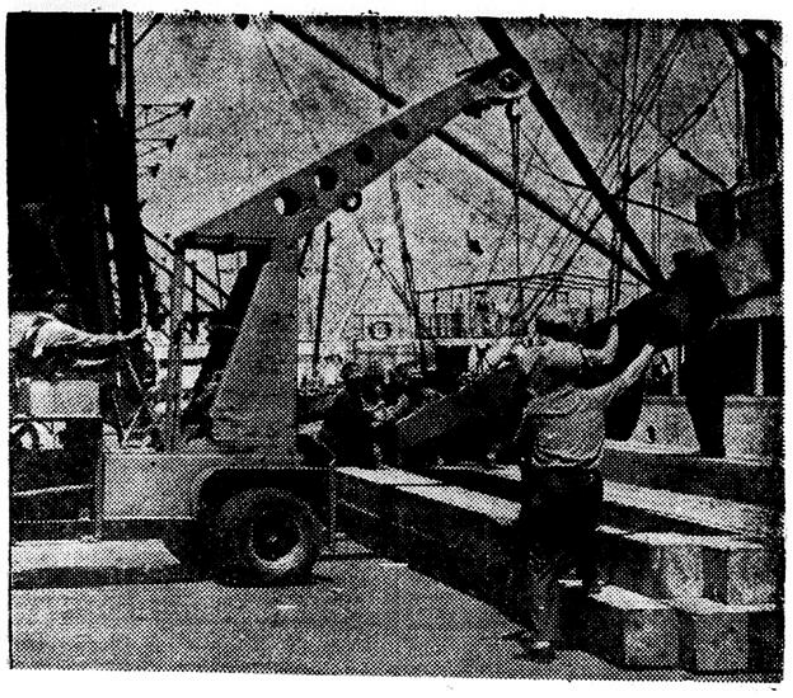
Un MERCURY diminue les frais de transport!

VOYEZ UN MARCHAND DE CAMIONS MERCURY

OUELLET AUTOMOBILE INC.

337, ST-GERMAIN — RIMOUSKI — TELEPHONE : 3327

UN COMMERCE RESSUSCITE



Le premier bois d'oeuvre de la Colombie Anglaise arrivant à Montréal sur le cargo Californian Monarh. C'est ainsi que renait, après aes années d'absence, un commerce florissant de bois de construction, via le canal de Panama, les conditions existantes durant la guerre y avaient mis fin.

Décès de Mme Alphonse Deschênes, de Mont-Joli

Les paroissiens de Mont-Joli viennent de perdre, dans la personne de Mme Alphonse Deschênes, née Laura Trépanier, une de leurs concitoyennes les plus distinguées et des plus méritantes. Elle laisse pour pleurer sa perte son époux, M. Alphonse Deschênes, cultivateur, de l'avenue du Sanatorium; ses fils, Louis, de Baie-Comeau, et Alphonse, agronome et gérant de l'exposition régionale de St-Hyacinthe; ses filles, Soeur Laura, de la Congrégation des Soeurs de la Providence, Mlle Alphonsine Deschênes et Mme François St-Laurent, toutes deux de Mont-Joli; son frère, M. Jean-Baptiste Trépanier, de Mont-Joli; ses beaux-frères, MM. Joseph Deschênes, de Sayabec, et le Dr Louis-M. Deschênes, qui pratiqua pendant de longues années sa profession à Sayabec et maintenant établi à Montréal; ses belles-soeurs, Mlle Philomène Deschênes, de Port-Townsend, Wash., Mme F.-X. Desrosiers, de Ste-Luce, et Mme Dr Louis-M. Deschênes, de Montreal; ses belles-filles, Mmes Louis Deschênes, de Baie-Comeau, et Alphonse Deschênes, de St-Hyacinthe; son beau-fils, M. François St-Laurent, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants et de neveux et nièces.

Le service fut chanté, à Mont-Joli, jeudi dernier, le 1er juillet, dans la chapelle temporaire de l'Ecole Normale, à cause des travaux actuellement en cours à l'intérieur de l'église. Le R.P. Gédéon Bertrand officiait, assisté des RR. PP. Garceau et Legris en qualité de diacre et de sous-diacre. Le Père Bertrand se rendit lui-même au cimetière pour réciter les dernières prières de l'Eglise sur la tombe de la regrettée défunte. Le chant a été accompagné par Mlle Jeanne Rioux, organiste de la paroisse de Mont-Joli.

Portaient la croix, M. Arthur Desrosiers, et le corps, MM. Charles Beaulieu, François Deschênes, M. le notaire J.-E. Dubé et M. Georges Bernier. Les rubans de la société des Dames de Ste-Anne étaient portés par Mmes Alphonse Beaulieu, Charles Beaulieu, François Deschênes, Armand Gagnon, Joseph Deschênes et Paul Martin.

Madame Deschênes etait âgée de 78 ans. En grande chrétienne qu'elle fut toute sa vie, elle vit approcher la fin avec résignation et avec une grande confiance en la vie future que Dieu réserve à ses fidèles serviteurs. La vie de cette personne de mérite peut se résumer en trois mots: croiture, dignité et devoir, vertus qu'elle pratiquait tout naturellement, tel que le font les grandes âmes, sans presque s'apercevoir du bien qu'elles sèment autour d'elles. Que Dieu la récompense et que la terre lui soit légère. A la famille et à ses amis si rudement éprouvés par sa disparition, L'Echo du Bas St-Laurent présente ses plus vives condoléances

TALON

POUR SEULEMENT

$ 2.00

PAR SEMAINE

LE LAVAGE EST PLUS FACILE

AVEC CETTE LAVEUSE!



- lave plus vite, mieux
- use moins le linge
- essoreuse de sécurité
- silencieuse, pas de vibration
- mécanisme scellé dans un bain d'huile
- économique

Inglis CANADA LAVEUSE 'STERLING'

LA SEULE LAVEUSE AVEC Caractéristiques Supplémentaires "d'Inspiration-Ménagère!"

Voyez-nous pour les facilités de paiement

Talon Ltée

328 ST-GERMAIN TEL : 4331

RIMOUSKI

200 NOTRE-DAME TEL : 116

TROIS-PISTOLES

Elu par acclamation

St-Moïse (DNC) — M. Paul-E. Lavoie a été nommé par acclamation commissaire d'école pour remplacer M. Thomas Paradis, sortant de charge. Lundi prochain aura lieu une élection pour le choix d'un nouveau commissaire pour l'arrondissement No 4. La lutte se fera entre MM. Gérard Côté et André Fillion.

Succès.— Les élèves de Mlle Gilberte Guy qui ont obtenu leur certificat à l'examen qui eut lieu les 19, 20 et 21 juin sont les suivants :

9e année : Mlle Gracieuse St-Amand, "avec distinction"; Mlle Jacqueline Ducasse et Mlle Annette Sirois, "avec succès".

7e année : Mlle Monique Neveu et M. Gilles Sirois, "avec distinction"; MM. Marcel et Marc Sirois, "avec succès".

La St-Jean-Baptiste fêtée à St-Simon

Vendredi, le 23 juin et samedi le 24, en la salle paroissiale, fut jouée la pièce "Fatima", dont les personnages étaient représentés par MM. Rénald Caron, Réal et Aurèle Théberge, Roger Gagnon, Romain Rioux, Marc Gauvin, Roger Gaudreau, Mlles Jacqueline Rioux, Rose-Aimée et Marie-Ange Gagnon, Georgette Gaudreau, Marielle Théberge, Jeanne Mance Lafrance, Yolande Roussel, Yvonne Bélanger, Réjeanne Thibault, Lina Roy, Armande Thibault, Claudette Lamarre, Rose-Aline Thibault, Claire Caouette, Colette et Jacqueline Gauvin. Ensuite, il y eut chant par MM. Eugène Gagnon et Alfred Dionne; au piano d'accompagnement ,Mlle Claire Roussel. L'artiste invitée de cette fête fut Mlle Colette D'Amours, chanteuse, de Trois-Pistoles. M. le curé prononça le mot de la fin. Les recettes de cette fête rapportèrent la somme de $45.00.

Examens des écoles.— M. l'abbé Hermel Pelletier et M. J.-Bte Bélanger, commissaire, ont fait l'examen des classes au terme de l'année scolaire.

Assemblée d'Action catholique.— Le 11 juin, eut lieu une assemblée d'Action catholique présidée par M. l'aumônier. L'assistance fut très nombreuse à cette assemblée.

Assemblée de l'U.C.F.— A l'école de Mlle Lucile Dastous eut lieu, la semaine dernière, une assemblée de l'U.C.F. Tous les membres étaient présents à cette assemblée. Il y eut exposition des travaux et lecture de la page de doctrine, par M. l'abbe Hermel Pelletier. L'assemblée était présidée par Mme Ls-Philippe Bérubé, présidente, et par Mlle Bertha Roy, secrétaire.

Mariages.— Le 1er juillet a été célébré le mariage de Mlle Gracia Roy, fille de M. et Mme Fabien Roy, de St-Fabien, avec M. Léonard Thibault, fils de M. et Mme Jean Thibault, de St-Simon.

— Le 3, mariage de Mlle Françoise Bérubé, fille de M. et Mme Ls-Philippe Bérubé, de St-Simon, avec M. J.-Rosaire Anctil, de Ste-Anne de la Pocatière, fils de M. J. Anctil, de St-André de Kamouraska.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

Va et vient.— Mlles Pauline Lamarre, Aline Bélanger, Colette Lafrance, Monique Gagnon, MM. Pierre Bernier, Lucien Bélanger, Gracien Lamarre, tous étudiants, sont maintenant en vacances dans leur famille.

— M. et Mme Albert Rioux et leurs trois enfants, de St-Emile d'Auclair, sont de passage ici chez M. et Mme Charles-Eugène Gagnon et chez M. et Mme Alphonse Rioux.

— Mlle Marie-Ange Gagnon est revenue d'un bref voyage à Montréal.

— Mme Charles Rioux était de passage à Rivière-du-Loup, ces jours derniers.

— Mlles Lucile et Lucienne D'Astous, institutrice, de St-Fabien, sont de passage dans leur famille.

— M. Lucien Otis, de St-Damase, était de passage, ces jours derniers, chez M. et Mme Chs-Eug. Gagnon et chez M. et Mme Alphonse Rioux.

— M. Gérard Rondeau, de Victoriaville, était de passage, la semaine dernière, chez M. Chs-Eugène Gagnon et M. Gonzague Rousseau.

— Mlle Yolande Gaudreau était de passage chez M. et Mme Joseph Gaudreau, dernièrement.

— M. et Mme Chs-Eug. Gagnon et M. et Mme Alphonse Rioux et leurs enfants étaient à Rimouski, ces jours derniers, chez M. et Mme Cyprien Bélanger et André et Alfred Caron.

— Mlle Laurette Rioux, de New-York, a passé ses vacances dans sa famille.

— Le R.P. Jean est de passage à St-Simon, chez ses parents, M. et Mme Marcellin Jean.

UN DOCUMENT IMPORRTANT EST PRESENTE A NOS VOISINS



M. Clayton Gray, auteur de "l'histoire de Montréal" présente un document historique de grande valeur, en rapport avec l'assassinat de Lincoln, à M. V. W. Clapp, libraire adjoint de la librairie du Congrès, à Washington. Ce document lui est remis a l'occasion de la cinquième conférence annuelle de l'association Canadienne de librairie.

Pour la beauté de la buraliste

par Elizabeth Arden



superfine tooth paste - Tube .40

Sauvegardez l'éclat de votre sourire par cette célèbre formule française nettoie les dents parfaitement et laisse la bouche propre et rafraîchie.

blue grass cream deodorant 1.50

Désodorisant en crême en plus de l'enchantement Blue Grass, l'arôme le plus caressant de nos jours Gardez-vous immaculée par cette méthode facile, efficace, sans danger.

scented sleek depilatory 1.25

Un dépilatoire suave vraiment facile à utiliser laisse la peau tendre supprime ces anciennes méthodes inefficaces.

PHARMACIE REXALL

Yvon Marquis

Pharmacien Licencié, prop.

298 St-Germain - - - - Tél : 2451

RIMOUSKI.

Baptêmes, mariages et sépultures à la Cathédrale

Juin 1950

— 1er, Marie-Monique-Alphonsine, née le même jour, enfant de M. et Mme Roméo Lamarre. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Lamarre, grands-parents.

— 4, Marie-Elise-Maud, née le 2, enfant de M. et Mme Léo Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Roy, grands-parents.

— 4, Marie-Roberte-Danielle, née la veille, enfant de M. et Mme Marc-André Deschênes. Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Deschênes, oncle et tante.

— 4, Marie-Léonie-Gilberte, née le 2, enfant de M. et Mme Viateur Plourde. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Plourde, oncle et tante.

— 6, Joseph-Gaétan-Ghislain, né le 4, enfant de M. et Mme Roméo Ouellet. Parrain et marraine, M. Marcel Ouellet et Mlle Berthe Truchon, frère et tante.

— 11, Marie-Nicole, née le 4, enfant de M. et Mme Gérard Raymond. Parrain et marraine, M. et Mme Pantaléon Tremblay, oncle et tante.

—11, Joseph-Marcel, né le 9, enfant de M. et Mme Alcide Ross. Parrain et marraine, M. et Mme Alphée Gagnon, oncle et tante.

—11, Joseph-Michel, né le 9, enfant de M. et Mme Alcide Ross. Parrain et marraine, M. et Mme Lydius Ross, grands-parents.

— 13, Joseph-Gérard-Michel, né la veille, enfant de M. et Mme Pierre-Emile Charest. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Warren.

— 14, Joseph-Henri-Jacques, né la veille, enfant de M. et Mme Maurice Ouellet. Parrain et marraine, M. Germain et Mlle Jacqueline Leblond, oncle et tante.

— 16, Marie-Lise, née le même jour, enfant de M. et Mme Alfred Sirois. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Sirois, grands-parents.

— 16, Marie-Jeanne-Brigitte, née la veille, enfant de M. et Mme Lucien Bertin. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Alary, grands-parents.

— 18, Marie-André-Céline, née le 14, enfant de M. et Mme Jacques Deschênes. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Lacasse.

— 18, Marie-Adélia-Claudette, née le même jour, enfant de M. et Mme Arthur Boucher. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Gagnon, oncle et tante.

—18, Joseph-Victor-Gaétan, né le 16, enfant de M. et Mme Victorien Thibault. Parrain et marraine, M. et Mme Philibert Labrie.

— 18, Marie-Céline-Lise, née le 13, enfant de M. et Mme Napoléon Lauzier. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Lauzier, oncle et tante

—18, Marie-Marguerite-Suzanne, née la veille, enfant de M. et Mme Yves Leclerc. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Cazes, oncle et tante.

—19, Joseph-Rodolphe-Alain, né la veille, enfant de M. et Mme Robert Côté. Parrain et marraine, M. Rodolphe et Mme Françoise Côté, grand-père et tante.

— 19, Marie-Lise-Jocelyne, né le même jour, enfant de M. et Mme Napoléon Arbour. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Santerre.

— 20, Joseph-Claude-Odin, né le 18, enfant de M. et Mme Roger Leclerc. Parrain et marraine, M. Jean-Baptiste Gendreau et Garde Reina Leclerc, oncle et tante.

— 21, Marie-Laura-Chantal, née la veille, enfant de M. et Mme Antonio Gagnon. Parrain et marraine, M. Gaston Bélanger et Mme Laura Blouin-Bélanger, oncle et grand'mère.

— 25, Marie-Diane-Francine, née le même jour, enfant de M. et Mme Roland Vézina. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Vézina, grands-parents.

— 26, Joseph-Gérard-Daniel, né la veille, enfant de M. et Mme Antonio Deschênes. Parrain et marrai-

— 25, Marie-Ginette-Louise, née le 22, enfant de M. et Mme J.-Gatien Cartier. Parrain et marraine, M. ne, M. Marcel et Mlle Madeleine Deschênes, frère et soeur.

— 29, Marie-Pierrette-Gisèle, née la veille, enfant de M. et Mme Lionel Lévesque. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Lévesque, oncle et tante.

MARIAGES

— 3 juin, M. Léonard Bouillon, fils de M. et Mme Louis Bouillon, de St-Robert, et Mlle Anita D'Amours, fille de M. et Mme Omer D'Amours, de Rimouski.

— 3, M. Fernand Arsenault, fils de M. et Mme Casimir Arsenault, de Rimouski, et Mlle Pierrette Dion, fille de Mme Louis-A. Dion, aussi de Rimouski.

— 5, M. Antoine Joncas, fils de M. et Mme Joseph Joncas, et Mlle Béatrice Lévesque, fille de M. et Mme F.-X. Lévesque, de Rimouski.

— 17, M. Jean-Yves Lévesque, fils de M. et Mme Albert Lévesque de Ste-Odile, et Mlle Pauline Pinault, de Rimouski, fille de M. et Mme Orphée Pinault, de Nazareth.

— 22, M. Benoit Langis, fils de M. et Mme Valmore Langis, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, et Mlle Cécile Doucet, fille de M. et Mme Emile Doucet, de Rimouski.

SEPULTURES

— 2, Marius, enfant de M. et Mme Lionel Portugais, de Québec, décédé à Québec, à l'âge de 10 ans.

— 13, M. Isidore Lepage, époux de Dame Annette Lévesque, décédé le 10, à l'âge de 25 ans et 3 mois.

— 17, M. Zénon Desjardins, époux de Dame Thérèse Turcotte, décédé à Mont-Joli, le 14, à l'âge de 29 ans et 9 mois.

— 26, M. le notaire Charles D'Anjou, époux de feu Dame Maria Patry, décédé à Québec, le 24, à l'âge de 71 ans et 9 mois.

Courrier de Mont-Joli

MARIAGE VERREAULT-CARON

A Mont-Joli, le 5 juillet, en la chapelle de l'Ecole Normale, a été béni par le R.P. G. Bertrand, o.m.i., le mariage de Mlle Jeanne Verreault, fille de Mme Moïse Verreault, de Mont-Joli, avec M. Edalbert Caron, fils de feu François Caron, de Price. Le choeur avait été décoré de fleurs. Mlle Jeanne Rioux, organiste, et la chorale des Enfants de Marie exécutèrent le programme musical, pendant la messe. M. Arthur Caron était le témoin de son frère. Lr Dr Lionel Verreault, neveu de la mariée, lui servait de témoin. La mariée portait un ensemble en crèpe bleu médium, accessoires et livre d'heures de même teinte, gants blancs et deux gardénias blancs comme bouquet de corsage. M. et Mme Edalbert Caron partirent ensuite pour Ottawa. Pour voyager, la mariée portait un costume tailleur noir avec accessoires beige. M. et Mme Edalbert Caron résideront à Price.

Sainte Maria Goretti, martyre de la pureté

par Mgr Jacques Morelli

Un livre pathétique sur l'enfant que Pie XII vient de canoniser.

Emouvante histoire que celle de sainte Maria Goretti. On ne peut en lire les détails sans être bouleversé jusqu'au fond de l'âme.

En juillet 1902, cette petite fille de douze ans est morte en martyre. Sollicitée par un jeune impudique, elle résista avec une force qui fait penser à celle des premières vierges chrétiennes. A son assaillant, auquel elle ne pouvait pas matériellement échapper, elle donna là raison profonde de son refus :

— Non, non, répétait-elle, je ne veux pas, je ne veux pas, parce que c'est un péché. Dieu le défend. Tu iras en enfer, si tu le fais.

Le jeune homme resta sourd à ce bouleversant rappel des exigences de la vie d'amitié avec le Christ Jésus. Aveuglé par sa passion, exaspéré par la résistance farouche de la petite croyante, il s'arma d'un stylet et frappa à coups redoublés, "comme on frappe sur un billot", confessa-t-il plus tard.

Le lendemain, la sainte enfant mourait au milieu d'atroces souffrances, après avoir pardonné à son bourreau.

Moins de cinqantes ans après l'événement, l'Eglise vient de canoniser cette martyre de la pureté.

Monseigneur Jacques Morelli, dans un livre qui se lit comme un beau roman, présente une étude complète sur sainte Maria Goretti. Une intelligente utilisation des dépositions faites aux procès canoniques permet à l'auteur d'évoquer la sympathique figure de cette enfant au courage surhumain et de raconter tous les épisodes de ce drame glorieux. Dès les premières pages, on est saisi par ce récit véridique et l'on ne s'en détache plus. Arrivé au chapitre final, on referme le livre en se sentant meilleur.

"Sainte Maria Goretti", par Mgr Jacques Morelli, est donc un ouvrage de toute première valeur qui fera beaucoup de bien à ceux qui le liront.

Ce volume de 192 pages, publié aux Editions du Lévrier, est en vente au prix de $1.00 à la Librairie Dominicaine, 5375, Av. N.-D. de Grâce, Montréal-28 et dans toutes les librairies.

POSTE DE COMMERCE A VENDRE



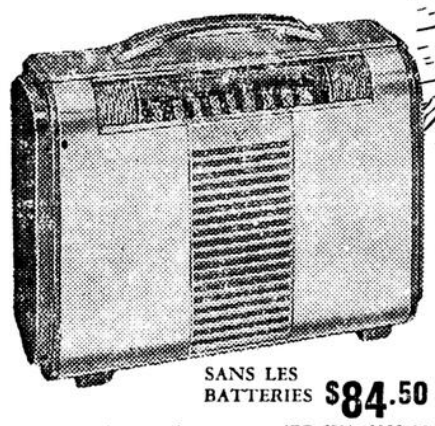
Restaurant et maison privée, maison de 40 x 50 avec cave de ciment. Ameublement : 2 frigidaires, 2 tables de pool, une chaise de barbier, pharmasie, épicerie. 1,800 pieds carrés de plancher en tuile. Le tout est à vendre à de bonnes conditions. Pour cause de santé. S'adresser à :

J. H. BEAULIEU, propriétaire
SULLY Co. Témiscouata

De la musique où que vous alliez!

Le BP-6C
RCA VICTOR





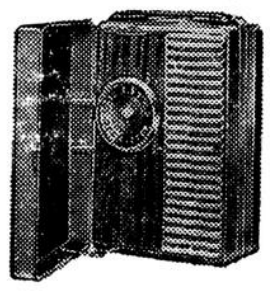
SANS LES BATTERIES $84.50

Avec ondes courtes (BP-6X) $119.00

Fonctionne par ses propres batteries à même ou le courant de la maison. Superbe sonorité 'Gosier d'or'... radio 6-lampes, à émissions ordinaires... très grande portée... très sélectif. Voyez le BP-6C dans son superbe boîtier léger en aluminium et plastique.

RCA VICTOR . . . *le Choix des Portatifs*

Le BP-401
Nouveau, différent, attrayant . . . le 'radio de poche' RCA Victor idéal. Joue n'importe où . . . au volume d'une pièce, par ses propres batteries à même. Boîtier distinctif en plastique fini simili-lézard.
SANS LES BATTERIES $46.00



Le BP-5C
Ce superbe radio RCA Victor joue 'où que vous alliez' — à l'extérieur par ses propres batteries, à l'intérieur par le courant de la maison. Puissant radio 5-lampes, à émissions ordinaires. Beau boîtier de plastique marron et simili-alligator.
SANS LES BATTERIES $52.50



ENTREZ JOUEZ-LES VOUS-MÊME . . . DÈS AUJOURD'HUI!

VENDEUR EXCLUSIF POUR RIMOUSKI

LEON CARON ENR.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES
RADIOS : RCA VICTOR — DISQUES : VICTOR
290, ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE 2562

Pour la réparation de votre automobile téléphonez à 2622
58, DE L'EVECHE **MICHAUD & FILS AUTO ENR.** Tél. : 2622 RIMOUSKI, P. Q.